



S. SHANNUGANATHAN MAC ENLUTY A. 12. LADY NUWA COSZZI GAB

SVIDO STANTANA OUMPIANO PARILES COSSO NUMBER OF THE PARILES COSSO SANTANA PARILES COSSO Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

யோகா பாலச்சந்திரன்

(南西南西西西南)

(C) போகா பாவச்சந்திரன்

SHAMMUS ANT THAN ON THE SHAMME AND THE SHAM OS 22 Januare Series Series

யுகமலர்

: ប្រជុំឱ្យប

ஜெயபாரத் வெளியீடு 57, மகித்த பிளேஸ், கொழும்பு-6.

: 76616.

குமரன் அச்சகம் 201, டாம் வீழி கொழம்பு-12.

ஜெயபாரதி வெளியீடு

57, மகிந்த பிளேஸ் கொழும்பு-6

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org **யுகுழுலர்**சாப ரகாய**ி**

(சிறுகதைகள்)

(C) யோகா பாலச்சந்திரன்

முதற்பதிப்பு :

மாரச் 1983

அட்டை :

எஸ். துரைசாமி

பதிப்பாளர் : அந்தனிஜீவா

បន្ទាប់បុ :

ஜெயபாரதி வெளியீடு 57, மகிந்த பிளேஸ், கொழும்பு-6.

अक्रंक :

குமரன் அச்சகம் 201, டாம் வீதி கொழும்பு-12.

Symungs Samulg 57, 12815 193mm

வில் : ரூ. 12/-

பார்வை

நீண்ட நெடு நாட்கள் என் நெஞ்சில் பூத்த கனவுப்பூக் கள் இப்பொழுது தான் மலர்ந்து மணம் வீசுகின்றன. பாரதி நூற்ருண்டின் விழாச் சுவடுகள் இன்னும்நம்மைவிட்டு மறை யாத வசந்த வேளேயில்... பாரதியின் புதுமைப் பெண்ணுக திருமதி யோகா-பாலச்சந்திரனின் படைப்புகள் "யுகமலராக' மலர்கிறது.

பெண் படைப்பாளிகளே தினகரனில் வாரந்தோறும் அறிமுகப்படுத்திய நான், ஒரு பெண் பிரமாவின் படைப்பை 'ஜெயபாரதி' பதிப்பகத்தின் முதல் வெளியீடாக வெளியீடு வதில் ஒரு வகை மகிழ்ச்சுதான். இந்தப்பாணி தொடரும் என்ற நம்பிக்கை எனக்குண்டு.

யுகமலரை வசந்த அமைப்பாக ஏற்று வரவேற்பீர்கள் என நம்புகிறேன்.

கொழும்பு.

அந்தனி ஜீவா

Lecentru

நீண்ட தெடு நாட்கள் என் நெஞ்சில் பூத்த கணவுப் பூக் கன் இப்பொழுது தான் மலர்ந்து மணம் வீககின்றன. பாரதி நூற்முண்டின் விழாச் கலடுகள் இன்னுப்தம்மையிட்டு மறை பாத வசந்த வேண்ணில்... பாரதியின் புதுமைப் பெண்ணுக திருமதி போகா-பாலச்சந்திரனின் படைப்புகள் "யுகமலராக" மலர்கிறது.

பெண் படைப்பாளிகளே தினகரவில் வாரந்தோலும் அறிமுகப்படுத்திய நான், ஒரு பெண் பிரமாளின் படைப்பை இயபாரதி' பதிப்பகத்தின் முதல் வெளியீடாக வெளியீடு வதில் ஒரு வகை மகிழ்ச்தொன். இந்தப்பாணி தொடகும் என்ற தம்பிக்கை எனக்குண்டு,

வுகமானர வசந்த அமைப்பாக ஏற்று வரவேற்பிர்கள் என நம்புகிறேன்.

அள்ளுள்வு.

nung floggipa

கபா முத வா**ரபைப்படுக்** விருந்து விராமத்திற்கு வந்தபோதும் தந்தை

இந்நூலிலுள்ள சிறுகதைகள் தமிழ் நாட்டிலிருந்து தமிழில் வெளிவரும் ஆயிரக்கணக்கான கதைகளிலிருந்தும் வேறுபட்டிருப்பதைக் காணலாம். சமுதாய வளர்ச்சியின் ஒரு காலகட்டத்திலேயே இத்தகைய கதைகளே எழுத முடியும்; வெளியிட முடியும். தமிழ் நாட்டின் பின்தங்கிய பொருளாதார, சமூக அமைப்பு இத்தகைய கதைகளே தற் போது ஏற்றுக்கொள்ளத் தயங்கலாம்: அது வியப்பல்ல. குமுதம், விகடன் துணிச்சலான கதைகளேன ஆபாசக் கதைகளேயே தருகின்றன; இக்கதைகள் அத்தகையவையல்ல.

இந்நூலிலுள்ள சிறு கதைகளில் பல சிறப்புகளேக் காணலாம். நாம் பெரும்பாலும் ஆண் தலேயெடுத்த சமு தாயத்தில் ஆண்கள், பெண்களின் உணர்வுகளே எழுது வதையே படிக்கிறும். இக்கதைகளில் பெண்களின் மன உணர்வுகளேயும், உளேச்சல்களேயும், துன்பங்களேயும் பெண் எழுத்தாளர் ஒருவர் துணிச்சலாக எழுதியுள்ளார்; இன்றைய சமூகப் பிரச்சினேகளேப் பற்றி விவரித்துள்ளார். பெண்களின் விடுதலே உணர்வு, குடும்பப் பிணப்பு, மத்திய கிழக்கு பணிப்பெண் வேலே, குடும்ப பற்றுப்பாசம், மதுவால் பெண் கள் அடையும் துன்பங்கள், பெண்களின் துணிச்சலான முற் போக்கான முடிவுகள் ஆகியவை யாவும் கதைகளில் ஊடுருவி நிற்கின்றன. கதை அமைப்பு, யாழ்ப்பாண கிரா மிய சொல்லாட்சி, மன ஓட்டங்களே எழுத்தில் வடிக்கும் முறை ஆகியவையும் புதுமையாகவே உள்ளன.

'கற்பெனப்படுவது, கணவுக்குழந்தை' ஆகிய இரண்டும் மரபாக வழிவந்த எண்ணங்களேயெல்லாம் உடைத்தெறி யும் எல்லேவரை சென்றுள்ளன. அவற்றில் பொய்மை எதுவுமில்லே. ஆயினும் இக்கதைகளே எழுதுவதற்கும் வெளி யிடுவதற்கும் துணிச்சல் வேண்டும். 'கரை கடந்த நதி, வடிகால், விழுமியங்கள்' கடத்துணிச்சலானவையே. முன்ன தில் குடும்பத்தில் போராடிக் களேத்த பெண் சுதந்திரம் வேண்டி அரேபிய நாட்டுக்கு உழைக்கச் செல்கிருள். பின்னது, அடைக்கோழியாக வீட்டில் பெண்களே வளர்த்து வெளிநாட்டு மாப்பிளே தேடி அவர்கள் வாழ்க்கை பாழ டிக்கப்படுவதைக் கூறுகிறது.

சபா முதலாளித்துவ வளர்ச்சியடைந்த இலண்டனி லிருந்து கிராமத்திற்கு வந்தபோதும் தந்தை 'சீதனமில்லாத ஏழை' என்று பொய்ச்சாட்டுக்கூறி இரண்டாந்தாரமாகக் கட்டிய மனேவியை தன் தாயின் இடத்திற்கு கொள்ள முற்றுக மறுக்கிறுள், 'சுபா' என்ற கதையில்.

்குருவிக்கூடு க**்ல**ுப்**போ**து' என்பது குடும்ப வாழ்வு குவேயுப்போது ஒரு குழந்தைக்கு ஏற்படும் மன அவலநிலேயை சித்தரிக்கிறது. குடும்பப் பிரிவால் ஒரு குழந்தையின் தனிமை நிஃவயும் மனப்பாதிப்பும் படிப்புக்குறையும் சித்தரிக்கப் பட்டுள்ளது. ககைக் கு ருக்க கைக்கு

'யுகமலர்' என்ற கதையே இவற்றுடன் வேறுபட்டு நிற்கிறது. முதலாளித்துவ அமைப்பில் தமிழ்த் திரைப் படங்களில் வரும் இலட்சிய கற்பீனப் பெண்ணே ஆசிரியர் படைத்துள்ளார். 'கானல் துளி'யில் கந்பண்யான இலட் கிய கணவனோயும் படைத்துள்ளார். 'அந்தியில் உதயம்' சீதனம் பெற்று படித்தபின் ஏமாற்றப்படும் ஒரு பெண்ணின் காதலேயும் மன்னிப்பையும் கூறுகிறது.

பெண்கள் குடியை எவ்வாறு வெறுக்கிருர்கள் என்பதை பல கதைகள் காட்டுகின்றன. உழைப்பு முழுவதும் சுரண் டப்படும் நிஃவயில் அடிமைகள் கொதித்தெழுந்து எசமானர் களேக் கொலே செய்வதைப் பார்த்றிருக்கிறேம்; படித்திருக் கிறும். அடிமை நிலேயிலுள்ள பெண் 'சூடான செய்தி' யில் இதையே செய்கிறுள். ஒழுக்கம் தவறிய மனேனியைக் கணவன் கொலே செய்வது சட்ட ரீதியாக அல்ல, சமூக ்ஏனெனில் அது ஆண் ரீதியாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகிறது. தவேயெடுத்த சமுதாய நீதி. பெண் செயவது மட்டும் ஏன் அந்தியாக வேண்டும்? இது கொண்ண குறுவிழும் காயாவ

திருமதி யோகா பாலச்சந்திரனின் பரந்த சமூகவியல் துணிச்சலும் நேர்மையும் பெண் விடுதலே வேண் அறிவும் டும் வேட்கையும் புதிய கிராமியத் தமிழ் நடையும் பாராட்டிற்குரியன். இது நக்க கமாராய் இது நக்கி அரேபிய நாட்டுக்கு உழைக்கச் செல்கிழுள்.

கு காமை மக்கமைபடு ம்.பட்டுக் காய்போ செ. கணேசலிங்கள் கொழும்பு கூறாக கைக்கு அதற கூட்டிய அது கூற

டிக்கப்படுவதைக் கூறுகிறது.

24-3-83

என் நோக்கு

கலேயோ. இலக்கியமோ எதுவானுலும் மானுட மேம் பாடு கருதியே படைக்கப்படுதல் வேண்டும் என்பது என் கட்சி. இதனே கடை, இலக்கிய சிருஷ்டியாளர்கள் தமது தார்மீகக் கடப்பாடாக கொள்வதே நியாயமென நினக்கி நேன். இந்த அடிப்படையில் தான், வெறும் கதா இரச னேக்காக வரட்டுக் கற்பனுவாதமாக கதை பண்ணுமல், அன் ரூடம் நான் சந்திக்கும் சமூகப் பிரச்சினேகளே யதார்த்த ரீதியில் இனம் காட்டுமுகமாக புனே கதைத்துறையை நாட வானேன். இதனுல்-மகத்தாக எதையோ சாதித்து விட் டேன் என்றே, சாதிப்பேன் என்றே நான் மனப்பால் குடிக்கவில்லே. எனினும் ஏதோ ஒரு தாக்கத்தின், எதி ரொலியை, ஒரு சிறு நெருடுல்யும் என் கதைகள் என்றே, எப்போதோ, எவரிடமே, ஏற்படுத்துமேயானுல், ஸ்ரீராம சேனேயின் சேதுபந்தன உருவாக்கத்தில் பங்குகொண்ட சிறு அணிலேப் போல ஆனந்தமடைவேன்.

அவ்வப்போது ஈழத்தின் பிரபல வாராந்த இதழ்களான வீரகேசரியிலும் மல்லிகை இதழிலும் கினகரன். வெளிவந்த தெரிவுசெய்யப்பட்ட சில கதைகளோடு, புதியன சிலவும் சேர்ந்து பன்னிரு கதைகள், இந்த முதலாவது சிறு கதைத் தொகுப்பில் இடம் பெற்றுள்ளன. குடும்ப அமைப்பில், குறிப்பாக, பெண்களின் வாழ்வில் உருவாகி வரும் புதிய எழுச்சிகள், மாற்றங்களின் வின்வான நவீன உளவியல் பிரச்சோகளே அநேகமாக, என் கதைகளின் கரு வூலங்**கள**ாக அமைந்துள்ளன பெண்ணுலகின் சமத்துவ வேட்கை நேரிய அர்த்தத்தில் பரிபூரணத்துவம் பெறவேண் டும் என அறைகூவிய மகாகவி பாரதியாரின் நூற்முண்டு கொண்டாடப்படும் இக்கால-கட்டத்தில். இத்துறையில் ஈடுபாடுகொண்ட நான், ஏதாவது, ஒரு நூலினேயேனும் வெளியிட வேண்டும் என்று என் வளர்ச்சியில் அக்கறை கொண்ட பல எழுத்தாள நண்பர்கள் அளித்த ஊக்கத்தின் விளேவே இச்சிறு தொகுப்பு. 12. GLATILLETTON

என் அன்பு வாசக நேயர்களே! இதஃனப் படித்துவிட்டு என் கதைகள்பற்றிய உங்கள் மன அஃலகஃள என்னேடும் பகிர்ந்து கொள்வீர்களேயாளுல், பெரிதும் நன்றியுடை யவளாவேன். நன்றி!

யோகா பாலச்சந்திரன்

என் நோக்கு

் இவக்கப்பட்ட இவக்கப்பட்ட எதுவானும் மானுட் மேம்
பாடு கருத்தேய புடைக்கப்படுகள் செற்ற வரிய என்பது என் கட்டு இத்தை முக்கிய மூர் பிருப்பாளர்கள் தமது தார்மிக்க் கட்டிய முன் கரக்கிய இயாமமன நிக்கக்கி
கட்க. இதன்யில்ல் இயிரேற்பட்டுள்ளாகள் கமது
தாரம்கக் கடம்கை கொடையென விக்கக்கி
The state of the s
கர் படுவது காகும் குறிப்படுவது காகுக்கு மக்கு மடிக்கு மக்கு காகும் குறிப்படுவது காகுக்கு காகும் காகிய
வானேன். இதன்-மகக்காக எகையோ காடுக்கு விட்
2 கனவுக் குழந்தை கூடுப்படுக்க கூடும்
siziaaladu. erafiyii elar 94 ariadada, era
முக்கே அக மலர் கா வமக்டது இதி இது முன்றை 17
of Challet of the of the or and commenced in the order
டி 8 . 4. கரைகடந்த நதி
அவில்ப் போல ஆனந்தமடைவேன்.
மாரு 5. கு வடிகால் நடி பெருப் நடித்துக் நாப்படம் 39
Bearing algaratul guis unishma Dayl guis
மாமி 6. ் விழுமியங்கள் படப்பாய் கடிக்கி உள்ளின் 44
THE PARTY OF THE P
7. கானல் தூளி 50
பய்டு 7. கானல் துளி பட்டு கேப்தாக கைய 50
8. சுபர ந்தியில் உதயம் நடித்து நடித்த
वार मार्गा है कि
மே அர்கியில் உருயும்
THE DILL SINGUIS ESTATE WHEN THE TANK
COMMENDED TO THE TOTAL T
76
11. சூடான செய்தி 84
் 11. சூடான செய்தி மன்க வில்கம் பெய்கம் 84
G. Back out Caske Impartant same Limbe mere
ासाम हिन्न जिस्ताना स्थित है का यान करते हैं। जो स्थान करते जी प्राथम
ususenn Casier. gein 191

ம். இவ்து ஆவ்கள் ஆவ்கில் விருந்ததும். கிறித்ததும். இவ்தில் ஆவ்கிலத் காட்டு வகாகத் வெய்யார். என ஆவ்கிலத் ம் இத்திரு இது நக்கத் முற்று நடிக்கதும். இது இது இது இது இது இது நடிக்கத் நடிக்கது நடிக்கது நடிக்கது நடிக்கது நடிக்கது நடிக்கு நடிக்கது நடிக்கத் நடிக்கத் நடிக்கத் நடிக்கது நடிக்கத் ந தாய் மொழிகளேவிட ஆங்கிலம் பெனப்படுவது...

" ereires Genel 16295

்பொக்டர்! ஹவ் இஸ்கிஸ் பமிலி பிரைக்கிய் டாக்டர் (திருமதி) மகிழ்வதி ராமச்சந்திரன் தன்னு டைய சிகிச்சை நிஃயைத்தின் வருடாந்த அறிக்கையைத் தயா ரிப்பதில் ஆழமாக மூழ்கியிருக்கிறுள். டெவிபோன் மணி தொடர்ந்தும் கிணுகிணுக்கவே, தனது வேலேயை இடை யில் கெடுக்கும் டெலிபோண் படக்கென தலேயிலடித்து விட்டு ரீசீவர் முனேயைக் காதில் வைத்துக் கொள்கிருர். 'ஹலோ, டொக்டரா பேசுகிறது?' எனக் கேட்டது ஒரு கரடு முரடான ஆண்குரல். ''ஆம்!' என்ன வேண்டும்'' இது டொக்டர் ராமச்சந்திரனின் பதில். ''டொக்டர் ஒரு அந்த ரங்கமான ஆலோசனே வேண்டும். எப்போது உங்களேச் சந் திக்கலாம்?' கேட்கிருர் மறுமுனேக்காரர். டொக்டர். ் அவசரமில்லேயானுல் நாளேக் காலே ஒன்பது மணியளவில் வாருங்களேன்'' ''இல்லே டொக்டர்! ரொம்ப அவசரம் வெரி ஏர்ஜண்ட் இப்போதே வரலாமா?'' கெஞ்சிஞர் மனிதர். இன்றைக்கு இந்த ரிப்போர்ட் தயாரான மாதிரிதான். என எரிச்சல்பட்டாலும், முகம் தெரியாத ஆணின் பரிதாபமான குரல் அனுதாபத்தைக் கிளப்பியதால், "சரி வாருங்கள்", எனச் சொல்ல வைத்தது. இருக்கும் இத்தும் இடிக்கும்

சுமார் அரைமணி நேரத்துள் ஆஜானுபாகுவான, சுமார் முப்பத்தியைந்து நாற்பது வயது மதிக்கத்தக்க, காக்கி நீண்ட கால்ச் சட்டையும் வெள்ளேச் சேர்ட்டும். அடர்ந்த மீசையு மாக ஒருவர் டொக்டர் ராமச்சந்திரனின் ஆலோசனே அறைக்குள் நுழைந்தார். பார்த்ததுமே பட்டாளத்துக் காரன்போல தோன்றிஞர். ''வாருங்கள், அமருங்கள்,'' என்றபடி டொக்டர் மகிழ்வதி, அவரது கேள்ளிக்காகக் காத் திருக்கிறுர்.

மனிதன் கொஞ்சம் சங்கடப்படுவதாகத் தெரிந்ததும், ''என்ன சொல்லுங்கோ, என்ன பிரச்சீன;'. என ஆங்கிலத் தில் கேட்டார். சில இக்கட்டான தேரங்களில் நமது நாட்டு தாய் மொழிகளேவிட ஆங்கிலம் நாசுக்காக கை கொடுப்பது வழக்கம் தானே! வந்தவரும் சற்றுத் தைரியமாய் ஆங்கிலத் திலேயே பிரச்சணேயை விளக்கத் தொடங்கிஞர்.

"டொக்டர்! ஹவ் இஸ்திஸ் பமிலி பிளானிங் இன்ஷெக் சன் போர் விமின்? அது ஆறு மாசத்திற்கு ஒரு தடவையா, வருடத்திற்கு ஒரு தடவையா போடுவது? மை வைப் இஸ் கொயிங் எப்ரோட். மிடில் ஈஸ்ட்டில். அதாவது டுபாயிலும் அதைப் போட்டுக் கொள்ளலாம் தானே?'' ரொம்ப பரபரப் போடும் அவசரத்தோடும் அங்கலாய்ப்போடும் கேட்டார்.

இனதக்கேட்கவா இவர் இவ்வளவு பரபரப்படைகிருர் என அதிசமித்த டொக்டர் மகிழ்வதி ''பெண்களுக்குப் போடப்படும் கருத்தடை ஊசி மருந்து மூன்று மாதங்களுக்கு ஒரு தடவை ஏற்றப்பட வேண்டும். அதை டுபாயில் பெற லாமா என்பது பற்றி எங்களால் ஒன்றும் கூறமுடியாது, ஆனுல் நீங்கள் வேறு கருத்தடை முறை எதையாவது, குறிப் பாக கருத்தடை குளிசைகளே எடுத்துப்போய் பாவிக்கலாம் தானே?'' என்று சோன்னுர். இல்லே டொக்டர்! மை வைப் இஸ் ஏஸ்கட்டர் பிரேய்ன். மறதிக்காரி. அதனுல் அவ ளுக்குக் குளிசையைத் தினமும் சாப்பிடச் சரிவராது. மறந்து விட்டால், ஏதும் கரைச்சல் வந்தால் பிறகு டிரபின், அது தான் ஊசி மருந்து நல்லதென நினக்கிறேன்'' என்று கூறி

டொக்டர் ''உங்களுக்கு எத்தனே பிள்ளேகள்? **நீ**ங்கள் எங்கே தொழில் செய்கிறீர்கள்?' '

''நான் ஒரு பட்டாளத்தான் டொக்டர். எனக்கு ஒரு பிள்ளேதான். இரண்டு வயது என்பெயர் ரஞ்சன் பெரேரா,'' என டொக்டர் கேட்காத பெயர் விபரத்தையும் சேர்த்துக் கூறிஞர் வந்தவர். உடனே டொக்டர், மென்மையாகச் சிரித்தபடியே?

''ஓ...ஒரு பிள்ளே தாஞ? அதுக்கும் இரண்டு வயதாய் விட்டது. தற்சமயம் மற்ருரு பிள்ளே உண்டானுலும் பர பரவாயில்லே. அதை நீங்கள் சந்தோஷமாகப் பெற்றெடுக்கலாம் தானே? வித் த செகண்ட் சைல்ட், வண் ஓப் யூ கன் ஸ்டெரிலேஸ்'' எனச் சொல்லி முடித்தார். டொக்டர் மகிழ்வதி முடிக்கு முன்பே பட்டாளத்து பெரேரா குறுக் கிட்டு, ''அதெப்படி முடியும் டொக்டர்? ஐஆம் நொட் கொயிங் டு டுபாய்! அவள் மட்டுமே தானே போகிருள்'' என்ருர் டொக்டரின் முகம் ஆச்சரியம் அதிசயம் இரண்டினேலும், சொக்கச் செலேலேனச் சிலந்து படபடத்தது.

''ணோ! யூ ஆர் நொட் கொயிங் வித் யூவர் வைப்? மணேவியோடு நீங்கள் போகாவிட்டால், அவளுக்குக் கருத் தடை ஒன்றும் தேவையில்ஃயே?'?

"டொக்டர்! என் மணேவி வீட்டுப் பணிப் பெண்ணுக, ஹவுஷ் மேய்டாக, தனியாகத் தான் போகிருர். ஆணுல் அங்கு என்ன, எது, எப்படி நடக்குமோ தெரியாது. இந்த நிலேயில் எதுக்கும் அவளேப் பாதுகாப்பாக்கி அனுப்புவது நல் லது தானே? அது தான் '' சாவகாசமாக இழுத்தார் பெரேரா.

''அப்படியாஞல்...? இவ் ஸோ...? யூ ஆர் ரெடி போர் எனி சிட்டு வேஷன்? அப்பிடி நடக்கலாம் என்று தெரிந்தும், அவரை அனுப்ப ஏன் விரும்புகிறீர்கள்?'' தான் ஒரு டொக் டர் என்பதையும் மறந்து மகிழ்வதி, ஆத்திரத்தோடு கேட்டு விட்டார்.

பட்டாளத்துப் பெரேரா மிக அமைதியாகச் சொல்ல லாஞர். 'டொக்டர்! எனது சம்பளத்தில் எனது வயது போன பெற்ரேர், கலியாணத்திற்குக் காத்து நிற்கும் மூன்று யங்கிஸ்டர்ஸ், ஆகியோரை வசதியாக வாழ வைப்பது மிக வும் கஷ்டம். என்னுடைய ஒரு பட்டாளத்து நண்பரின் மணேவி குவைத் போய் ஒரு வருசத்தில் வீடு கட்டி, தன்சகோ தரிகள் இருவருக்கும் கலியாணம் கட்டி வைத்து. டி. வி. பிரிஜ் எல்லாம் வாங்கி, கிராண்டாக இருக்கிருர்கள். அது வும் போகும்போது கருத்தடை செய்துதான் போனுவாம் நான் சாகும்வரைக்கும் உழைச்சாலும்அதையெல்லாம் நினே க்க முடியாதுஅதுதான் நானும் என்மனேலியை அனுப்பமுடிவு செய்தேன் உண்மையில்,அவளுக்குக் குடும்பத்தைப் பிரிந்து போக விருப்பமில்லேத்தான்.பட். வட்.. டு. டு டொக்டர்?'

பயங்கரமான இரு தய வியாதி வந்துவிட்ட நோயாளி பைப்போல டொக்டர் மகிழ்வதியின் மனமும் உடலும் வேதணேயால் துடித்தன. கேட்டவற்றைச் சீரணிக்க முடியா மல் டொச்டர் திணறுவதைப் பார்த்து, பெரேராவுக்கு உள்ளூரச் சிரிப்புத்தான் வந்தது. "ஒரு பெரிய டொக்டர், அது வும் குடும்பத் திட்டச் சேவையில், இப்படியான எத்தணேயோ மக்களின் அந்தரங்க இரகசியங்களே எல்லாம் அறிந்தவர். என்ன இப்பிடி அறண்டு போயிருக்கிருர்?" என்று யோசித் தார் போலும். சமூகத்தின் அடிமட்டத்தில் இன்று சகஜ மாகி வரும் கில அதிதீவீர சிந்தனு மாறுதல்கள், படித்த மோகி வரும் கில அதிதீவீர சிந்தனு மாறுதல்கள், படித்த மோகி வரும் கில அதிதீவீர சிந்தனு மாறுதல்கள், படித்த மேல்மட்டங்களேக்கட அதிர வைப்பனவாக உள்ளன என் பதும் பலரும் புரியாததுதான்.

தன்ளே ஒருவாறு சுதாகரித்துக் கொண்ட டொக்டர், இப்போது வைத்தியர் என்ற நிஃயிலிருந்து இறங்கிச் சமூகத் தின் ஒழுக்கக் கட்டுக் கோப்பில் அக்கறை மிக்க சாதாரண பெண்ணுக, ''மிஸ்டர் பெரோர்! உங்கள் நிஃல எனக்குப் புரி கிறது. உங்கள் மீணவியும், நீங்கள் சொன்னவற்றிலிருந்து குடும்பப் பாங்கான பெண்ணுகவே இருப்பார் என்று நிஃனக் கிறேன். இதைபெஸ்லாம் மனதில் வைத்து, கொஞ்சம் நீங் கள், உங்கள் திட்டத்தை மறுபரிசீஸீன செய்தால் என்ன. முடிந்தால் பிள்ளேயைப் பெற்றேரிடம் விட்டு விட்டு, நீங் கள் இருவருமே சேர்த்தாற்போல போய் ஒரேஇடத்தில் தங்கி உழைத்தால் என்ன!'' ஆத்திரமீதார கேட்கிருர்.

டொக்டரின் அன்பான வார்த்தைகளால் நெகிழ்ந்துப் போயிற்று பட்டாளத்து நெஞ்சம். மனிதர் மனம் திறந்து பேசிஞர்.

ுடுடாக்டர்; இன்றைய நிலேயில், உலகத்தில் பணம், செல்வம். இதைத் தவிர வேறு எதற்குமே மதிப்புக் கிடை நேர்மை, ஒழுக்கம் இவற்றைக் கொண்டு **மனிதர்கள்** வழிகளில் கணிக்கப்படுவதில்லே. சட்டத்திற்கு LDIT (MY GOT பணத்தைத்தேட எனக்கெல்லாம் தெரியாது. ஆ⊚ல் என் பிள்ளேக்கும், என் சகோதரிகளுக்கும் நல்ல எதிர்காலத்தை ஆனமத்துக் கொடுக்கத் துடிக்கிறேன் டொக்டர். **என் பெற்** ருர் பாவம். சாதாரண கிராம வாசிகள். ரொம்பக் கஷ் டப்பட்டு என்னே உருவாக்கிருர்கள். இன்னும் பந்துப் பதி கோந்து வருடங்கள் தொழில் பார்த்தால், என் மனேவியும் நானும் வயோதிய காலத்தில் பட்டினி கிடக்காமல் இருக்க பென்சன் வரும். நானும் வேலேயைவிட்டுப் போகமுடியாது. என் சகோதரிகள் மணமாகாதவர்கள். அவர்களே அனுப்பு வதால் எதிர்காலத்தில் மணவாழ்க்கையில, எமது சமூகத் தில் அவர்களுக்குப் பிரச்சணேகள் ஏற்பட இடமுண்டு. ஆனுல். என் மண்னியை நான் அறிந்து, புரிந்து, மனமார நேரிக்கிறேன். அவள் மனதறிய எனக்குத் தநோகம் செய்ய மாட்டாள். ஆகவே, அவளே அனுப்ப நான் துணிந்து விட் டேன். அவளது சக்திக்கு மீறி ஏதும் அங்கு நடந்தாலும், அதைதல் என் அன்பு மாறுது. வீணுக, அனுவசிய பிள்ளுச் சுமைமட்டும் வராமல் தடுத்துக் கொள்ளவே உங்கள் உதவி உள்ளத்தால் கெட்டாலும் என்றைதா, மண வேண்டும். ஊரில் எத்தனே பேர் நித்தம் தால் கெடமாட்டாள். தம் மனதால் படுமோசமாகச் சீரழிந்துபோகின்றனர். அதை விடை. இது பரவாயில்ஸேத்தானே? இட் இஸ் ஏ ஷோட் ஃப் டொக்டர். நோ பொயின்ட் இன் லிவிங் இட் மிஸரபிளி துரு அவுட்''. மிஸ்டர் பெரேரா யதார்த்தமாகப் பேசிதனது திடமான முடிவை உறுதிப்படுத்தினர்.

பெண்களின் நல்வாழ்வில் எப்போதுமே அக்கறை சற்று அதிகமாகக் காட்டும் சுபாவமுள்ள டாக்டர், மகிழ்வதி ராமச் சத்திரெனின் மனம், ''சாமர்த்தியமாகப் பேசும் இவர். தன் மேஃனிஸியப் பலவந்தப்படுத்துகிறுரோ'' என்று சந்தே கிக்க வைத்தது.

''ஓகே மிஸ்டர் பெரேரா, இவ் யூ ஹாவ் டிசைடட் சோ, நாம் ஒன்றும் சொல்வதற்கில்ஃ. எதற்கும் உங்கள் மனே வீயை ஒருமுறை கூட்டி வாருங்கள், பேகிப் பார்ப்போம்.''

''தாங்யு வெரிமச் டொக்டர். வெரி கைண்ட் ஒப் யூ. மீண்டும் சந்திக்கிறேன்''– பட்டாளத்து வீரன் கம்பீரமான நடைபோட்டுப் போய்விட்டார்.

ை டொக்டர், மகிழ்வதி ராமச்சந்திரன் தன் வருடாந்த அறிக்கையைப் பூர்த்தியாக்கும் அவசரத்தை மறந்தார். மணி மாலே ஐந்தாகி விட்டது.

நான்கு மணிக்கே பிள்ளேகளே நினேத்துக் கொண்டு வழக்கமாக வீட்டுக்கு ஓடும் அவசரத்தை மறந்தார். மேசை மீது மூன்று மணிக்கு பியூன் கொணர்ந்து வைத்து விட்டுப் போன டீயில் மிதக்கும் 'ஈ'யையும் மறந்தார். கண்கள் வெறிச்சிடக் கதிரையில் விறைத்துப்போய் எவ்வளவு நேரம் இருந்தாரோ தெரியாது. சிகிச்சை நிலேய காவலாளி வந்து ''நோஞ! யன்னல் கதவுகளே மூடட்டுமா'' என்று கேட்ட போதுதான், மணி ஆருகிவிட்டதை உணர்ந்தார்.

வெளியில் மழையும் 'சோ' எனப் பொழிந்து கொண் டிருந்தது. வீதியில் ஓடிய வெள்ளத்தில் குப்பைகளோடு, வாசல் ஓரங்களில் கிடந்த சில தேவையான பொருட்களும் அடிபட்டுப்போய்க் கொண்டிருந்தன.

பெண்களின் நல்வாழ்வில் எப்போதமே அக்கறை சற்று அதிகமாகக் காட்டும் கபாவமன்ன டாக்டர், மகிழ்வதி

வீறகேசரி (1982)

பகாகவும் வயக்கு கொக்கை வாகி கூறுக்கு வாகி நெய்யாக கோய்கள் தட்டித்தில் மே 2 கனவுக் குழந்தை

அறிக்கையைப் படித்ததும் ஈஸ்வரனின் முகத்தில் காணப் பட்ட சோர்வுக்கான காரணம் இந்துராவுக்குப் புரிய வெரு

தற்காகச் சாமிபடத்தின் முன் போய் நின்று விபூதியை அள் விப் புதியதுகான் காழ்கம், கன்னாவின், கண்களில் செய்

மாக ஐந்தரை மணி. மிகவும் சோர்ந்துபோய் நடை தளர்ந்த நிலேயில் வீட்டுக் டுக்குள் நுழைந்த ஈஸ்வரன் ஆபீஸ் பையை மேசையில் எறிந்துவிட்டுக் கட்டிலில் தொப்பென்று விழுந்து கிடந்தான். ''உடுப்பு மாற்ற இவருக்கு இன்று என்ன இவ்வளவு நேரம்.'' என்று போசித்தபடி கையில் தேநீர்க் கோப்பையுடன் படுக்கை அறைக்குள் நுழைந்த இந்திரா, ':என்ன இண் டைக்கு வந்தவுடன் படுத்திட்டியள்? ஏன் சுகமில்ஃயே?'' என வினவியபடி தேலேயில் கைவைத்துப் பார்த்தாள். யிடிக்கான தடயங்கள்காணப்படாத போதிலும், ஈஸ்வரனின் முகம் சவம்போல் செத்து வெளிறிப்போய்க் ''இந்<mark>தாங்கோ, தேத்தண்ணி</mark>யைக் குடியு**ங்**கோ, கஃாப்பு மாறும்,'' எனக் கூறிக் கோப்பையை நீட்டிஞள். பதிலே தும் கூருமல் தேநீரைக் குடித்துவிட்டுக் கோப்பையை அருகி லிருந்த டீபோயில் வைத்துவிட்டு, தன் காற்சட்டை பொக் கெட்டிலிருந்து ஒரு துண்டை எடுத்து இந்திராவிடம் கொடுத்துவிட்டு, ஏந்தானத்திலிருந்த துவாயை உருவிய படியே குளியலறையினுள் புகுந்து கதவைச் சாத்திக் கொண்டான். இடியப்பத்தையும் எடுத்து மேசைமீது

இந்திராவின் கண்கள் தன் கையிலிருந்த கடிதத்தாளின் மீது படர்ந்தன.

வைத்திய நிபுணர் ரிப்போர்ட். ஈஸ்வரனின் ஆண்மைப் பரிசோதனே அறிக்கை. அறிக்கையைப் படித்ததும் ஈஸ்வரனின் முகத்தில் காணப் பட்ட சோர்வுக்கான காரணம் இந்திராவுக்குப் புரிய வெகு நேரம் எடுக்கவில்லே. இத்தகவல் அவளேயும் வெகுவாகப் பாதித்துவிட்டது என்பதை, அரைமணி நேரம் கழித்து அவ் வறைக்குள் நுழைந்த ஈஸ்வரஞல் புரிந்து கொள்ள முடிந் தது. எதுவுமே பேசத் தோன்றுமல் விபூதி பூசுவ தற்காகச் சாமிபடத்தின் முன் போய் நின்று விபூதியை அள் ளிப் பூசியதுதான் தாமதம், ஈஸ்வரனின் கண்களில் பொல பொலவென இரு துளிகள் பனபளத்து விழுந்தன.

மிகவும் சோர்ந்துபோய் நடை தளர்ந்த நில்யில் விட்டுக் "அப்பு சுவாமி, நான் செல்லாக் காசாகி விட்டேனே? என்னுல் அவளுக்கு எந்தப் பிரயோசனமும் இல்லே கடவுளே, நான் என்ன பாவம் செய்தேன்'' என ஈஸ்வரனின் மனம் அலறிவது. அங்கே அறையினுள் இந்திராவின் மனதில் அல் இலால கல்லோலமாய்க் கடந்தகால நினேவலேகள் ஆர்ப்பரித் தன. இப்படியே இருவரும் தத்தம் தனித்தனி மனச் சிறை களில் அடைபட்டுக் குமுறிக் கொந்தளித்துத் தவிக்கிறுர் க**ளே என்பதற்**காகக் கால கடிகாரம் ஓடாமல் நின்று விடவா போகிறது? ஒருவரையொருவர் நேர்முகமாய்ச் சந்திக்கத் திரொணியற்றுத் தவித்தபோதேலும், மணிபேத்தரை அடித்து, தும் அயலட்டையில் விளக்குகள் அணேக் ப்பட்டுச் சந்தடி கள் ஓய்ந்து, தாமும் தம் சாப்பாட்டுக் கருமங்களே முடித்து விட்டு ஓயவேண்டிய நேரம் வந்துவிட்டதை ஈஸ்வரன் தம் பதிக்கு உணர்த்தன.

சுய நிணேவுக்குத் திரும்பிய இந்திரா பரபரவென ீஹொட் பீளேட்டைப் போட்டுக் கறிகளேச் சூடாக்கிக் கொண்டு, நேர காலத்தோடு தான் அளித்து வைத்திருந்த இடியப்பத்தையும் எடுத்து மேசைமீது வைத்துவிட்டு** ''வாருங்கோ சாப்பிட'', எனக் கணவனே அழைத்தாள். அவளே நிமிர்ந்து பார்க்கும் தைரியம் அற்ற நிலேயில் எழுந்து வந்து மேசையில் அமர்ந்தான் ஈஸ்வரன். இயந்திரம்போல அவனுக்கும் உணவைப் பரிமாறிக் கொண்டு தானும் சாப் பிட அமர்ந்தாள் இந்திரா. இருவருக்குமிடையில் பெரும் கணமாய்த் தொங்கிற்று சில கணங்கள். ஈஸ்வரனுக்கோ உணவு தொண்டையில் இறங்கவே சிரமப்பட்டது. அவனுக்கு மிகவும் பிடித்தமான வெந்தயக் குழம்பு, நிறைய வெள்ளேப் பூடு போட்டு வைத்திருந்தாள். அத்துடன் நெத்தவி உரு ளேக்கிழங்குப் புரட்டல் வேறு. சாதாரண நாட்களில் என்றுல், ஈஸ்வரன் சப்புக் கொட்டி இரசித்து உருசித்துச் சாப்பிட் டிருப் பான். இன்று ? ஒருவாறு சாப்பாடு முடிந்து படுக்கையில் சாய்ந்த சில நிமிடங்களில் இந்திரா, 'கிளினிக்குக்குப் போண வீங்களோ?' என மெல்லக் கேட்டாள், ''ஒம்'' – என்ற உயி ரற்ற பதிகேத் தொடர்ந்து சில நிமிடங்கள் கழிந்தன. அடுத்து 'டொக்டர் என்ன சொன்னவர்?'' என்ற கேள்வி வரவேண்டுட் என்பது ஈஸ்வரனுக்குத் தெரியும். இந்திரா வுக்கு அதை எப்படிக் கேட்பது என்ற தயக்கம்.

மணி பன்னிரண்டு அடித்து ஓய்ந்தது. எங்கோ ஒரு தெரு நாய் ஊள்யிட, அதைத் தொடாந்து பலநாய்கள் கூட்டு வாத்தியம் இசைத்தன. மீண்டும் அமைதி. ''இந்திரா'' ஈஸ்வரன் ஈனஸ்வரத்தில் அழைத்தான். 'ம்'—என மூக்கைச் சீறியவாறே பதில் குரல் கொடுத்த இந்திரா அழு கிருள் என்பது அவனுக்குப் புரிந்தது. எதுவும் சொல்லத் தோன்முமல் அவளின் கூந்துல் ஆதுரமாக வருடியபடியே, ''இந்திரா நீர் விரும்பிஞல், எங்களுக்கும் பிள்ளே கிடைக்கும் இந்திரா.'' 'எப்பிடி?''அவ்வளவு நேரம் முகத்தைத் துலே யீண்யில் புதைத்துக் கொண்டு கண்ணீரில் கரைந்து கொண்டு கண்ணீரில் கரைந்து கொண்டு கிடைந்த இந்திரா, புதிய ஒரு நம்பிக்கை குரலில் சுடர்விட, அவன் கழுத்தைக் கட்டிக் கொண்டு கேட்டாள்.

''ரிப்போர்ட்டின்படி, எனக்கு ஒன்றுமே செய்ய முடியா தாம். ஆணல் ஒரு குழந்தை கட்டாயம் எங்களுக்கு வேண்டு மென்றுல், உன்னேச் செயற்கையாய்க் கருத்தரிக்கச் செய்ய முடியும் என்று டாக்டர் சொன்னூர். இப்பிடி இப்போது கடைபர் செய்யினமாம்''— இப்படிக் கூறிவிட்டு அவள் பதி லுக்காக அவன் காத்திருந்தான். கும்மிருட்டு ஆகையால் அவள் முகபாவத்தையும் புரிய வழியில்லே. அதெப்பிடி?' — சில நிமிடங்கள் கழித்து அவள் கேட்ட கேள்வி.

''நாங்கள் விரும்பும் பட்சத்தில், நமக்குத் தெரியா**த** ஒருவரின் ச**க்**தி ஊசிமூலம் உன் கர்ப்பக் குடலினுள் செலு**த்** தப்படுமாம்.''

் ''சீ, என்ன அரிகண்டப்'' — அவள் அருவருத்தாள்.

"இல்ஃ இந்திரா, என்ஃனப் பொறுத்தவரையில், எங்கையோ, ஆருக்கோ பிறந்த ஒரு பிள்ஃளயை எடுத்து வளர்க் கிறதைவிட, உன்வயிற்றில் உன் இரத்தத்தில் ஊறி உரு வாகும் ஒரு பிள்ஃளையப் பெறுகிறது மேல் என்று நிஃனக் கிறேன்.''

''ஐயோ ஈசன், நீங்கள் என்ன சொல்லுறியள். ஆரோ ஒருத்தருக்காக என்னேப் பிள்ளேபெறச் சொல்லுறியளே? உங்கடை நல் மனதுக்குக் கடவுள் ஏன் இப்பிடி உங்களே சோதிக்கிருரோ,''— தன் கணவரின் பெருந்தன்மையை நினேத்துஉருகினுள்.

''இல்ஃ இந்திரா, யாருடையது எவருடையது என்றெல் லாம் எங்களுக்குத் தெரியவராது. மற்ற ஊசி மருந்துகள் போடுகிறது மாதிரித்தான் இதுவும். உன் கர்ப்பப் பைக்குள் விடப்படுமாம். டாக்டர் விரிவாகச் சொன்ஞர். இந்த இர கீசியம் எவருக்குமே தெரியவராதாம்.''

இதைத் தொடர்ந்து இருவரிடையேயும் பேச்சில்லே. விடிந்தது. சனிக்கிழமையாதலால் கட்டிலே விட்டு அவசர மாக எழுந்து ஓட வேண்டிய அவசியம் ஏற்படவில்லே. அத் துடன் இரவு அதிக நேரம் விழித்திருந்த சோர்வும், அவர் கள் உணர்ந்த ஒரு புதிய உண்மையின் தாக்கமும் இந்திரா, ஈஸ்வரன் இருவரையுமே வெகுவாக அலட்டிவிட்டிருந்தன. ் அடுக்க இரண்டு மூன்று கினங்கள் ஆக்க விஷயுக்கைப் பற்றி இருவருமே வெளிப்படையாக எதுவுமே பேசவில்லே: எனினும் அவரவர் அந்தரங்கங்களில் ஆயிரமாயிரம் எண்ணங் கள் அஃ மொதின. புதன்கை ழ மை பகல் இர்த்நாணி களி னிக்கிற்குப் போளுள். வழக்கம் போல அங்கே லேடி. டாக் டர் (திருமதி) பவன் இருந்தார். டாக்டர் பவன் என்று அழைக்கப்படும் நிர்மலா சரவணபவன், இந்திராவோடு ஒரே கொன்வென்டில் படித்தவர். ஆகவே நட்பு அடிப்படை யில் அளாவளானிச் சில விஷயங்களே இந்திரா செயற்கைக் கருத்தரித்தல் சம்பந்தமாக அறிந்துகொள்ள விரும்பினுள். பிறக்கப் போகும் பிள்ளோயின் குணம், நடை, பாவணேகள் அறிவு, அழகு ஆகியவற்றை கணவன் — மனேவி இருவரின தும் சங்கேமிப்புகளில் உருவாகும் ஜீன்ஸ்கள் (சந்ததிச் சுவடு கள்) நிர்ணயிக்கும் என்பதை அறிந்தபோது இந்திராவின் மனதில் ஒரு சலனம் எழுந்தது. கள் மருன, கொத்துக் கொத்தாய்ச் கருளும் கூந்தல் தோளில்

''நிர்மலா, உடக்கு ஜோர்ஜை தெரியும் தானே? உம் மடை பாச்மேட் அல்லவா?''— இப்படி இந்திரா கேட்டாள்.

்'எந்த தோர்ஜ், ஓ... அந்த ஹாண்ட்சம் ஜோர்ஜைக் கேட்கிருயோ? வை நொட்? அவரைத் தெரியாமல் என்ன? இங்கே உள்ள ஆஸ்பத்திரியில் தான் இப்போது வேலே செய் கிருர். ஆ. யேஸ்... இப்போது எனக்கு ஞாபகம் வருகிறது. ஜோர்ஜின் தங்கச்சி ஸ்டெல்லா, உம்முடைய கூட்டாளி அல்லவா? ஸ்டெல்லா கலியாணம் கட்டி லண்டனில் என்று கொஞ்ச நாள்க்குமுன் ஜோர்ஜ் சொன்ஞர்.'' டாக்டர் நிர் மலா தகவல்களே அள்ளிச் சொரிந்துவிட்டு சிரித்தபடியே இந்திராவின் முகத்தைப் பார்த்தாள். அங்கே ஆழமான ஒரு யோசனே தென்பட்டது.

''என்ன இந்திரா, கடுமையான யோசணே. ஸ்கூல்டேய்ஸ் ஞோபம் வந்து விட்டதோ?'' எனக் கேலி செய்யவும், வெளியே நிறைய நோயாளர்கள் காத்து நிற்பதாகத் தாதிவந்து டாக் டர் நிர்மலா பவனிடம் சொல்லவும் சரியாக இருந்தது. இந் இரா விடைபெற்றுச் சென்முள். பிரைசெய் பிரும் இந்

புல்லார்ஸ் ரூட் சந்தியில் 154 பஸ்ஸில் ஏறியமுர்ந்த இந் திராவின் நிஃனவுகள் காலத் திரைகளேக் கிழித்து, பில இதேக் கிப் பாய்ந்தன

ஒரே கொன்வென்டில் படித் 25% ஆகவே நட்பு அடிப்படை

யில் அளாவளாளிச் சில விஷயங்களே இந்திரா செயற்கைக் ் ஸ்டெல்லாவும் இந்திராவும் ஓட்டென்றுல் ஒட்டிக் கொள்ளும் அளவிற்கு அத்தியந்த பள்ளித் தோழிசள். இரு வர் வீடுகளும் அருகருகே இருந்தபடியால், பள்ளி நேரத்திற் குப் பின்பும், அவர்களின் கிநேகிதம் பின்னிப் பிணேயச் சந் தாப்பங்கள் பல கிட்டின. 'டீன் ஏஜி'ன் புரியாத பல விசித் திரக் கனவுகளே கண்களில் தேக்கியப்படி, குறு குறு விழி கள் மருள, கொத்துக் கொத்தாய்ச் கருளும் கூந்தல் தோளில் படாது துள்ளித் திரிந்த இந்திரா மீது, ஸ்டெல்லாவின் அண் ணன் சந்திரன் ஜோாஜ் காட்டிய அக்கறையை, ஆர்வத் தைக் காதலென்று கூற முடியுமோ என்னவோ? ஆனுல் இளமை உணர்வுகள் மெல்லென மலரும் அந்த முட்டுக் காய்ப் பருவத்தில் காலடியெடுத்து வைத்துக் கொண்டிருந்த இந்திராவுக்கு அதுதான் அமர காதலின் ஆரம்பமென்ற கருத்து எப்படியோ மனதில் படர்ந்து விட்டது. அவனே ஒரு நாள் கூட காணுவிட்டால், அவளுக்குப் பைத்தியமே பிடித் துவிடும். இந்த களங்கமற்ற சிறு பிள்ளத் தனமான உணர் வுகளுக்கு, அதே பருவக் கிளர்ச்சி பேதவிப்புகளால் உந்தப் பட்ட சந்திரனும் அவ்வப்போது, தன் காந்தப் பார்வைக ளால் இரை போடத் தவறவில்லே.

படிப்பில் படு சுட்டியான ஜோர்ஜ் வைத்தியக் கல்லூ ரிக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்டு பேராதனேக்குப் போன அன்று இரகசியமாக இந்திரா அழுதது, அவள் தோழியும் ஜோர் ஜின் தங்கையுமான ஸ்டெல்லாவுக்குக் கூடத் தெரியாது. அதற்குப் பின் எத்தணேயோ மாறு தல்கள். இந்திராவின் பெற்ருர் ஊரோடு போய்ச் சேர் ந்துவிட்டது தொடக்கம். எஸ். எஸ். ளியோடு படிப்பை முடித்துக்கொண்ட இந்திரா ஆசிரியையாக வேலே பார்த்து, பின் அப்பாலின் சிளார்க் பென்சன் தொகைப் பணத்தின் உதவியால் ஒரு கூட்டுத்தா பணத்தில் தொழில் நுட்ப அதிகாரியாக வேலே செய்யும் ஈஸ்வரணேக் கலியாணம் செய்தது எல்லாமே பத்து வருடங் களில் நடந்தேறிய சம்பவங்கள்.

பஸ் தெகிவளேயில் நின்றது. அதனுள் திணித்துக் கொண்டு நின்ற சனத்திரளிலிருந்து விடுபட்டு வெளியேறிய இந்திரா, வீதியைக் கடந்து தன்னுடைய 'அனெக்ஸ்' வீட்டை நோக்கிச் சென்றுகொண்டிருக்கிருள். எதிரே கடல் தெரிகிறது. நாளே போயா (பௌர்ணமி) என்பதைக் கட லமேகள் இன்றே காட்டுகின்றன. அலேகளின் ஒவென்ற ஆர்ப்பரிப்பை இந்திரா கவனிக்கவேயில்லே. அவள் மனதில் எழும் அலேகள் என்ன சொல்லுகின்றன?

்யாரோ ஊர் பெயர் தெரியாத ஒருவருடைய பிள்ளே யைக் கருஷில் தாங்கி வளர்ப்பதைவிட, என்ரே ஒரு நாள் என்ரு லும், என் மணதில் சலனத்தை ஏற்படுத்திய ஒருவரின் வாரிசைப் பெற்றுவளர்த்தால் என்ன? ஜோர்ஜின் குழந்தை எவ்வளவு அழகாக இருக்கும்? அந்த கம்பீரமான மூக்கு, எடுப்பான உயரம், இந்தி நடிகர்கள் மாதிரி தல்ல நிறம். அழகான பெண்களினது போன்ற கண்கள், அடேயப்பா, அந்த ஸ்டைலான நடை. அழக மட்டுமா, ஒரே ஷொட்டில் எஸ் எஸ். ஸியில் ஐந்து டிஸ்டிங்சன்ஸ், பின் மெடிக்கல் கொலேஜில் டிரெக்ட் என்டிரண்ஸ், பாவம் ஜோர்ஜ். பணத் துக்காக யாரோ ஒரு நீர்கொழும்பு கருவாட்டு வியாபாரியின் படிக்காத மகளேக் கலியாணம் செய்துகொண்டதாகக்

கேள்ளி. தன்னுடைய இரண்டு தங்கச்சிமாரைக் கலியா ணம் செய்து கொடுக்க, நன்னேத்தானே பலியிட்ட அந்த நல்ல குணம்?

—அப்படி ஒரு ஐடியல் மனிதனுக்கும் என்னேப் போல அழகான, படித்த, நல்ல குடுப்பத்தில் பிறந்த பெண்ணுக் கும் பிள்ளேயுண்டாஞல் ?

— நிணேப்பே இனித்தது-மறுகணம் அவள் மனம்—''பா வம் ஈஸ்வரன். அவரின் நல்ல மனதுக்கு நான் துரோகம் பண்ண நினேக்கவேயில்லே. அவர்தானே இந்தப் புதிய விஷ யத்தை எனக்கே அறிமுகப்படுத்தினர். அவருக்குக் குழந்தை என்றுல் கொள்ளே ஆசை. அடுத்த வீட்டுப் பிள்ளே களுக் காக அவர் வாங்கி வரும் இனிப்புகளும், அவர்களேக்கட்டிக் கொண்டு பொழியும் முத்தங்களும் ? வீதியில் போகும் தம் பதிகள் தத்தி நடக்கும் குழந்தைகளே நடத்திக் கொண்டு செல்லும் போது, ஈஸ்வரனின் பார்வை பரிதாபமாக இருக் கும். அவரே, துணிந்து நான் செயற்கை முறையில் கருத் தரித்து, என் வயிற்றிலேயே ஒரு பிள்ளே பிறக்க வேண்டு மென்று விரும்புகிறபோது, நான் நிணேப்பது மட்டும் எப் படி பாவமோ. துரோகமோ ஆகும்' — இச்சிந்தணச் சங் கிலி அவர்களின் வீட்டு வாசலில் நின்ற ஒரு புத்தம் புது மிட்சுபிசிலாண்சர் காரைக் கண்டதும் அறுந்தது. யா ரோ வீட்டுச் சொந்தக்காரர் திரு. ஹென்றி பெர்ணுண்டோ வீட்டுக்கு வந்திருக்கிறுர் போலிருக்கிறது என்று நினேத்த நுழைந்தாள் இந்திரா- அதே சமயம் வீட்டுக்குள் வீட்டுக்காரரின் மாடியிலிருந்து ஒரு தம்பதிகள் இறங்கி வந்து கொண்டிருந்தனர். அவர்கள் வாசற்படிக்கு வந்தபோது இந்திரா அந்த மனிதனின் முகத்தைக் கண்டான்.

"அது .. அது ஓ ஜோர்ஜ் ''' இந்நிராவின் ஆச்சரியம் கலந்த மகிழ்ச்சிக்குரல் டாக்டர் ஜோஜ்ஜை திரும்பிப் பார்க்க வைத்தது. ்,ஹாய்...! யூ யூ ஆர் இந்திரா தம்பித்துரை நோ?'' என்ற படி திரும்பி அனெக்ஸ் வாசலுக்கு வந்தார் டாக் டர் ஜோர்ஜ்,

் ஆம் என்றபடி அவருக்கு அருகில் நின்ற மிகச் சுமா ரான, கறுத்த ஒல்லியான பெண்ணேக் கவனித்தாள் இந்திரா

''இங்கையா இருக்கிறீர்''? என்றபடி ஜோர்ஜ் ''மீட் மைவைப் ரீட்டா'' எனத் தன் மணேவியை அறிமுகம் செய் தார்.

''சந்தேஷம்: என் கணவர் மிஸ்டர் ஈஸ்வரன் இங்கு கோர்ப்போரேசனில் வே'ல பார்க்கிருர் நீங்கள் இங்கே எப்படி''?

இந்திராவின் கேள்விக்கு, ''நாங்கள் நீர்கொழும்பில் இருக்கிரும். மிஸ்டர் பெர்ஞண்டோ, என் மணவியின் சொந்தக்காரர். கொழும்புக்கு வந்தாப்போல இவையைப் பாக்கவேணும் என்று இவவிரும்பிஞ'' என்று விஷயத்தை விளக்கிஞர் டாக்டர் சந்திரன். ஜோர்ஜ். அதே சூட்டோடு ''ஸோ, ஸோ இந்திரா.ஹைளவ் மெனி சில்ரன் போர் யூ? எத்தனே பிள்ளேகள் உமக்கு என்று லும் உமது டடா மாதிரி ஒரு டசின் பெறமாட்டீர் என்று நிணேக்கிறேன்.'' எனக் கூறியபடியே தன் ஜோக்கைத் தானே இரசித்து ஹோ

''நோ ஜோர்ஜ் எனக்கு இன்னும் பிள்ளோகளில்லே'', எனக் கூறும் போதே இந்திராவின் மனதில் ஒரு படபடப்பு ஒரு சிலிர்ப்பு.

''அதற்கென்ன அவசரம் இந்திரா, வாழ்க்கையை நல்லா ரசியும் இன்னும் உமக்கு வயதாகவில்&லதானே, உமக்கென்ன ஒரு, ஷ்டெல்லாவின் வயது தாணே?''— என்று கூறிக்கண் இமிட்டிவிட்டுக் கலகலவெனச் கிரித்தார் ஜோர்ஜ் அந்தக் கலீர்ச் சிரிப்பு மட்டும் இன்னும் மாருமலே அதே கல்லூரி நாட்கஃளப் போலவே இருக்கிற தே என அதிசமித்த படியே இந்திரா, ''அது சரி; உங்களுக்கு எத்தண் குழந்தைகள்?'' என்று ஆலைல் கொப்பளிக்கக் கேட்டாள்.

____ ஜோர்ஜ் முகம் சடாரென ஓடிக் கறுத்தது. கணநேர சங்கடத்தின் பின், ''ஜஸ்ட்வன், ஒரு மகன் வயது நாலரை'' என முனகிஞர் .

''நர்ச்சரிக்கு அனுப்பிறீர்களோ?'' ஆவலோடு கேட்டாள் இந்திரா

''இல்லே கொஞ்சம் மென்டலி ரிடார்டட், வலது குறைந்த அதாவது மூளே வளர்ச்சி குன்றிய பிள்ளே'? — கூறி முடிப்பதற்குள் ஜோர்ஜின் மனம் பட்ட பாட்டை அவனது இறுகிய முகம் பொட்டெனக் காட்டியது

ப்பன'த.. (ஐஆம்) ஸோரி''—என இந் நிராவின் வாய் அனுங்கியது. நாக்க இம்ப் ஐம் மடு நாக்க ப்புமைக்காய

் - `ஓகே! வரட்டா இந்திரா, சீ...யூ''— என்றபடியே ஜோர்ஜ் மீண்வியோடு காரில் ஏறிச் சென்றுவிட்டான்.

கார் சென்ற திக்கை வெறித்துப் பார்த்துக் கொண்டு நின்ற இந்திராவின் சிந்தீனயில் ஜோர்ஜின் உதவியில் ஜனித்து அவளது சுருவில் மலர்ந்த அழகான கற்பணேக் குழந்தை கன்னங்குழிவிழ பொக்கை வாய் திறத்து சிரித் துக்கொண்டிருந்தது.

து ''என்ன? கடுமையான பகற்கனவோ?'' என்று அப்போது தான் அங்கு வந்த ஈஸ்வரன் அவள் தோளேத் தட்டிக் கேட்டபோது, அவளது கனவுக் குழந்தையின் முகம் பொட்டெனக் கலேந்தது.

ு ந்த கொடி நடிக்க காத முக்க தினகரன் (1982)

ஆகுல் எப்படியோட் பல பல காரணங்களால் அதிவ எனது நிரந்தரமான விர்டுவிக்யும். 8 மு. நான் கண்ட கனவு என்னனில் நிறையோடும் போனபோதிலும், இக்க

பிணை நாட்டு மக்கள் என்னன் எதோ பயன்படர்கூடிய

இருக்கத்தானே வேண்டும்? இறுதியில் பிரம்மகுரு நன்றி யுரை வழங்கினூர். "இந்த நாட்டிற்கு நான் வரும்போது எண்ணற்ற இனிய கனவுகளேச் சுமந்த இருபத்தைத்து வயது இன்னுகை வந்தேல். கிறிது காலம் தொழில் புரிந்தபின் காயகம் திரும்புவதே அன்று என் நோக்கமாக இருந்தது.

கிவேயை உருவாக்கிக்கர்களவ் ஞுக்கில் அன்று பெருவிழா. பிரபல வர்த்தகரான கொடை வள்ளல் பிரம்மகுரு அவர்களுக்கு சஷ்டியப்த பூர்த்தி விழா. பினுங்கில் அவரது கைபடாத தர்ம காரியங்களே இல்லே எனலாம். அதிலும் குழந்தைகள், பெண்கள் நல் வாழ்வு சம்பந்தமான தர்ம கைங்கரியங்களுக்கென்றுல் கண்ணே மூடிக்கொண்டு அள்ளிவழங்குவார் திரு. பிரம்ம குரு. பணத்தைப் பெருவாரியாகக் குவித்தபோதிலும், பணக் காரர்களுக்குரிய சில பிரத்தியேக தீய பழக்கவழக்கங்களோ. பலவீனங்களோ, மமதாகார மன விகாரங்களோ கிஞ்சித் தும் இல்லாத தூய மனிதராக அவர் எப்படித்தான் வாழ் கிறுரோ என பிரமிக்காதார் இலர். எல்லாவற்றையும் விட அவரது சலனப்படாத பிரமச்சரியம் பிஞங் வாசிகளுக்குப் பெரும் புதிர். அதை வாய்விட்டுக் கேட்கும் தைரியம் இது வரை எவருக்கும் எழுந்ததும் இல்லே. Garian Gamalouria கோட்டு 'ஸ்கப் ஸ்டோரி'

இதோ அலங்கார மேடையில் கழுத்துக்கொள்ளாப் பூமாலேச் சுமையோடு திவ்ளியமாக அமர்ந்திருக்கிறுர் திரு. பிரம்மகுரு. மண்டபத்தில் அணு விழுந்தாலும் அடி காண முடியாத அளவு இறுச்சுமான சனத்திரள். ஆள் மாறி மாறி நாட்டிலுள்ள அத்தனே மந்திரிமார்களும் பிரமுகர்களும் வள்ளல் பிரம்மகுருவின் தன்னலம் சுருதா மக்கள் சேவை பைப் பாராட்டிப் பேசிஞர்கள். சுமார் நான்கு நீண்ட மணித்தியாலங்கள் வரை ஒரு தனிடுனித புராணத்தை அத் தனே ஆயிரம் மக்களும் திறந்த வாய் மூடாது கேட்டுக் கொண்டிருந்தார்கள் என்றுல், அங்கே உண்மை ஏதோ

இருக்கத்தானே வேண்டும் ? இறுதியில் பிரம்மகுரு நன்றி யுரை வழங்கிஞர். ''இந்த நாட்டிற்கு நான் வரும்போது எண்ணற்ற இனிய கனவுகளேச் சுமந்த இருபத்தைந்**து வ**யது இள்ளுகை வந்தேன். சிறிது காலம் தொழில் புரிந்தபின் தாயகம் திரும்புவதே அன்று என் நோக்கமாக இருந்தது. ஆணுல் எப்படியோ் பல பல காரணங்களால் அதுவே எனது நிரந்தரமான வடுப்பிடமாகிவிட்டது. அன்று நான் கண்ட கனவு என்னளவில் நிறைவேருமல் போனபோதிலும், இந்த ஏதோ பயன்படக்கூடிய பிரைப் நோட்டு மக்கள் என்னல் ஒரு நிலேயை உருவாக்கித்தந்தான் இறைவன். **எனது தெனிப்பட்ட வா**ழ்க்கையின் தோல்விகள், வெறுமை இவற்றுல் நான் அவ்வளவாகப் பாதிக்கப்படாமல் கப்பி **ணேன். இதற்கா**க இந்**ந**ாட்டு மக்களுக்கு எனது நன்றிகள் உரித்தாகும். ஏதோ என்னுல் ஆனதைச் செய்ய எனக்குச் சந்தர்ப்பமளித்த உங்களுக்கு, இன்று நீங்கள் அளித்துள்ள இந்த மகத்தான பாராட்டு தல்களுக்காகவும் சேர்த்து எனது இதயபூர்வமான ்நன்றிகள், '' காயிராகலுப்பட்டிகள் கைய கற்கு ாரர்களுக்குரிய சிவ பிரத்தியேக தீய பழக்கவழக்கங்களேர

- பிரம்மம் பேசி முடிக்கும் வரையில் பத்திரிகைக் காரர்களும் வானெனி தொளுக்காட்சிக்காரர்களும் படங் களாக அவரைப் பல கோணங்களில் பிரதிபலிக்க முண்டி யடித்துக் கொண்டிருந்தனர். பேசி முடிந்ததும் நிருபர்கள் கேள்விகளாகக் குவிக்கத் 'கொடங்கினர். 'முழக்கம்' பத் திரிகையின் நிருபரான முகிலனுக்கு மற்ற எந்த நிருபரும் கேட்காத கேள்வியைக் கேட்டு 'ஸ்கூப் ஸ்டோரி' வேண்டுமென்ற வழக்கமான நமைச்சல். யோசித்தார், யோ இத்தார், உள்ள நகங்க‰ பெல்லாம் கடித்துத் துப்பி யாசிவிட்டது. 'ஆ... இதோ! ஐடியா, என்னதான் மனிதன் க**ித்துப் பேச மு**யன்றபோதிலும் உள்ளுக்குள் ஏதோ **துய**் ரம் இருப்பது போலத் தெரிகிறது. என்னமோ கனவோடு வேற இந்த நாட்டுக்கு வந்ததாகச் சொல்லுகிறுர். ஏதாவது காதல் தோல்வி கீல்வி ஏற்பட்டிருக்குமோ?' முகிலன் மெது வாக நடந்து சென்று, வெகு அமரிக்கையாக பிரம்மகுருவை அணுகி, ஒறுா, தாங்கள் ஏன் திருமணம் செய்துகொள்ள கொண்டிருந்தார்கள் என்றுல், அங்கே உண்மை na Dra

17

வில்லே என்பதை அறியலாமோ? இதைக் கேட்டிருக்கக் கூடாடுதன்ருல் மன்னியுங்கோ ஐயா.'' முகிலனுக்கு எங்கே, யாரோடு எப்படிப் பேச வேண்டுமென்ற கணே கைவந்த பண்பு. பிரம்மகுருவும் **ஒரு** கணம் துணுக்குறத்தா**ன்** செய் தார். இ**து**காலவரை எவ**ருமே தன்ளேக்கேட்கத்துணி**யாத கேள்வி. ஆணுலும் முகிலனின் விநயத்தைப் பார்த்தபோது ஏதோ ஒன்று அவருள் எழுந்து ''தம்பி, நாஃஎக் காஃ பெத்து மணிக்கு வீட்டுக்கு வொரும். சாவகாசமாகப் பேசேலாம்'? என்று சொல்ல வைத்தது. பிரம்மகுரு காரில் ஏறிச் சென்று விட்டார், முகிலனுக்குத் தலேகோல் புரியாத குஷி. இதுவரை நாட்டின் நம்பர் 'வண்' வள்ளலான பிரம்மகுரு அவர்களேப் பற்றிய அந்தரங்க விவரம் எதுவும் வெளியான நில்ஃல. அதை எழுதும் சந்தர்ப்பம் தனக்குக் கிடைத்து விட்டுதே என்ற பூரிப்பில், மறுநாள் காகு ஜென்பது மணிக் கெல்லாம் திரு. பிரம்மகுரு இருக்கும் வீதியை அடைந்து விட்டார். ''முழக்கம்'' பத்திரிகையின் பிரதம நிருபரா**ன** திருவாளர் முடிலன் ஆணும் அவ<mark>ரது ''செல்ப் ரெ</mark>ஸ்பெக்'' இருக்கிறதே, அதற்காக சரியாகப் பத்து என்று ஒன்று மணிக்குத்தான் முகிலன் பிரம்மகுருவின் படிஃக்குள் பகுந் ் தம்பி தான் இலங்கையிலிருந்து புறப்படுப்போர்யூக

வழக்கமான உபசரிப்புகளுக்குப் பின், ''ஆ... இப்ப நீங்கள் உங்கள் கேள்ளிகளேக் கேட்கலாம்,'' எனக் கூறிக் கொண்டு பிரம்மகுரு மெத்தை ஆசனத்தில் சாய்ந்தார் சற்று வசதியாக. முகிலன் திறந்தார் தன் வாயை. ''இவ் வளவு வாழ்வு வசதிகளோடு நீங்கள் வாழ்ந்தும் ஏன் ஐயா நீங்கள் திருமணம் செய்யவில்லே?'' ''ஒம் அது ஒரு நல்ல கேள்ளிதான்'' — பிரம்மகுரு சற்று யோசித்தவாறே இப்படி இழுத்தபோது. மனிதர் என்ன சொல்லப் போகிருரோ என்ற ஏக்கத்தோடு முகிலனின் ஐம்புலன்களும் கூர்மை யாகின. ''கருக்கமாகச் சொன்னுல் தம்பி, நான் தேடிய மொடல் கிடைக்களில்லே. அவ்வளவுதான்'' — பிரம்மகுரு வெறுமையாய்ச் சிரித்தார். அதில் தொனித்தது ஏமாற்றமா, விரக்தியா, எது? முகிலனுல் முடிவுசெய்ய முடியவில்லே. சற்று நேர அவகாசம் முகிலனுக்குத் தைரியத்தை கொடுத தது. ''அப்படியாஞல் உங்களுக்கும்கூட காதல் தோல்வி ஏற்பட்டதா?'' இது முகிலன்.

ن و در الله ஆஆஆ"' அட்டகாசமாகச் சிரித்தார் பிரம்மகுரு. ''காதல், காதல் ஆனல் நான் கொண்டகதைக் காதல் என்று சொல்லக் கூடாது. இல்லே. நான் காதல் கொள்ளவுமில்லே. ஆணுல் எனக்குத் தெரிந்த ஓர் கோல்வி அடையவழில்லே. உத்தமமான பெண்ணே நான் மானசீகமாகப் போற்றினேன்.'' கொஞ்சேநேர மௌனத்திற்குப் பின் மீண்டும் ''ஆம், நான் அந்தப் பெண்ணயே ஒரு மொடலாகக் கொண்டு எனது இலட்சிய மனேனியைத் தேடினேன். இன்று இந்த அறுபது கேடிக்கொண்டிருக்கிறேன். அவ்வளவு தான்.'' பழைய நிணேவுகளால் கணப்புற்றவர்போல காணப்பட்டார் பிரம்மகுரு. முகிலனுக்கு ஒன்றுமே புரிந்ததாகத் ஆனுலும் இன்னும் தோண்டித் தோண்டிக் பது நாகரிகமாக இருக்காதோ என நிணேத்தவாறே தார். பிரம்மகுரு முகிலவின் மனக்கோலங்களே அறிந்திருக்க வேண்டும். தன் கணையக் தொடங்கினர்.

''தம்பி நான் இலங்கையிலிருந்து புறப்படும்போது எனக்கு வயது இருபத்தைந்துதான். இலங்கையில் கணக் காளர் பரீட்சைக்கு நான் படித்துக்கொண்டிருந்தபோது தான் என் ''மொடஃ''க் கண்டேன். கொள்ளுப்பிட்டியில் ஒரு விடுதியில் தங்கியிருந்துதான் நான் படித்துக்கொண் டிருந்தேன். எனது விடுதிக்குப் பக்கத்து வீட்டில்தோன் அந் தப் பெண் இருந்தாள்.

அவள் புறப்பார்வைக்கு மிகச் சாதாரணமான பெண் தான். பத்திரிகைக்காரர்களாகிய நீங்கள் வர்ணிக்கும் அன்னநடையாளோ, மின்னலிடையாளோ, கிள்ளே மொழி யாளோ, கன்னல் சுவையாளோ அல்ல. பட் ஷீ இஸ் ஏ வொண்டபுல் வுமன். அனுபவிக்கத் தெரிந்த, அதாவது வாழ்க்கையின் இல்லற இன்பத்தை முழுமையாக, ஒவ்வொரு கணத்தையும் பரிபூரணமாக அனுபவிக்கத் துடிக்கும் ஒரு

வனுக்குக் கிடைக்கவேண்டிய ஆதர்சப்பெண் அவர். பாரதி கள்டை புதுமைப்பெண் அவர். பழமையின் புனிதமும் புது மையின் துடிப்பும் வேகமும் கொண்ட அற்புத கலவை கந்த அதிசய வார்ப்பு அவர். ஒ... ஓ. ஷீ இஸ் ஜுவல் ஒப் ஏ வுமன்.'' — கடந்த கால நினேவேலேகளில் மிதக்கும் சுகத் தில் சில நொடிகள் பிரம்பகுரு தன்னே மறந்தார். னுக்கு ஒரு சந்தேகம். "ஐயா, அந்தப் பெண்ணே நீங்கள் 'அவர், அவர்' என்று குறிப்பிடுகிறீர்க**ளே** ?'' இழுத்தான். கனவை வலிந்து கலேத்துக்கொண்டு மீண்ட பிரப்மகுரு முகிலனின் கேள்வியைப் புரிந்துகொள்ள முயலுமாப்போல் கணம் நெற்றியைச் சுருக்கிச் சிந்தித்தார். 'யெஸ், யெஸ், அவர் என் மரியாதைக்கும் மதிப்புக்கும் உரியவர். எல்லா விதத்திலும் தான்.'' தனது கூற்றினே மேலும் உறுதியாக்கு மாப்போல் தனக்கு வாலாயமான சரள ஆங்கிலத்தில் ''இன் எவ்ரி ரெஸ்பெக்ட், மிஸ்டர் முகில், ஷி கமாண்ட்ஸ் அன்ட் டிசேர்வ்ஸ் ரெஸ்பெக்ட். அதோடு முக்கியமான ஒரு விடயம். அவருக்கு என்னேவிட ஓரிரு வயது கூட இருக்கும். ஆணல் வயதுக்காக மட்டும்தான் அவரை நான் மதிக்கிறேன் என்பதல்ல, அவர் நான் காணும்போதே திருமணமானவர். ஒரு குழந்தைக்குத் தாயும்கூட.'' நித்தியாவே தாரைக விரும்பிக் கணவராகத் தேர்ந்கெடுக்

அப்படியா சங்கதி? இவரது காதல் ஒருதஃலயான மான சிகக் காதலா? இவ்வளவு கண்ணியமாகத் தோன்றும் இந்த மனிதரா இப்படி ஒரு கீழ்த்தரமான சிந்தணேயில வாழ் கிருர்' என முகிலனின் மனம் யோசித்தது. இப்படி ஒரு நிணப்பிற்குச் சரியான தண்டண்தான் இந்தக் கொடூர பிரமச்சரியம் என்று அந்த மனமே பிரம்மகுருவுக்குத் தண் டீண்யும் கொடுக்க ஆயத்தமாகும் கட்டத்தில், அந்த மன ஓட்டங்களேக் கடிவாளமிட்டு நிறுத்துவதுபோலத் தொண் டையைக் கணேத்தார் பிரம்மகுரு.

"நோ, தம்பி நோ, இட் இஸ் நொட் லவ், லஸ்ட், ஓர் ஈவன் இனபெச்சுவேஷன். இட்வோஸ் ஏ பியூர் அட்மி ரேஷன். மணமாகிக் குடும்பத்தோடு வாழும் ஒரு குலமகளே

மோகிக்கும் அளவிற்கு நான் ஒருபோதும் மதி கெட்டதில்லே. ஒருவேள் नका रैका 🗓 புரிந்து கொள்ளுமளவிற்கு உலகத் தாருக்கு மன வளர்ச்சி இல்லாமலிருக்கலாம். அதனுல் தான் அதைப்பற்றி இதுவரை நான் எவரிடமும் குறிப்பிட்டது ஆனுல் இன்று முப்பத்தைந்து வருடங்கள் கூட இல்லே. கழிந்த பின், அந்தக் கதையைக் கூறுவதில் தவறில்ல என நினேக்கிறேன். ஆணுல் அவரது பெயரை, இன்றும்கூட நான் மறைக்கத்தான் போகிறேன். அவரை நீங்கள் ''நித்தியா'' என நினேத்துக்கொள்ளுங்களேன். அவருக்கு அதுதான், என்னேப் பொறுத்தவரையில் பொருத்தமான பெயர். நித் கொழும்பிலிருந்து வெளிநாட்டுக் தியா ஒரு பட்டதாரி. கம்பெனி ஒன்றில் ஆளணிப் பிரிவில் பொறுப்பு வாய்ந்த அதிகாரியாக அப்போது தொழில்புரிந்தார். இப்படி மிகவும் உயர்வான உத்தியோகத்தை ஒரு தமிழ்ப் பெண் அந்த நாளில், அதாவது முப்பத்தைந்து ஆண்டுகளுக்கு முன்பே வகித்தார் என்றுல் அவரது திறமையை உங்களால் புரிந்து கொள்ள முடியும்தானே? ஆனல் நித்தியாவின் கணவராக வாய்த்தவருக்கு நித்தியாவைப் புரிந்துகொள்ள முடியாமல் போனது தான் விதியின் கொடூரம். நித்தியாவி**ன்** கண**வரை** நித்தியாவே தூஞக விரும்பிக் கணவராகத் தேர்ந்தெடுத் திருந்தால், அவர் பட்ட கஷ்டங்களே ஒருவேளே நியாயப் இருக்கலாமோ என்னவோ? அந்த அசட்டுச் மீது. அங்கு _்டு ராமனே அவனது சமூதாயம் அவள் யாழ்ப்பாணத்தாரிடையே நிவவும் சிதனம் என்னும் கேவல மான பழக்கத்திஹாடாகச் சுமத்தியது. என்றுதான் நான் பட்டதாரி. அந்த ராமனும் ஒரு படிப்பிஞல் மனிதனுக்கு அவனிடம் வேண்டிய பண்புகள் கிஞ்சித்தும் இல்வே. அதனுல்தான் நித்தியாவின் வாழ்க்கை குரங்கின் கையிலகப்பட்ட யாகச் சிதைந்தது.'' the design of the section of the sec ரோஷன். மணமாகிக் குடும்பத்தோடு வாழு

பிரம்மகுருவின் கதை புதிராக இருந (முக்லனுக்குப் முரணுகப் பேசுகிருரே. தது. மனுஷன் முன்னுக்குப்பின் அந்தப் பெண்ணேக் காதவிக்கவில்லே என்றுர். ஓர் இலட்சியப் பெண் என்று அதிசயிக்கிறுர். அவளது துன்ப வாழ்க்கையை நினேத்து இன்றும் கண்கலங்குகிறுர். தாபமே காதலின் முதல்படியாகவும் அமைவதுண்டல்லவா? இவர் தன்னேயறியாமலேபே அந்தப் பெண்மீது கொண்டது காதலாகத்தான் இருக்கவேண்டும், இப்படி மனம் தீர்ப்புக் கூறினுலும் முகிலனின் வாய் பிரம்மகுருவைத் தாருவியது. ''ஐயா. நீங்கள் தவருக நினேக்காவிட்டால், நான் ஒன்றைக் கேட்கலாமா?" 'ஒப் கோர்ஸ் பெஸ், ஆப்டர் ஒல் யூ மஸ்ட் கெட் யுவர் பொயிண்ட்ஸ் கெரக்ட்லி, கேளும் தம்பி, என் ஆ விஷயம்?'' — பிரம்மகுர பச்சை விளக்குக்காட்டி விட்டார். ''ஐயா, நீங்கள் என்னதான் பண்பு முலாம் பூசினுலும், உங்களேயறியாமலேயே நீங்கள் அந்தப் பெண்மீது கொண் டது ஒரு வகையான காதலுணர்வுதான் என்று எனக்குத் தோன்றுகிறது, பிழையென்றுல் மன்னியுங்கோ,'' முகில னின் கேள்வியால் பிரம்மகுரு சற்றும் தாக்கப்பட்டதாகத் தெரியவில்‰். "ஓ...நோ, நோ- அப்படியும் இருக்கலாமோ எஸ் நானே என்னேப் பல தடவைகள் மனதளவில் பல கால மாக விசாரணே செய்திருக்கிறேன். உண்மையில் அப்படியி இன்று நான் அதை மறைக்க வேண்டிய அவசிய அந்தப் பெண்ணே நான் அவ்வளவு தூரம் அட்ம தன் வாழ்க்கையோடு யார் பண்ணியதற்குக் காரணம் அவர் நடத்திய கடும் போராட்டம் தான். உலகில் பொருத்தமற்ற கணவர்களின் கொடுமைகளுக்கு ஆளாகி அவலமுற்ற பெண் களின் தொரை கணச்கிலடங்கா, தங்கள் கணவரை எத்துணே **துன்பத்**திலும் காட்டிக் கொடுக்காத கோடிக் கணக்கான உலகம் கண்டிருக்கிறது. இதில் ஒன்றும் மில்லே. ஆளுல் இப்படியெல்லாம் கணவர்களின் கொடுமை களேத் தாங்கி வாழ்ந்த பெண்களில் முக்கால மூன்று வீதம் பேர் அவற்றிலிருந்து விடுபட முடியாத இக்கட்டான நிலி யில் வாழ்ந்தவர்கள். வேறுவழியில்லே என்பதால் பொறுப்ப தைவிட, விடுபட்டு முன்பிலும் சிறப்பாக வாழக்கூடிய வச தியும் திறனும் தைரியமும் இருந்தும் கூட, பொறுத்து சகி த்து மட்டுமல்ல, குதூகலித்து, பிறருக்கும் முடிந்தவரையில் உதவி செய்து, கொண்ட தொழிலும் மேன்மையுற்று, கண வனுக்கும் பெருமை தேடி வாழ்க்கை நடத்திய ஒருத்தி, அற் புதப் பிறவி இல்லேயா மிஸ்டர்?** நிருபர் முகிலனின் திறந்த வாய் திறந்தபடிதான். கண்களில் ஏதோ ஓர் ஒளி பிறப்பது போல, பிரகாசக்கீற்று படர்ந்தது.

் பிரம்மகுரு தொடர்ந்தார். ''நித்தியாவின் கணவராக வாய்த்த அசட்டு ராமன் பணமே பிரதானம் எனக் கருதும் சராசரி தமிழ் மனிதன். ஐ மஸ்ட் குவாலிவை தட் அதா வது பணத்தையே, மன்னிக்கும் மேலாகப் போற்றும் டிப்பிக் கல் ஜப்ஞ மான். அதற்காகத்தான் அவன் நித்தியாவை உத்தியோகம் பார்க்க அனுமதித்தான். ஆனுல் சரியான சந் தேகப் பிராணி, தினமும் நித்தியா வீட்டுக்கு வந்ததும் அவன் அவரை (நித்நியாவை) உச்சியிலிருந்து உள்ளங்கால் வரை பார்க்கும் பார்வையிலேயே வேறு ஒரு சாதாரணப் பெண்ணுக இருந்தால் பொசுங்கி விடுவாள். தன்னே விட உத்தியோக அந்தஸ்தில் உயர்ந்திருக்கிருளே என்ற பொருமை அவனது பேச்சுகளில் கனலாகத் தெறிக்கும். பிறர் னுல் நித்தியா**வை**க் கேவலமாகப் பேசுவதன் மூலம் ஆண்மையை நிருபிப்பதாக அந்த முட்டாள் நிணத்துக் கொள்வான். நித்தியாவை அவன் எந்த விதத்திலும் மதிக்க வில்லே. இரவெல்லாம் அந்த வீட்டில் ஒரே இடியும் மின்ன <u>லும் மழையுமாக இருக்கும். காலேயில் மகாலக்ஷ்மி மாதிரி</u> அலங்காரம் பூஷிதையாக நித்தியா புன்னகையோடு வேலேக் குப் போவதைப் பார்க்கும்போது இரவெல்லாம் நாம் கேட் டவை வெறும் கணவோ என்று திகைப்பார்கள் அயலவர் கள். அலுவலகத்திலும் நித்தியாவுக்கு நல்ல பெயர் என்பது அவருக்கு அடுத்தடுத்துக் கிடைத்த பதவி உயர்வுகளிலி ருந்து அறிய முடிந்தது. ஒரு நாள் நித்தியாவின் காரியால

யத்தில் நடந்த நத்தார் வைபவத்தின் போது ஷீ வோஸ் கிலெக்டட் அஸ் தி பெஸ்ட் டிரஸ்ட் லேடி. அழகாக உடை உடுத்திய சிமாட்டியாகத்தெரிவுசெய்யப்பட்டு முடியும் சூட்டி ளுர்களாம். அன்றிரவு அவளது மானேஜிங் டைரெக்டர் தனது காரில் நித்தியாவைக் கொண்டுபோய் வீட்டில் வீட் டுப்போஞர். அன்றிரவு அந்த வீட்டில் நடந்த ரகிகைய இன்று நினேத்தாலும் குடல் நடுங்குகின்றது. மனேவியின் புகழையும் பெருமையையும் உணர்ந்து, தானும் அனுபவிக் கும் மனப்பக்குவம் பெருத கணவன், இல்லாத பொல்லாத குற்றச் சாட்டுகளே எல்லாம் அவள் மீது ஈமத்தி சந்தேகப் பேயாய் மாறிப் பிசாசமாட்ட மாடினேன். நித்தியாவின் குரலே (வழக்கம் போல்) வெளியே கேட்கவில்லே. திடீரென 'ஐயோ' என நித்தியா அலறியது கேட்டது. அவ்வளவுதான் அதன் பின் தொடர்ந்து பல மணிநேரம் அந்த படித்த முட் டாளின் குரல் நித்தியாவின் ஒழுக்கத்தைப் பற்றி இழ்த்தர மாக விமர்சித்ததுதான் கேட்டதே தவிர நித்தியாவுக்கு என்ன நடந்தது என்பதை எங்களால் அறிய முடியவில்ஃ. மறுநாள் மாஃயில் நித்தியாவைக் கண்டதும் அயலில். உள்ள அத்தனே பேரும் அயர்ந்து போனும்.''

பிரம்மகுரு இந்த இடத்தில் நிறுத்தினிட்டு மௌனமா ஞார். என்ன நடந்தது? முகிலனுக்கு 'சஸ்பென்னச'த் தாங்க முடியாது. அவரது காதுகளும் கைகளும் பரபரத்தன. சில கணங்களின் பின்னர் தான் பிரம்மகுரு மீண்டும் இவ்வுல சிற்கு இறங்கிஞர்.

''நித்தியாவின் அழகிய நீண்ட கூந்தல் குறங்கொள்ளி யாகிக் குறுகிவிட்டது. நெற்றியில் பெரிய எரி காயம். அழ காக உடுத்திப் போட்டியில் வெற்றி பெற்றதற்கு அவள் கணவன் கொடுத்த பரிசு, அவளது கூந்தலேக் கத்தரித்த தும், அவள் முகத்தின் மீது கொதி நீரை ஊற்றியதுமே இதனே நாம் பின்னர் அறிந்துகொள்ள உதவியவன் அவர் கள் வீட்டில் எடுபிடி செய்து வந்த வேலீக்காரப் பையன் தான். நித்தியாவிடம் நேரில் என்னை நடந்தது எனக்கேட்ட

வர்களுக்கு, தவறுதலாக மேசை மீதிருந்த வெந்நீர் நிலத்தி லமர்ந்து கறிகாய் வெட்டிக் \$காண்டிருந்த தன்மீது கொட்டி விட்டதாம் அப்படியானுல் கந்த& வெட்டியதேன், என்ற வர்களுக்கு, வேலேக்குச் செல்லும் பெண்களுக்கு இதுதான் சிக்கலில்லாத ஸ்டைல், அத்தோடு இது இப்போது மீண்டும் பாஷன் தானே,'' என்று கூறி, சப்பைக்கட்டு கட்டிஞராம் அ**தே** சிரிப்பு, அதே சாந்தம், அதே சிநேகே பூர்வமான அறி முகச் சாயல், இவை மாறவேயில்கே. கணவனேடு மறு நாள் எங்கோ குதூகலமாகப் போனபோது, இவளென்ன? அதிச யப் பெண்ணுக இருக்கிறுளே என்று அதிசயித்தேன். இது நித்தியாவுக்கு பல கொடூரங்களில் ஒன்றே ஒன்றுதான். மூன்று வருடங்கள் நித்தியா வீட்டிற்கு அருகில் நான் இருந் தேன். அவரோடு நான் பேசிய நேரங்களே மொத்தமாகக் கூட்டினுலும் மூன்று மணிதியாலங்கள்கூட இருக்காது. அவ் வளவுதான். இதைவிட நித்தியாவோடு எனக்கு மேலதிமா கப் பரிச்சயம் இல்லே. அவரைக் காணும்போது என் கிரம் என்னே அறியாமலேயே தாழ்ந்துவிடும். அவரை நான் புராண காலக் கண்ணகி, அருந்ததி ஆகியோரைவிடச் சிறந்த வராகக் கருதினேன், மணந்தால் அப்படியான ஓர் இலட்சியப் பெண்ணே. குறைகளே இல்லாத, நிறைமிகுந்த உத்தம மான பெண்ணேத் திருமணம் செய்து, பூப்போலப் போற் றிப் பாதுகாக்க ஆவல் கொண்டேன். ஒரு நவயுவ மங்கை நல்லாள எப்படி, உணர்ந்து, புரிந்து, வாழ்வின் சமபங் காளியாக கௌரவத்தோடு நடத்த வேண்டும் என்பதை உலகுக்குக் காட்ட வேண்டுமென்று ஒரு வெறி என்னுள் எழு ந்தது. அங்கும் என் மொடல் தட்டுப்பட வில்ஃ. இங்கும் இதுவரை காணவில்லே. இந்த கூடிய பட்டிய பட்டிய கூடிய கூடிய

"என்ன ஐயா, அவ்வளவை படித்த பெண்களா இல்ஃ என்கிறீர்கள்? அதற்கு மேலும் படித்தவர்கள்கூட இருக்கிறுர் களே? அதைணிடை பெரிய உத்தியோகம் பார்ப்போரும் இருக் கிறுர்களே?'' முகிலன் அங்கலரெய்த்தார்.

"உண்மை**த**ான். ஆளுல் அந்த கொம்பினேசன், எடியூ கேசேன் பிளேஸ் குவாலிட்ட அவளப்போல பொறுமை, பதி அதே நேரம் அந்த வீரம், பக்தி, கலாசாரப் பண்பாடு, ஸ்மார்ட்னஸ், கல்வி மட்டுமன்றி அதைவிட மேலாக உலக அறிவு, மனிதரைபுரிந்துகொள்ளும் இண்டலக்கவல்ஷ்ருட்வுஸ் இவை எல்லாவற்றையும்விட அந்தத் தெய்வீக ஸெரேனிட்டி அதாவது கோயிலிலுள்ள அம்மன் மாதிரி ஒரு சாந்தம். அவர் மாதிரி ஒரு பெண் உள்ள வீடு வெறும் கோயில் மட்டுமல்ல, ஒரு யூனிவைகிட்டிகூட ஒனஸ்லி பிஸ்டர் முகிலன், அப்படி ஒரு அற்புத வார்ப்பு கடவுளுக்குக்கூட அழுக்கடி படைக்கிறது கஷ்டமென்று தான் நினேக்கிறேன். ஸோ! திஸ் இஸ் ஹௌ ஐ ஹப்பன் டு பி ஏ பச்சுலர் '' சுவாரஸ்யமான கதையொன்று கிடைத்த திருப்தியோடு முகிலன் புறப்பட்ட ஆயத்தமாகையில் பிரம்மகுரு மற்றுரு புதினத்தையும் அவருக்குத் தந்தார்.

ு ''நித்தியாவின் நில்மைக்குக் காரணம் அவள் நிலோத்த மாதிரி கணவனேத் தேர்ந்தெடுக்க முடியாமல் போனதுதான் என்று நினேக்கிறேன். சீதனம் என்ற ஒரு பழக்கத்திஞல்தான் அவளது பெற்றேரால் பகைம் கொடுத்து சுபைத்தில் வாங்க முடிந்த அந்த முரட்டு ஆசாமியை நித்தியா மணக்க நேர்ந் திருக்கலாம். மற்றச் சமூகங்களேப் போை ஒவ்வொரு பெண் ணும், ஆணும் தத்தம் போக்குகளுக்கு ஏற்றபடி மணக்க முடிந்தால், இந்தமாதிரி பெண்கள் கேவலப்படும் நிலே ஏற் படாது அல்லவா? இந்த மாதிரி ஒரு பழக்கம் தமிழர்களிடம் அந்தப்பெண் இனியும் இருக்கக்கூடாது. அதஞல் நான் நித்தியாமீது வைத்த அளவு கடந்த மதிப்பு மரியாதையின் அடையாளமாக ஒரு சிறு காணிக்கையைச் செய்துள்ளேன். ஒரு மிலியன் டாலரை இலங்கையில் தர்ம நிதியாக டிரெஸ்ட் பண்டில் போட்டுள்ளேன். அதன் மூலம் வரும் இலாபம் தாம் காதலிக்கும் அல்லது விரும்பும் பெண்களே நிராதரவான அநாதைப் பெண்களே செப்புச்சல்லிகூட வாங் காமல், அதாவது சீதனமாக வாங்காமல் மணமுடிக்கும் இன ஞர்களுக்கு, கணிசமான தொகை, அவர்கள் தம் வாழ்க் கையை ஆரம்பிக்கத் தேவையான அளவு வழங்க ஏற்பாடு

செய்துள்ளேன். இதன்மூலம் ஒரு சிலருக்குதைம் பொருத்த மான கணவர்கள் கிடைக்கட்டும் என்பது என் எண்ணம்.''

முகிலனுக்கு இறுதியாக ஒரு கேள்ளி பாக்கி இருந்தது. ''ஐயா ! அந்தப் பெண் ... அது தான் உங்கள் மொடல் மங்கை. இன்று எங்கே எப்படி இருக்கிறுர்?''

— ''இல்லே முகிலன் '' நீண்ட பெருமு்ச்சில் அவர் உணர்ச்சிகள் சிலிர்த்தன. ு சமீபத்தில் நான் இலங்கை சென் றிருந்தபோது அறிந்தேன். அவர் மனநோய்க்காளாகி, மாதங்கள் அவதிப்பட்டு, பின் வாகன விபத்தொன்றில் கால மாகிவிட்டதாக. வட் எல்ஸ் கான் ஹப்பன் டு ஏ வுமன் ஃக் ஹேர் ? மண்ச் குகைக்குள் புதைக்கப்படும் உணர்வலேகள் ஒரு குமுறி வெடிக்கும்போது மனம் பேதலிக்கத்தானே செய்யும். இந்த நிலேக்கு ஆளான பெண்கள் பலர் இருக்க லாம், ஆஞல்... அவள்... அந்த நித்தியா ஒரு ஐடியல் வுமன் ஒப் த செஞ்சரி. நித்தியா ஒரு யுகமலர். அது அநியாயமாகக் கருக்கப்பட்டு விட்டது. அடுத்த யுகத்தில் இப்படி ஒரு மலர் மலர்ந்தால்.. '' பிரம்ம குருவின் கண்கள் அண்டவெளிக்கப் பால் எங்கோ ஒரு யுகாந்திரத்திற்கு அண்மையில் ஊடுருளி நிஸ்த்தன. இப்போது அங்கு அந்த மொஸாயிக் தரையில் சிந் **தி**ய கண்ணீர் நிருபர் முகிலனின் கண்க**ள் சொ**ரிந்தது.

தினகரன் (1981)

யுரன்ப் பண்டில் போட்டுள்ளேன்.

இவாபம் தாம் காதலிக்கும் அல்லது விரும்பும் பெண்களே இரா தடிவான அதாதைப் பெண்களே செப்புச்சல்விகூட வால் காமல், அதாவது சதனமாக வாவ்காமல் மணமுடிக்கும் இண் ஞர்களுக்கு, கணிசமான தொகை, அவர்கள் தம் வாழ்ச் கையை ஆரம்பிக்கத் தேவையான அளவு வழங்க ஏற்பாடு

an sight on cours weight great Conchr

நர்ம நிதியாக இரு அதன் மூலம் வரும்

் இதே கேள்வியைத் தான் நேற்று நித்தியாவும் என்னி பம் கேட்டாள்."

4. கரை கடந்த நதி

ருராம் என்ற செய்கி பலருக்கு நீரணிக்க முடியாகதாகவே

முகத்தில் இலேசான விரக்திச் சிரிப்பு இழையோட மங் கனாவின் மனம் கடந்த காலத்தை நோக்கி விரைக்கு. ஒரு

கூட்டு நாயக சர்வதேச விமான நிலேயம். மணி மாலே ஆறிருக்கும். திருமதி மங்களா மகேந்திரன் சுங்கப் பரிசோ தனேயை முடித்துக்கொண்டு பயணிகள் இருப்பிடத்திற்குள் சென்று காலியாக இருந்த ஆசனம் ஒன்றில் அமர்ந்தார்.

கைப் பையை மடியில் வைத்தபடி சுற்று முற்றும் ஒரு தடவை கண்ணேட்டமிட்டார். ஆணும் பெண்ணுமாக சுமார் இருபத்தைந்து முப்பது பேர், ஆபிரிக்கா கண்டத் தின் சாம்பியா, நைஜீரியா நாடுகளில் தமது வாழ்க்கை பசுமை பெறும் என்ற அங்கலாய்பில் அங்கு செல்வதற் கான விமானத்தை எதிர்பார்த்துக் காத்திருந்தனர். இவர் கள் அத்தனே பேருக்கும் இப்படி நாடுவிட்டு நாடுபோய் உழைத்துத்தாகை வேண்டுமென்ற நிர்ப்பந்தமிருக்கலாம் பெரிய குடும்பங்களும், சிறிய வருவாயும் உள்ளவர்கள் கூடப் பிறந்த ச**கோ**தரிகளுக்கு**த்** திருமணஞ் செய்து வைப்ப தற்காக சீதனம் தேட்ச செல்வோர். இங்கு போதியளவு வசதிகளிருந்தாலும் வெளிநாடுசெல்வதை ஒரு பாஷனுகக் கருதுவோர், புதுக்காரும், பிரிட்ஜும், வாஷிங் மெசினும் வாங்கலாமென்று கருதும் தஃஃீழ் விமுமியங்களுக்கு ஆளா னேர் என பல ரகத்தினர் அங்கு குழுமி நின்றனர். LIGHT GLOST MILL. பொரியல் என்றும். மினா

ஆணுல், மங்களாவைப் பொறுத்த வரை பணம் தேடி ஓட வேண்டிய நிர்ப்பந்தமுமில்லே. பணத்தாசையுமில்லே போலி விழுமிய மருட்சியும். கிடையாது. அப்படியாளுல் தன்கணவல், ஒரே மகள் மீரா ஆகியோரைப் பிரிந்து மங் களா ஏன் தன்னந்தனியாகச் செல்லவேண்டும். ''இதே கேள்வியைத் தான் நேற்று நித்தியாவும் என்னி டம் கேட்டாள்.''

முகத்தில் இலேசான விரக்கிச் சிரிப்பு இழையோட மங் களாவின் மனம் கடந்த காலத்தை நோக்கி விரைந்து. ஒரு ஆதர்ச ஆசிரியை எனப் பேர் எடுத்த மங்களா டீச்சரும் கட வெளிநாட்டுக்கு வேலே தேடிக்கொண்டு போகப்பேரகி ருராம் என்ற செய்தி பலருக்கு ஜீரணிக்க முடியா ததாகவே இருந்தது. சமூகத்திற்குப் பெரிதும் பயன்படக் கூடிய ஆசிரி யர்கள், வைத்தியர்கள் ஆகியோர் இங்கு சுமாரான வசதி களோடும் இருக்க முடிந்தாலும் மேலதிக ஆடம்பர சுக போகம் நாடிச் செல்வதை, ஒரு தேசத் துரோகமான செயல் என்று வாதாடும் மங்களாவா சாம்பியா போகப்போகிருர் என்று வாதாடும் மங்களாவா சாம்பியா போகப்போகிருர்

பிறருக்கு உதவுவதில் சொத்தப் பணத்தைக்கூட பய**ன்** படுத்தும், அவருக்கு நிச்சயம் பணத்தாசை இருக்காது எ**ன்** பது மங்களாவை அறிந்தவர்களுக்குத் தெரியும். ஆகவே அவரது முடிவின் காரணத்தை அறிய எல்லோரும் அமோக ஆர்வம் காட்டினர்கள். இதனுல் கடந்த சில மாதங்களாக மங்களாவின் வீடு கல்யாண வீடுபோல தே ஜே என இருந்

புதினம் விசாரிக்க வந்தவர்களோடு, அவள் அறியாத வர்களும்கூட எப்படியோ அளள் போவதை மோப்பல்பிடித் துக்கொண்டு வந்தனர், நைஜீரியாவில் உள்ள தமது நண்பர் கள், உறவினர்களுக்கு மங்களா மூலம் ஏதாவது அணுப்பி ஞல், தமக்கும் ஏதாவது வரும் என்ற எதிர்பார்ப்பில் பலர் பலகாரமென்றும், இறைச்சிப் பொரியல் என்றும். மிளா காய்த் தூரௌன்றும் மாசியென்றும் கொண்டுவந்து குவித்து மங்களாவின் அறையை நிரப்பிவிட்டனர்.

் இதையெல்லாம் கொண்டுபோக எனச்கென்று த**னி** விமானமா கிடைக்கப்போகிறது? முகத்திற்கு **நேரே** ''முடி யாது - சிரமம்'' என எப்படிச் சொல்வது? சரி வைத்துவிட் டுப் போகட்டும். முடிந்தளவு கொண்டுபோவோம்'' என்ற நிணேத்தாள் மங்களா.

இப்படியான நிலேயில் நித்தியா ஆச்சரியத்தைச் சுமந்து வந்தாள்.

''என்ன மங்களா இது? உண்மையில் நீ போகத்தான் போகிறுயா? உனக்கிருக்கிற வசதிகளுக்கு நீ வெளிநாடு சென்று உழைக்க வேண்டியதில்லே என்பதைவிட, இங்குவசதி யோடு வாழக் கூடிய மூளோசாலிகளின் வெளியேற்றத்தைப் பற்றி நீ கொண்டிருந்த அபிப்பிராயம்தான் இன்று நீளடுத் துள்ளமுடிவினே என்னுல் நம்பமுடியாததாக்கியுள்ளது. உன் ஒரு மகள் மீரா அவளும் மெடிக்கல் கொலேஜில் சேர்ந்து விட்டாள். நீயும் அவரும் இரண்டு பேரும் உழைக்கிறீர்கள். இதுக்கு மேலே குடும்பத்தை விட்டுப்போய் எங்கேயோ கண் காணுத தேசத்தில் உழைக்கவேன்டிய அவசியம் என்ன? யோசிச்சுப் பார் மங்களா?...''

நித்**யா, மங்களாவின் நீண்ட** கால சிநேகிதி **என்றவகை** யில் உரிமையோடு- கண்களில் சசிந்த கண்ணீரால் தன் வாத்சல்யத்தை **வெளிப்ப**டுத்திக்கேட்கும் போது மங்களா உண்மையைச் சொல்லாமல் இருக்க முடியவில்*ஃ*லே.

கணவனுக்குக் கூட சொல்லா த காரணத்தை நித்தியா விடம் சொ**ன்**னை மங்களா.

் நித்யா நீ மட்டுமல்ல. என்னிடம் படிக்கும் பிள்ள கள்கூட நான் நாடுவிட்டுப் போவதை விரும்பவில்லே. பாவம் அந்தப் பிஞ்சகைன். நேற்று பீரியாவிடையின்போது அழுது விட்ட அழுகை... ராஜேஸ் டீச்சரைப் போன்ற இலர் நினேக் கினம் எனக்கும் பணத்தாசை பிடித்துவிட்டதென்றை! நித்யா உனக்கு என்னேத் தெரியும்...! பாசம், அன்பு மானிட நேயம் இவற்றின் முன்னுல், பணத்தை நான்மதிப் பதில்லே என்று! ஆனுல் இந்த அநித்தியமான மானிட வாழ்க்கை எல்லோருக்கும் ஏதேனும் ஒரு விதத்தில் அர்த்த முள்ளதாக இருக்கவேண்டும் என்பதில் எனக்கு தீராத அக் கறையுண்டு. அல்லவா? அது எனக்கே வெறும் கனவாகப் போஞல்... ?

ஒரு கணம் தன்**னே ஆச**வாசப்படுத்திக் கொண்டு **மங்** களா தொடர்ந்தாள்.

நித்யா... நான் இன்னும் கொஞ்சக்காலமாவது. மீரா ஒரு நின் வரும் வரையிலேனும் உயிர் வாழ வேண்டும். அநி யாயமாக இடையில் நான் செத்தாலோ அல்லது எனக்கு மனக்கோளாறு எற்பட்டாலோ மீரா வெகுவாகப் பாடுக்கப் படுவாள் அத்தோடு கடவுள் எனக்குத் தந்த கல்விச் செல்வ மும் இந்த என் தாயகம் எனக்களித்துள்ள பயிற்கியும் மேலும் சில பிள்ஃளகளுக்கேனும் பயன்படாமல் போகும், எனக்கே தும் நடந்தால்! உண்மையைச் சொன்னுல் நான் என்ஃனைக் காக்கவே போகிறேன். என் உன்னதமான ஆத்மா அழியா மல் தடுக்கப் போகிறேன்.. அவ்வளவுதான்!"

மங்களாலின் மனநினே நிக்கியாவுக்குப் புரிந்த மா திரி யும் இருந்தது. புரியாதமா திரியும் இருந்தது. எனினும் ''குடும்பம்'' என்ற அமைப்பின் முக்கியத்துவத்தைப்பற்றி காத்திரமான எண்ணம் கொண்டிருக்கும் மங்களா. இன்று அதீனவிட முக்கியமாக வேறு எதனேயோ கருதத் தஃப்பட்டுள்ளாள் என்ற உண்மை மட்டும் நித்தியாவிற்கு தெளி வாகியது. ஆனுலும் நித்தியாவால் அதைச் செமிப்பது சிர மமாகவே தோன்றியது... இதை அவளது முகக் குறிப்பி விருந்து புரிந்து கொண்ட மங்களா தொடர்ந்து தன் நிலே மையை விளக்க முன்த்தாள்.

"இவ்வளவு காலமும் நான் மற்றவர்களுக்காகவே வாழ்ந் தேன். பருவம் புரிந்தநாளிலிருந்து கூடப் பிறந்தவர்களுக் காகவும். பெற்ருர்களுக்காகவும் வாழ்ந்தேன். மணமான காலந்தொட்டு கணவருக்காகவும் மகளுக்காகவும் வாழ்ந் தேன். வாழ்ந்தேன் என்பதை விட வாழப் பாடுபட்டேன் என்பதே பொருந்தும். இந்த கால கட்டத்தில் நான் அனுப வித்தவை என்றேனும் ஒரு நாள் வெளிவருமானுல், இக்கால ''ஓமோம் வேணிக்கும் போகவிட்டார்தான்...'' -பொருமி வெடிக்காள் மங்களா.

கட்ட பெண்களின் நிலேக்கு தகுந்த விவரணப் படமாக அமையலாமோ என்னவோ?.. அதை மீன நின்க்கக்கூட நான் விரும்பவில்ஜு. என் திருமணத்தின் போது எல்லோரும் என்னப் பார்த்து, "பிடித்தாலும் புளியுள் கொப்பாத்தாகு பிடித்தாய் '' எனப் புகழ்ந்தனர். பேதையாக நானும் பூரிக்கத்தான் செய்தேன். ''இனிசெய்ன்னை! பெரிய சீ. ஏ.எஸ். அதிகாரியின் மனேவி நீ'' என அவர்கள் புகழ்ந்தபோது நானும், என்னே உணர்ந்து மதிக்கக் கூடிய படித்தவர் இடைத் தாரே என்று சந்தோஷப் படத்தான் செய்தேன். ஆணுல் போகப் போகத்தான் தெரிந்தது நான் பிடித்தது ஒருகுள்ள நரியை என்று ! வெளியில் பெரிய மனிதேராக அபாரமாக நடிக்கும் அவர் நடிப்புத் துறையில் ஈடுபட்டிருந்தால் கண் டிப்பாக சர்வதேச புகழ் பெற்றிருப்பார். அவ்வளவு அழ காக, இயற்கையாக உலகுக்கு நடிப்பார், அதில் நான் மயங் கியதன் விளேவுதான் என்தனித்துவங்கள் பலவற்றை இழந்து சர்வசாதாரண மனுசியாக இத்தனே காலமும் வாழ நேர்ந் தமை. என்னுள்ளத்தில் இளமையில் சிளர்ந்தெழுந்த புது மையான புரட்சியான நினோப்புகள் அவரது பத்தாம் பசலிக் தனத்துள் பொசுங்கி சாம்பராகிவிட்டன. பல்கலேக் கழத் தில் படித்து பட்டதாரியாகிப் பெரும் நிர்வாக அதிகாரி ஆகியும் கூட அவரது இரத்தத்தோடு உறைந்துவிட்டஉளுத் துப்போன பாரம்பரிய பத்தாம்பசலி தனங்கள் மாறவில்லே.** वार्ष लक्क्षिल्ल सा के किल हे हार्ता. अवार्तिस सवाक्रिया व दिस्ता

இந்த இடத்தில் மங்களா உணர்ச்சி வசப்பட்டு பொரிந்து தள்ளிவிட்டு மூச்சு வாங்க ஓம்ந்தாள். அந்த இடைவேளேயை பயன்படுத்தினுள் நித்யா.

"மங்களா குடும்பமென்ருல் நாலும் தானே இருக்கும்? அதோடை எங்களது சமுசப் பண்பாடுகளும் அப்படித்தான். கொஞ்சம் பழமையானவை இதுக்காக நாடுவிட்டு, குடும்பம் விட்டு, ஒரே ஒரு பெண் பிள்ளேயையும் விட்டு விட்டு போற தென்ருல் அர்த்தமில்லே. அதோடை இப்படிப் பொதுப் படையாகப் பேசிஞல் எப்படி...? அவர் உன்னே வேலேசெய் யாதே என்று தடுக்கக்கூட இல்லேயே...? பிறகென்ன..?" ''ஓமோம் வேலேக்கும் போகவிட்டார்தான்...''

-பொருமி வெடித்தாள் மங்களா.

ுஎன் தேனிப்பட்ட சுதந்திரத்தை மதித்தோ, நான்வருங் கால ச**மு தாயத்**திற்கு செய்யும் பணியைக் கௌரவித்தோ அல்ல. என் சம்பளத்தையும் பிடுங்கி, தான் சுகம் அனுப விக்கலாம் என்ற பேராசையில் தான் என்னே வேலேசெய்ய **விட்டா**ர்... மாதம்முடிய சனேயாய் நான் கொண்டு வரும் **பணத்தை அவரிடம்** தூரை வார்க்க அரைமணி **நே**ரம் தாம தமானுலும் வீடு இரண்டாகும் நித்யா.. உனக்குக் கெரி யும். சமூக சேவையில் எனக்கு எப்போது நிறைய ஆர்வம் என்பது...! கடவுளும் எனக்கு நிறைய பநேரத்தையும். வசதி களேயும், அறிவையும் தந்திருக்கிறுர். அவற்றை பிறருக்கு பயன்படுத்த விரும்பினேன். படித்த பெரிய மனிதேரான **என் கணவர் பண்டா**டு, பாரம் பரியம் எனப் போலிக் கார ணங்களேக் காட்டி என் ஆசையைத் துவம்சம் செய்தார். ஆணல் அவர் மட்டும் தினமும் வேலேக்குப்பின் கிளப்தரிசனம் செய்யத் தவறவில்லே. அர்த்த சாமம் கடந்துதான் தள்ளா டிக்கொண்டு வந்தாலும் அது வரை நான் சாப்பிடாமல் கொட்டு கொட்டென்று விழித்துக் காத்திருக்க வேண்டும் என்பது அவரது நியாயம்,'' தனத்துள் பொகள்டு சாப்பாரகிவிட்டன.

"ஒரு நாள் பார்! நம்மோடு படித்த நீலா வந்திரு ந்தாள்.
அவர் நேரத்தோடு வந்தால் குடும்பமாக எல்வோரும்
அமர்ந்து சாப்பிடலாமென்று இரவு பத்து மணிவரை நீலா
வும் என்னேடு காத்திருந்தாள். அவரின் சுவடுகூட தென்
படாது போகவே நீலாவைச் சாப்பிடுமாறு வற்புறுத்தி
னேன்... ''நீயும் கூடச் சாப்பிட்டால் தான் ஆயிற்று'' என
நீலா அடம் பீடிக்கவே பழைய கல்லூரி நிஷேவுகள் தந்த
குதாகலத்தில் வழமைக்கு மாருக அவர் வரும் வரை காத்தி
ராமல் சாப்பிட்டு விட்டேன் சாமத்தில் ஒரு மணிக்கு முக்
கால் மயக்கத்தில் வந்தார். அவருக்குச் சாப்பாடு போட்டு
விட்டு வஞ்சகமின்றி நீலா வந்ததையும், அவளுக்காக நானும்
அவளோடு அமர்ந்து சாப்பிட்டதையும் சொன்னேன். அவ்

தென்ருல் அர்த்தமில்வே. அதோடை இப்படிப் பொதும்: படையாகப் பேசிருல் எப்படி.. ? அவர் உள்ளே வேவ்செய் வளவுதான்... நித்யா .. அந்த அர்த்தசாமத்திலும்அணுகுண் டெணவெடித்தார். பீங்கான் கோப்பைகள் நான்கு திக்கி லும் பறந்து நொறுங்கின. ''ஓ... அந்தளவுக்கு இப்ப நீ பெரிய ஆளாகி விட்டாயோ? அல்லது என்னே அவமதிக்கிற அளவுக்கு நீ வேறு எவரையாவது தேடிக்கொண்டுவிட் டாயோ ?'' இந்த ரீதியில் சரமாரியாகச் சொற்களே தீங் கங்குகளாகக் கக்கித் தீர்த்தார். இது சாம்பிளுக்கு ஒரு சம்ப வம் மட்டுதான். இப்படி எத்தனேயோ தடவை அந்த பண்பு காக்கும் கலாசாரக் காவலர், தான் கட்டிய மணேவியை புழு விலும் கேலலமாக நடத்தி இருக்கிருர்.''

இரண்டு தினங்கள் பள்ளிக் கடத்தில் ஏதாவது கஃல விழா, அது- இது என்று நடந்தால் வீட்டுக்கு வரத் தாமத மாகும். இதெல்லாம் கூட அவரைப் பெரும் சந்தேகங்களுக்கு ஆளாக்கிவிடும்.. அப்படியான நாட்கள் எல்லாம் நான்செத் துப் பிழைப்பேன். நித்யா உண்மையில் ஒழுக்கத்தை, வாழ்க்கையில் ஒருவிதக் கட்டுப்பாட்டை வாழ்க்கையின் இலட் சியமாகக் கொண்ட எனக்கு இப்படியெல்லாம் கேட்க நேர்ந்தது எனது பூர்வ ஜென்மபாவமாக இருக்க லாம் என்றுதான் சொல்லவேண்டும் நித்யா. எப்படியோ இதையெல்லாம் பொறுக்க இவ்வளவு சாலத்தையும் ஓட்டி விட்டேன். எனக்கும் மத்திம வயதாகிவிட்டது. அநியாயங் களேத் தாங்கும் மனத் திடத்தையும் நான் இழந்து வருகி றேன். பெண் எப்போதும் வீட்டுக்கொடுத்து பொறுமை யின் இலக்கணமாக சுமை தாங்கியாக- நித்திய தியாகியாக-வாழப் பிறந்தவள்... வாழ வேண்டியவள்... என்ற ஒரு தலேச் சார்பான நியாயத்தை என்னுல் என்றுமே ஏற்கமுடியாது... பெண்ணேப் போற்றுகிறேம் என்ற பேசர்வையில் அடிமைகளாக்க ஆணுலகம் வகுத்த ஆலோச**ன**த்த*ோ*கள் இவை. இப்படியான போலி நியாயங்களின் கீழ் மணித குலத்தின் சரிபாதியான பெண்ணினத்தின் ஆக்கசக்தி யும் செயற் இறன்களும் மனித குலத்தின் மேம்பாட்டிற்குப் பயன்படாமல் வீண் விரயமாகிக் கொண்டிருக்கின்றன.

அது போகட்டும்... இதையெல்லாம் பற்றிப் பேசக்கூட எனக்கு என்ன அருகதை? என் நிலேமை இவ்வளவு கேவல மாக இருக்கும் போது? நித்தியா ! ஒரு எளிமலேயோடு வாழ்வதைப் போல, தலேயண்வின் கிழ் கொடு நாகத்தை வைத்துக்கொண்டு எப்போது கொட்டுயோ என நடு நடுங்கி வாழ்வதை விட அதிலிருந்து விலகுளது நல்லதல்லவர..? இப்படி வாழ்வதை ஒரு வாழ்க்கையாக ஏற்றுக்கொள்ளும் மனே நிலேயில் இன்னும் எத்தின நடினேக்கு என்னேல் தாக் குப் பிடிக்க முடிவும்...?

விவாகரத்து செய்துகொள்வதை நான் ஒரு விடுதலே யாகக்கொள்ள விரும்பனில்கூ. என் ஒரே மேகள் மீராவின் வாழ்க்கையை அது பாநிக்கும் என் சுய நிம்மதிக்காக மீரா வின் புறப்புரிமையை, தகப்பனேடும், தாயோடும் அவள் வாழ வேண்டிய அவசியத்தினே நான் எந்தக் காரணத்தைக் கொண்டும் மறக்க மாட்டேன்... இதனை தான் வாய்**வி**ட்டு உயிர் தோழியான உணக்குச் கூட சொல்ல நான் விரும்பாத எத்துணயோ கொடுமைகளேக் காங்கி சமாளித்து வந் தேன்... மீராவிற்கு நான் பட்ட கஷ்டங்கள் ஒரு அளவிற்கு தான் தெரியுமே தவிர. இன்று நான் எடுத்த முடிவிற்குச் காரணமாக இருக்கக் கூடியவது கொடுரமானவற்றை அவள் உயிராக விரும்பும் அவளது தந்தை. அவளது அம்மாவான எனக்கு ஏற்படுத்தி இருக்கிறுர் என்பது இதுவரை தெரி யாது... ஒரு குதூகலக் குடும்பத்தின் குழந்தையாக தனக்கு அம்மாவும் உண்டு ... அப்பாவும் உண்டு என்ற திருப்தி மித ப்பில் மீரா, எவ்விதை உளப்பாதிப்புகளுமின்றி பல்கூலக் கழக விடுதியில் இருந்து படித்துவிடட்டும். கொஞ்ச காலத்திற்கு என் ஆத்ம திருப்திக்காக, ''எனக்கு நானும் எனக்காக, நானே தேஃவியாக'' வாழ்ந்து விட்டுப் போவதில் என்ன தவறு?" பூக க்கிகக்கியாயின் கோப்போன் கிற்

பழமையில் ஊறிய நித்தியாவால் மங்களாவின் தர்க்க நியாயங்களேக் கிரகிக்கவோ ஏற்கவோ முடியவில்லே. என் பதை அவளது முகச்சுளிப்பு காட்டியது...! கால வெள்ளத் தோடு போகப் பழகியவள் நித்தியா. எதிர் நீச்சல் போடத் துடிக்கும் ஒரு சிலரில் ஒருத்தி மங்களா. ஒரு காலத்தில் மங் களா வழிக்கு நித்தியாக்களும் நிச்சயம் வந்துவிடுவார்கள் என்பதில் மாறுபாடான கருத்துக்கு இடமே இல்லே என்ப தற்கு மங்களா போன்ற பண்பை உயிராய்ப் பேணும் பெண் களின் துணிச்சலான முடிவுகளே தக்க சான்று போலும்.

நடந்து முடிந்தவற்றை இதயத்தில் அசை போட்டுக் கொண்டிருந்த மங்களாவிற்கு சிரிப்போடு — (சிவாஜி கணே சனேப் போல) அழுகையும் வந்தது. ''நித்தியாவிற்கு மட்டு மென்ன, என் முடிவை என்னுலேயே சீரணிக்க முடியவில் ஃபே! குடும்பம் ஒரு கோயில் என்று குறிப்பிட்ட நாகு இப் படி அதிலிருந்து கள்ளத்தனமாக ஒடுகிறேன்...? நிரந்தர மற்ற மானிட வாழ்க்கையில் ஒவ்வொரு கணத்தையும் முழு மையாக அனுபவிக்க வேண்டும் என்று விரும்பும் தனிமையை நாடி ஓடுகிறேன்? எதற்கும் ஒரு எல்லே வந்தால் நடக்காததும் நடக்கலாமோ...'' என நினேத்த போது அவ ளது கணவரான மகேந்தின் தன்னே நைஜீரியா செல்ல அனு மதித்தது கூட அடுசயமாகத் தோன்றிற்று. இரண்டு டங்களில் மூன்று நான்கு இலட்சம் தேறலாம் என்ற ஆசை மகேந்திரனின் சம்மதத்திற்கு ஆதாரமாகியது என்பது மங் களாவிற்கு தெரிந்தாலும் மற்றவர்களுக்கு அதை வெளிப் படுத்துவதில் என்ன இலாபம் என நினேத்தாள் மங்களா.

திடீரென விமான நிலேயத்தில் எழுந்த அறிவிப்பு மங்க ளாவின் சிந்தனேயைக் கலேத்தது.

"பஸஞ்சர்ஸ் டு ரோம் ஒன் பிஃளட் நம்பர் எஸ். கியூ. 123- பிளீஸ் பிகரேஸ்ட் துரு என் டிரன்ஸ் ஏ.'' கைப் பையை யும் இதர தஸ்தாவேஜுகளேயும் எடுத்துக்கொண்டு விமா னத்தை நோக்கி நடக்கத் தொடங்கு முன், கண்ணுடி யேன்ன லூடாக வெளியே நோக்கிஞன்.

மகேந்திரன் கையை ஆட்டி விடை கொடுத்தார்.

மீரா கலங்கிய கண்கலோடு ''பி'ளேயிங் கிஸ்'' கொடுத்து கையாட்டிக் கொண்டிருந்தாள்.

Cup (mailes craire)

ஒரு கணம் மங்களாவின் **நெஞ்சில் ஏதோ** க**ன**மாய் திரண்டு அடைத்துக் கொண்**டது போலிருந்தது**. தாய்ப் பாசத்தால் நொடியில் புழுவாய்த் துடித்த மனம் ஏர் ஹொஸ் றெஸ்ஸின் இரண்டாவது அறிவித்தலின் போது சதாகரித்துக் கொண்டது.

''பாசம் குடும்பம் என்றேல்லாம் போராடிக் கணித்துத் தானே இந்த முடிவுக்கு வந்தேன்? இனி நான் நானுக என் ஆத்மா திருப்திக்காக சிறிது காலம் வாழ்ந்து பார்க்கலாம்...'' இப்படி நினேத்தவாறு முன்னேக்கி நடந்தாள் மங்களா.

மெல்லிய பூஞ் சிதறலாய் ஒரு சிறு ம**ழை** கொஞ்சம் பெய்**ந்தோ**ய்ந்தது,

ழுக் மல்கூடு ஆயிந்தாக நாக்கூத இது இதக்கி (1981) இது வ

ereinigen um agumunen

Lesseld Computeras Construction and American

மகேந்திர்வின் சம்மதத்திற்ற ஆதாரமாகியது என்பது மங் களாவிற்கு தெரிந்தாலும் மற்றவர்களுக்கு அதை வெளிப் படுத்துவதில் என்ன இலாபம் என சின் த்தாள் மங்களா.

திகிற்கு விமான நில்வந்தில் எழுந்த அறினிப்பு மங்க வாவின் சிந்தனோகையக் கண்க்கள்.

"பணத்சர்ஸ் டு நோம் ஒன் மீண்ட் நம்பர் எஸ். இயூ.

128- பிளிஸ் பிகமோண்ட் அரு என் டிரன்ஸ் ஏ.'' கைப் பையை யும் இதர தன்தாவேறு கள்ளபும் எடுத்துக்கொண்டு விமா வந்தை தேர்க்கி நடக்கத் தொடங்கு முன், கண்ணுடி யன்ன

ஆரடாக வெளியே நோக்கினுள். மகேத்திரன் கையை ஆட்டி விடை கொடுத்தார்.

37. 00

போட்ட குழந்தை. அந்தக்குழந்தை மஞ்சு தனதுபதினுருவது வயதிவேய காதல் வசப்பட்டதும், பதினெட்டில் கவியாணம் செய்து கொண்டதும் நேற்றுப்போல் நின்னில் நிழவாடுகின் றது. அதற்குள் நம் இருவர் வாழ்விலும் எத்தணேயோ பார தோரமான பேரிடிகள் விழுந்தன.

க்குட்டு வியாக 5 காக விடிகால் கல்கள்க வியாகள்க சாக காட்டியில் விடிக்கில் கடிக்கள்கள்

ராதா என்றேடு வாழ்ந்த அன்பு வாழ்வின் வின்னங்

"LD ஞ்சு! இன்னேக்கு ஒபிஸ்ல லேட் வேலேயிருக்கு. சாப்பிட்டுட்டுத்தான் வருவேன். எனக்காக காத்திருக்க வேண்டாம். நிரஞ்சன், ரகு ரெண்டு பேரையும் ஒரேயடி யாக வீளேயாட விடாமல் படிக்க வை. நான் வரேன்'' — மேசை மீதிருந்த அலுவலகப் கையை எடுத்துக்கொண்டு மஞ்சுவைத் திரும்பிப் பார்த்துக் கூறிக்கொண்டு போக நினேத்தேன். மஞ்சுவின் முகம் வாடிச் சிவந்து இருந்தது. இரவெல்லாம் அவள் அழுதிருக்க வேண்டும். பாவம் மஞ்சு! அவள் தீலேவிதி இப்படியாகிவிட்டது. காலி வீதிக்கு வரும் வரை எனக்கு மஞ்சுவின் நினேவுதான்.

நேரம் ஏழேகால். பஸ்களிலும் தனியார் வான்கள், கோச்களிலும் தொழிலுக்குப் போகும் சனத்திரள் பொங்கி வழிந்து அஃபோய்ந்து கொண்டிருந்தது. வாகன ஒட்டங்களே இடைக்கிடை தடை செய்தவாறே, பாதைகளேக் கடப்பவர் கள் கிளித்தட்டுப்பாய்ந்து கொண்டிருந்தனர். இத்தண்யிலும் பங்குபற்றி ஓடிப்போய் ஒருவாறு கோட்டை செல்லும் பஸ் ஸொன்றில் தொத்திக் கொண்டேன். பம்பலப்பிட்டியில் வைத்து ஆசணமொன்றில் அமரும் பாக்கியமும் கிடைத்தது. ஓடும் பஸ்ஸின் ஜன்னலுக்கு வெளியே கடிஃப் பார்த்துக் கொண்டே போனுலும், என் மனம்.மறுபடி மஞ்சுவின் அழுது கிவந்து சுருங்கிப் போன முகத்தை நிணத்துக்கொண்டது. என் முத்த மகன் அமுதேனேவிட, பத்துவயது கூடியவள் மஞ்சு.

அவள் அக்கா ராதாவை நான் கலியாணம் கட்டியபோது ஒன்பது வயதுச் சிறுமியாக என் மடியில் ஏறி அமர்ந்து ''அத்தான் அத்தான் சொக்கா அத்தான்'' என்று கும்மாளம் போட்ட குழந்தை. அந்தக்குழந்தை மஞ்சு தனதுபதிரைவது வயதிலேயே காதல் வசப்பட்டதும், பதினெட்டில் கலியாணம் செய்து கொண்டதும் நேற்றுப்போல் நிணேவில் நிழலாடுகின் றது. அதற்குள் நம் இருவர் வாழ்விலும் எத்தணேயோ பார தூரமான பேரிடிகள் விழுந்தன.

ராதா என்னேடு வாழ்ந்த அன்பு வாழ்வின் சின்னங் களாக அமுதன், ரஞ்சன், ரகு, சுதா நால்வரையும் பெற்றுத் தந்துவிட்டு, சுதாவின் பிரசவத்தின் போது, பிள்ளோகளேயும் தவிக்கவிட்டு விட்டுப்போய்விட்டாள். இரத் தக்கொதிப்பு அவளுக்கு யமனுகியது. தான் சாகு முன்பே மஞ்சுவை, அவள் காதலன் கோபுவிடம் ஒப்படைக்க ராதா பாடாதபாடு பட்டாள். சிறுவயதில் பெற்றேரை ம**ஞ்சுவு**க்கு தா**னே** தாயாக**வு**ம், தந்தையாகவும் இருந்து தன் தகை, நட்டை கொடுத்து கலியாணம் செய்து வைத்து மகிழ்[.]≦ தாள் ராதா. ஆணுல், கலியாணமாகி மறுமாதமே அழுத கண்ணீரோடு வங்களிடம் தஞ்சமடைந்தாள். பெண் பித்தனை கோபுவோடு இனி ஒரு நிமிடம்கூட வாழ முடியாது என்று கூறி மஞ்சு, தான் வாழ்க்கையி உ ஏமாந்து இட்டதை உணர்த்தியபோது, வே தணேயே அவளுக்கு இரத்தக்கொதிப்பு இருப்பதை வெளிப் படுத்தியது, மஞ்சு எங்கள் வீட்டோடு வந்ததிலிருந்து அதே கவலேயில் அடிக்கடி ராதா நோய்வாய்ப்பட்டதும் இறுதியில் வாயும் வயிறுமாய் போனதும் இரண்டாண்டுகளுக்கு முன் நடந்து முடிந்த கதை.

இன்று என் குழந்தைகளுக்கு தாயாக, எங்கள் வீட்டை நிர்வகிப்பவளாக, சமையல்காரியாக, எல்லாமாக சுழலும் மஞ்சுவை, நான் மணம் செய்து கொள்ளலாமே எனப் பலர், என் நண்பர்கள், உறவினர்கள்கூட பல தடவைகள் சொன்ன தண்டு என் தோற்றம் நூற்பதைக் காட்டினுலும், ஐம்பதின் ஆரம்பத்தில் நான் நிற்பது எனக்குப்புரியும். மஞ்சுவுக்கு என் னிலும் பாதி வயைது தாளுகிறது. அதோடு, அவளே நான் மச்சினியாக ஒருபோதும் நீணேத்ததேயில்லே. மஞ்சு என் மடி

ஒன்பது வயதுச் பிறுமியாக என் மடியில் ஏறி அமாந்து ''அத்தான் அத்தான் சொக்கா அந்தான்'' என்று கும்மானம் யில் வளர்ந்த குழந்தை. என் ரஞ்சன், ரகு, சுதா இவர்களேப் போல மஞ்சுவும் எங்களோடு வளர்ந்தார். அவளே மணப்ப தாவது? அபத்த யோசனேகளே சாட்டி எழிந்து விட்டேனே தவிர, ராதையை இழந்த நான் மட்டும்........?.

அலுவலக வேலேகளில் மூழ்கி பைல்களுடன் போராடிய தால், எட்டுமணிநேரம் மஞ்சுவை, வீட்டை எல்லாம் மறந்து வீட்டேன். மாலே ஐந்தரை மணியளவில் கொள்ளுப்பிட்டி யில் இறங்கி கடற்கரைப் பக்கமாக நடந்தபோது மறுபடி மறுபடி மஞ்சுவின் அழுத முகம்தான் பரிதாபமாக தோன்றி யது. ''ஹலோ டார்லிங் கம் இன்!'' ரீட்டா தேவீர் கோப் பையுடன் வரவேற்றுள். சுவையான பேஸ்ரி, கேக் எதுவுமே எனக்கு சுவைக்கவில்லே. ஒருமாதிரி உடை மாற்றி குளித்து என் உணர்வுகளே புதுப்பித்துக்கொண்டு ரீட்டாவோடு பொழு தைக்கழித்து விட்டேன். எனக்காக நாளெல்லாம் காத்டு ருந்த ரீட்டாவை நான் ஏமாற்றவில்லே. எப்படியோ என் மனக்கவல்யைப் புரிந்துகொண்ட ரீட்டா, படுக்கையில் புரண்டு என்ணக்கட்டிப் பிடித்தபடியே கேட்கிறுள்.

''டார்லிங்! யூ அக் ஏ பிட் டிபெரெண்ட் டு டே!' என்ன நடந்தது. ஓபிஸில் ஏதாவது பிரச்சிணேயா? அல்லது சில்ரன், பிள்ளகள் யாருக்காவது சுகமில்ஃயைர? டெல் மி உங்கெளுக்கு ஆறுதலாக இருக்கும்.''

என் உணர்வுகளுக்கு சுய தேவைகளுக்கு வடிகால் தந்த ரீட்டா டானியல் கணவனிடமிருந்து விவாகரத்து செய்து கொண்ட பறங்கிப்பெண். பிள்ீனகள் இருவர் வெளிநாட்டில் ஆகவே, ஒரு பிரச்சிணே இல்லாதவர். ஆங்கிலம் படிப்பீப்பது, தையல் செய்வது என பொழுதைப் போக்கும் ரீட்டாவுக்கு, ஒரளவு சொத்து இருந்தது. ஒரு பார்ட்டியில் சந்தித்த நாங் கள் பின், அந்தரங்க தேவைகளே பரஸ்பரம் பூர்த்தி செய்து கொள்ளும் அளவிற்கு நல்ல நண்பர்களானேம்.

வாரத்தில் மூன்று தினங்களுக்கு, அலுவலகத்தில் ஓவர் டைம் வேலே என்று சொல்லிவிட்டு ரீட்டாவை சந்**திப்பேன்**. இப்படி ராதாவின் இழப்பை நான் ஈடு செய்து கொள்ள முடிகிறது.

அவளே மண்ட்ட

யில் வளர்ந்த குழந்தை. என் ரஞ்சன், ரகு, சுதா இவர்களேப்

போல மஞ்சுவும் எங்களோடு வளர்ந்தார்.

மஞ்சுவின் கதையை ரீட்டாவிடம் சொன்னதும் கலகல **வென அ**வள் சிரித்தது எனக்கு எரிச்சலேயும் ஆத்திரத்தையும் மூட்டியது.

"நீங்களெல்லாம் சரியான சில்லி ஆட்கள். மஞ்சுவை நாலு இடங்களுக்கு பார்ட்டி, டான்ஸ், டின்னர் என்று அனுப்புங்கோ. பிரண்ட்ஸ் வீடுகளுக்கு போய் வந்தால், ஷீ வில்கேட் எ சூட்டபிள் பார்ட்னர். தென் ஷீ வில் பி ஹப்பி. அவளும் உங்கள் மாதிரி சந்தோசமாக இருக்கலாம். ஒரு வேளே மறுபடி கலியாணம்கூட கட்டலாம். இதுக்கா இப்பிடி வொர்ரி பண்ணுறீங்கள்" — இலேசாகச் சொல்லி விட்டாள் ரீட்டா.அவளது சமூக கலாச்சாரம் அந்தப் பேச்சில் தொணித் தது. ஆனுல் எங்கள் சமூக வரம்புக்குள் அடைபட்ட மஞ்சு வால், இப்படி நடந்து திரிந்து இன்பம் தேட முடியாதே!

அப்படியாளுல் நானும் அந்த சுமூக வரம்புக்குள் உட் பட்டு நடக்கத்தானே வேண்டும்? — அந்தராத்மா என்னக் கேட்டது. அத்துடன் அங்கிருக்கப்பிடிக்காமல் ரீட்டாவிடம் தலே வலிப்பதாகச் சொல்லிவிட்டு புறப்பட்டேன். மணி பன்னிரெண்டாகப் போகிறது. கடைசெ பஸ்சும் வருகிறது. ஏறிக்கொள்கிறேன்.

வீட்டுக்கதவை திறந்த மஞ்சுவின் கண்களில் நீர்த்துளி கள் தொங்கிற்று. மறுபடியும் மஞ்சு அழுதிருக்கிறுள். அறைக் குள் நுழைந்தேன். சுதா, ரகு, ரஞ்சன் நன்றுக அயர்ந்து தூங்கிக்கொண்டிருந்தனர். மறுபடி ஹோலுக்குள் வந்தேன். "மஞ்சு! இங்கவாம்மா! என்ன நடந்தது? ஏன் அழமே?" — நான் கேள்வியை முடிக்குமுன் மஞ்சு அழுகையால் உடைந்து போளுள். விம்மிய மார்பகங்கள், பற்றுக்கோடில்லா பசுந் தளிர்க்கொடியாய் படபடக்கும் அவள் உடல் நடுங்கியது. உள்பைழாத குமர் காத்திருக்கும். வாழ்ந்த குமரால் இருக்க முடியாது'' — யாரோ எப்போதோ கூறிய வாசகங்கள் என் நினேனில் ஒலித்தன. ஏதோ எனக்குப் புரிந்தது எழுந்து சென்று 'மஞ்சும்மா! என்ன குறை இங்க. அத்தானிட்ட சொல்லக்கூடாதா?' என்றவாறு அவள் தலேயைக் கோதி னேன். என் மார்பில் சாய்ந்து என்ன இறுகக்கட்டிக்கொண்டு குலுங்கி குலுங்கி அழுகிருள். அவள் தேவை, குறை எனக்குப் புரிகிறது. ஆம். ஆணை என்னுல் வடிகால் தேடி வெளியில் போக அனுமதிக்கும் சமூகம், பெண்ணுக்கு அந்த உரிமையை, சலுகையை மறுப்பது எவ்விதத்தில் நியாயமாகும்.

மஞ்சுவுக்கு வடிகாலாய் இருக்க நான் முடிவு செய் கிறேன். ரீட்டாவின் சமூக நியாயங்கள் அவளேக்கட்டிப் போடமாட்டா. ஆஞல் மஞ்சுவால் அது சாத்தியமில்லே. நியாயங்கள் மனிதர்களுக்காக மனிதர்கள் நியாயங்களுக்காக அல்ல.

மஞ்சுவி**ன் ஏ**க்கக் கண்ணீர் இன்பக் கண்ணீராய் **மா**றிக் கொண்டிருக்கிறது.

கண்ணீரை வெளிப்படுத்தி தன் மனப்பாரத்தை திர்த்துக் கொள்கிறு அப்பாவோ, பரிதாபம். ஆணைப் பிறந்தவர் கன். அழக் கூடாது, என்று யாரோ எப்புவோ கட்டினிட்ட கதையால் அழுது தன் துயரைத் திர்க்க முடியாமல் உன்றுக் குன்னேயே வெந்து சாகிறார். தங்கச்சி ராதாவுக்கு, இந்த குழப்பத்தில் தன் கலியாணம் குழம்பி விடுமே என்ற கவ மேறைய் விட, தன் ஒரே சகோதரியான நான் செத்துப் போனுல், சகோதாத் திண்யின்றித் தனித்து விடுவொமே

கிணந்றுக்குள் போட்ட கல் மாதிரி, அந்த கலனமத்த மூகத்தில் எதையுமே கண்டுபிடிக்க முடியாது. ஆகுல், என் கோப்பற்றி நேற்று டொக்டர். தீனதயாளன் கநிய செய்தி

அவர் என் கணவர் கலாநிது சிவசங்கரன்?

The made of the state of the st

முடியாது" – யாரோ எப்போதோ கூறிய வாசகங்கள் என் நினேவில் ஒவித்தன. ஏதோ எனக்குப் புரிந்தது. எழுந்து

07 ன்னுப் பொறுத்தவரையில் எல்லாமே முடிந்துவிட் டது. இனி நாட்கணக்கில், அல்லது மாதக் கணக்கில் தான் வாழ்க்கை. இந்த உண்மையை மறைக்க அம்மாவும் அவ ரும் படாதபாடு படுகிறுர்கள்தான். ஆஞல் நான் ஒரு குழந் தையல்ல என்பதை ஏஞே அவர்கள் உணர்கிறுர்களில்லே, அடுத்த மாதம் முப்பதாம் திகதியோடு எனக்கு முப்பது வயது பூர்த்தியாகிலிடும். அதற்கு முன்னரோ பின்னரோ என் ஆயுளும்

நேற்று பயொப்ஸி ரிபோர்ட் வந்ததிலிருந்து அம்மா அழுது கொண்டே இருக்கிரு. அப்பாவைப்பற்றிக் கேட்கவே வேண்டாம் அம்மா பெண் என்பதால் வாய்விட்டு புலம்பி கண்ணீரை வெளிப்படுத்தி தன் மனப்பாரத்தை தீர்த்துக் கொள்கிரு. அப்பாவோ, பரிதாபம். ஆணுகப் பிறந்தவர் கள் அழக் கூடாது, என்று யாரோ எப்பவோ கட்டிவிட்ட கதையால் அழுது தன் துயரைத் தீர்க்க முடியாமல் உள்ளுக் குள்ளேயே வெந்து சாகிருர். தங்கச்சி ராதாவுக்கு, இந்த குழப்பத்தில் தன் கலியாணம் குழம்பி விடுமே என்ற கவ ஃமைய விட, தன் ஒரே சகோதரியான நான் செத்துப் போனல், சகோதரத் துண்யின்றித் தனித்து விடுவோமே என்ற ஆதங்கம் அதிமாக இருக்கலாம்.

அவர்...... என் கணவர் கலாநிதி சிவசங்கரன்......?

கிணற்றுக்குள் போட்ட கல் மாதிரி, அந்த சலனமற்ற முகத்தில் எதையுமே கண்டுபிடிக்க முடியாது. ஆஞல், என் கோப்பற்றி நேற்று டொக்டர். தீனதயாளன் கூறிய செய்தி யால் கொஞ்சம் கலவரப்பட்டிருக்கிருர் என்பது மட்டும் புரிகிறது. அடிக்கடி ''டேக்கிட் ஈஸி வித்தியா!- இப்போது இதெல்லாம் மிகவும் சாதாரண விஷயங்கள். நல்ல மருந்து களால் இப்படிப்பட்ட பலர் குணமாகி உள்ளார்களாம். ஐ டோன்ட் திங் யுவர்ஸ் இஸ் தட் சீரியஸ். டொக்டர் தீனத யாளுவும் அப்படித்தான் நிணேக்கிருர் போலிருக்கிறது. சரி! எல்லாம் எல்லாம் எடுத்து ரெடியாக வையும். பின்னேரம் மூன்று மணிக்கு மகாரகமைக்குப் போகவேணும். அநேக மாக நாளேக்கு ஒப்பரேஷன் நடக்கலாம். பேபியைப் பற்றி கவ்வேப்படாதையும். அவ அம்மம்மாவோடை சந்தோஷ மாய் இருப்பா.'' வெகு இலேசாகச் சொல்லிவிட்டு போய் விட்டார். நேரம் காலே ஒன்பது மணி அலுவலகத்திற்கு போய் வீட்டார். நேரம் காலே ஒன்பது மணி அலுவலகத்திற்கு போய் வீட்டார். நேரம் காலே ஒன்பது மணி அலுவலகத்திற்கு

இவ்வளவு நீண்ட பட்டியல் ககங்களும் சொத்துகளும்

் நேற்றிரவு பெய்த அடை ம**ழையும்** காற்றும் சுற்**ருட**ை அல்லோல கல்லோலப் படுத்திவிட்டிருந்தன. குழதை மீரா தொட்டிலில் நன்றுக அயர்ந்து நடிங்கிக்கொண்டிருக்கிறுள். ஒரு மாதத்திற்கு முன்வரை அப்பா முகத்தைக் கண்டறி யாத அவளுக்கு மூன்றரை வயது தாணைறது. நடந்தாவிட்டால், மீராவின் கதி. ? அவர் மறுபடியும் மணம் செய்தால் ? கண்கள் என் சொல்லேக் கேட்க மறுத்து, அடம் பிடித்து தாரையாய் வழிகின்றன. ''பைத்தியக்காரி, நீ கொண்டு வந்தது இவ்வளவுதான். அற்பாயுளோடு வந்து விட்டு, இப்போது இதையெல்லாம், அழகான மீராக் குழ ந்தை, பொறியியலில் பீ. எச். டி. செய்த உலகம் சுற்றும் கணவன், கொழும்பிலும் யாழ்ப்பாணத்திலுமாக இரண்டு வீடுகள், பெட்டி பெட்டியாய் இரண்டு வங்கி லொக்கர்களில் தூங்கும் தங்கமும் வைரமும், கப்பல் போல கார். எல்லா வற்றையும் விட்டு விட்டுப் போசு வேண்டி உள்ளதே என்று அழுது என்ன பிரயோசனம்?'' ம் மாக்கர் மாக்கர்கள் முற்றிய முற்ற விரும்றிய முற்ற விரும்றிய முற்றிய முற்றிய

கையை வாங்கிக் கொள்கிரேக்.

என் அந்தராத்மா என்னேக் கிண்டல் செய்கின்றது?.

இவ்வளவு நீண்ட பட்டியல் சுகங்களும் சொத்துகளும் என் பெயரில் இருப்பதென்னவோ உண்மை தான். ஆனுல் நான் அனுபனித்தது என்ன? நம்பினுல் நம்புங்கள். ''அதிசயம் ஆளுல் உண்மை'', என்ற தஃப்பில் பத்திரிகை களில் சில சமயங்களில் சில செய்திகள் போடுவார்களே? அதைப்போலத்தான் என் பெயரில் உள்ள சொத்துக்களும் நானும். இதை நினேத்த போது எனக்கு இத்தே நிஃயிலும் சிரிப்புத் தான்வருகிறது.

மீரா எழும்பி அழும் சத்தக்தைக் கேட்ட அம்மா அறைக் குள் அப்போது நுழையவே, இத்தனே இக்கட்டான நில யில் நான் சிரிப்பதை பார்த்துப் பயந்துபோயிருக்க வேண்டும்.

்' என்ன மேண்? என்ற நாசாத்தி''— இதற்கு மேல் பேச முடியாமல் கையில் குழந்தை மீராவை ஏந்திய படியே அம்மா பொங்கி விம்முகிறுர் எனக்கு ஒன்றுமே பேசத்தோன் றவில்லே. மீராவைத் தாருங்கள் என கை நீட்டி குழந் தையை வாங்கிக் கொள்கிறேன். அழுது ஒய்த நிலேயில் அம்மா மறுபடியும் பிரலாபிக்கிறுர்.

''என்ர சன்ன இயானே! எங்களே ஏன் இப்படிச் சோதிக் கிருய்? இவளே எவ்வளவு கஷ்டப்பட்டு நாங்கள் வளர்த் தம். எத்திண் கனவுகளே, ஆசைகளே அடக்கி, இவளே நல்ல இடத்தில் குடுக்கிறதுக்காக உழைச்சிருப்பம். மூத்த பீள்ளே நல்லா இருந்தால், மற்றதும் நல்லாய் இருக்கும் எண்டு பார்த்துப் பாராம அள்ளிக் கொடுத்தமே? கடவுளே! அநியா யமாய் இப்படி ஒரு கொடுமையை ஏன் தந்தாய்?''

இதைக் கேட்டதும் என் மனதின் மூஃ முடுக்குகளில் பதுங்கித் கிடந்த பல உணர்வுகள் நிறைவேரு ஆசைகள், ஆதங்கங்கள், ஏக்கங்கள் வீரவேசங்கொண்டன. என்றுல் அவற்றை கட்டுப்படுத்தவே முடியவில்ஃ.

'அம்மா? இப்ப ஏன் அநாவசியமாய் கடவுளத் இட்டு **றியள்**? முன் பிறப்பிலோ எப்பவோ, நான் செய்த கர்ம

43

வினேப்பயன் இது. ஆவ்வளவுதான். இந்த உலத்தில் நான் பிறந்து எதை அனுபனிச்சன். எல்லாம் இருந்தும் ஒன்றை யும் அனுபவிக்க இல்லே. எங்களுடைய சமுகத்தில், உங் கீனப் போல சிலராலே வாழ்க்கை என்பதை சரியாக அறி யாமல், அனுபவியாமல், உலகை, மனித வாழ்க்கையை உரிய முறையில் உணராமல், எத்தீனயோ பேரின்ரே, அதி லும் எங்கடை பெண்களின்ர வாழ்கையள் வீணுகுது?

எனக்கு மனநோய் பிடித்து விட்ட 2தோ என்ற பயங்கர பிரமிப்பில் அம்மா விறைத்துப்போய் சிலேயாய் சுவரில் சோய்ந்து விட்டா. என் ஆற்முமை மடை உடைத்த நதியாகியது.

் 'சின்ன வயசில இருந்து, இறைச்சிக்கு வளர்க்கிற ஆடு மாதிரி, கலியாண மார்கெட்டுக்கொன்றே என்ன வேளத்தோங் கள். அங்கை மிங்கை போகவிடாமல், நான் விரும்**பினஎ**தை யும் படிக்கவிடாமல், கட்டுப்படுத்தியே வளர்த்ததால், என் னேடை படிச்ச பவானி, மகேஸ், சுலோ அவைகளோப்போல நான் சிறுவயதில் சுதந்திரமாக நாலு இடங்களுக்குப்போய் வரவோ சிநேதிதிகள் வீடு, படம், கார்னிவேல் அது, இத என்று நாலுபத்து விஷயங்களே அறியவோ முடியாமல் போச்சுது. வீடு விட்டால் பள்ளி. பள்ளிவிட்டால்- வீடு, சரி! அது தான் போகட்டும், நல்லா, ஆசையாய் விரும்பியமாதிரி உடுத்து, விதவிதமாய் சாப்பிட்டாவது வாழ்ந்**தனு**ங்க**ளே!** அப்பா வேஃ ை செய்த காலம் முழுக்க மூன்று வீடுகள் கட்ட கடன்பட்டு, பிறகு அந்தக் கடன்களே அடைப்பதற்காக வாயை, வயிற்றைக் கட்டி கிக்கன வாழ்க்கையை தோம். சீதனம் சேர்த்தது எங்கடை சீவிய இலட்சியமாய் போச்சுது. அது உங்களேயும் எங்களேயும்தான் எவ்வளவு தூரம் பாதிச்சுப் போட்டுது தெரியுமே அம்மா?, நீங்கள் தான் கோலியாணம் கட்டி என்னத்தை அனுபவிச்சுக்கிழிச் சனிங்கள் சொல்லுங்கோ பாப்போம்?. பிள்ளேயளேப் பெத்த தும், வாயைக் கட்டி வெயிற்றைக் கட்டி எங்களே வளர்த்த தும் தானே கண்ட மிச்சம்? ஊருலகம் பாத்தனீங்களோ,

இனி எப்ப அம்மா, எதை நான், ஆரோடை அனுப

ஒரு கச்சேரி காவடி கண்டனீங்களோ?. இலவசை நிகழ்ச்சி கீனத் தவிரை வேறே என்ன கண்டனீங்கள்? வகுப்பீல் முத லாம் பிள்கீஸ்யாய் வந்த என்கு, ''ஓ லெவல்'' தானும் எடுக்களிட்டனீங்களே! பாஸ் பண்ணி, வாசிட்டிக்குப்போய் பி. எஸ் ஸியோ, மெடிசிஞோே படித்திருந்தா ஆம் இப்ப சாகப் போகிற நான், உலகைத்தை கொஞ்சம்பார்த்து,படிக் கிற சந்தோசமாலது அனுபளித்து இருப்பேன்.

வினப்பயன் இது. அவ்வளவுதான். இந்த உவத்தில் நான் பிறத்து எதை அதுயவிச்சன். எல்லாம் இருந்தும் ஒன்றை

நல்லாய் கின்னுமல் வடிவாய் உடுக்காமல் அப்பா கிளரிக்கல் லேஸ் பாத்து இரவு பகலாய் ஓவர்டைம் செய்து உழைச்ச பணத்தையும், வீடுகள் இரண்டையும், நகையை யும் அள்ளிக்கொடுத்து பதினெட்டு வயதில் என்னேக் கலி யாணம் கட்டி வச்சீங்கள், பெரிய இன்ஜினியர் மாப்பிள்ளே, கனடா மாப்பிள்ளே எடுத்துப் போட்டம் என்று ஊருக்குக் காட்டி பீத்தினீங்கள் அவ்ளவு சந்தோஷமேனும் உங்களுக்கு கிடைச்சது, எனக்கு...?

என்றுடைய கற்ப**ணயளுக்குக்** கிட்டக்**குட வ**ரஇல்லே. அவரது வயதும் தோற்றம். என்னில் படினேந்து வயது மூத்தவர் என்பது கூட பரவாயில்லே. ஆணுல் அந்த வழுக் கைத் தலேயும் மிதந்த பல்லும், சிரிப்பே வராத முகமும் தொந்தியும் என் கனவுகளே சிட்டுப் பொசுக்கினிட்டு பலிக் கடா மாதிரி கழுத்தைக் கொடுத்தேன்.

கட்டின பிறகாவது சொத்துப்பத்தை வைத்து புருஷ ே இடு உல்லாசமாய் இருந்தேனு அம்மா? வசதியான சீதன வீடுகள் இரண்டையும் வாடகைக்கு விட்டுவிட்டு, நகைகளே யும் பாங்கில போட்டுவிட்டு, கலியாணம் கட்டி ஆறுமாகத் தில் என்னேப் பிள்ளேத் தாச்சியாக்கிப்போட்டு ஸ்கொலர் ஷிப்பில் போஞர் பிள்ளேயைப் பெத்துப்போட்டு மூன்றரை வருஷம் வீட்டுக்குள்ளே அடைஞ்சு கற்புக் காத்து கிடந்தன். போனமாதம் புதுச்காரோடை வந்தார். அந்தக்காரில் இப்ப ஆஸ்பத்திரிர்குத்தான் போகிறேன்.

இனி எப்ப அம்மா, எதை நான், ஆரோடை அனுப விக்கிறது? — அம்மா பாவம் ஓவென்று குளறி அழுகிரு. அடுத்த அறையில் அப்பாவும் விம்முகிருர். இவர்கள் அழுகையைப் பார்தது பயந்து மீராவும் வீரிடுகிருள்,

இத்தனேக்கும் மேலாக என் அந்தராத்மாவிற்கும் கேட் கக்கூடியதாக நான் அறை கூவுகிறேன்.

''நான் செத்துப் போனதற்குப் பிறகு, என்ர பிள்னயை எண்டாலும் அவள் விருப்பப்பட்டதைச் செய்யவிடுங்கோ. நீங்களும் வாழ்க்கையை அனுபவியுங்கோ. தங்சச்சி கலி யாணம் கட்டினப் பிறகு, அவர் மேல் நாட்டில் தொழில் தேடியோ, படிக்கவோ போஞல், அவளயும் கட்டிஅனுப் புங்கோ. நாளக்கு நாளக்கு எண்டு குத்துவிவக்கில் கணக்கு போட்டு, இண்டைக்கு இருக்கிற வாழ்க்கையை நாசமாக் கிப் போடாதையுங்கோ. மீராவுக்கு சீதனம் வேண்டாம். அவள் சந்தோஷமாக வாழ, என்ரைபேரில் உள்ள சொத்துப் போதும், என்னேப் போல் ...''

எல்லோரும் அழுக**ி**ரும். விரைவில் நடக்கப் போகும் ஒரு நிகழ்ச்சிக்கு ஒத்திகையோ !

அப்போது உள்ளே நுழைந்த சிவசங்கரன், ''காரின்_ர முன் டயர் ஏனே தெரியாது பஞ்சராய் போச்சுது. புது டயர் ஏன் பஞ்சராய்ச்சுது. திருத்தி ஓட்டிக் கொண்டு வாறதுக் குள்ளே நேரமாய் போச்சு'' என்று, தான் வரப் பிந்தியதுக்கு காரணம் சொல்லிக் கொண்டே அறையினுள் நுழைந்தார்

புது டயரும் சில தேரங்களில் பஞ்சராகத்தான் செய்யுப் ! பரவாயில்ஃ. நீங்கள் சாப்பிடுங்கோ. இனி ஒன்றுக்கும் அவ சரமில்ஃ''— புயலடித்து ஓப்ந்த என் மனதில் அமைதி. வார்த்தைகளில் தொனித்தது. அதில் தொனித்த ஊடரக உண்மையை அவர் புரிந்து கொண்டு விட்டாரோ? இல்ஃ யென்ருல் இத்தஃன கலவரத்சேதாடு ஏன் அவர் இப்படிப் பார்க்கிருர்?.

பாதுகாப்பதுமே அவரது வாழ்க்கையாகிவிட்டது. ஆகுல்,

சம்மா பாவம் ஓவென்று குளற் அழுகிரு. அடுத்த அறையில் அப்பாவும் விம்முகிருர். இவர்கள் அழுகையைப் பார்த்து பயத்து மீராவும் விருவிருள்

7. கானல் துளி

Asharigio Guara ord shiggerhiundiged Cai

என்டாவும் அவன் விருப்பப்பட்டதைச் செய்யவிடுங்கோ ை ''நீட்டா! எனக்கு ஓபிணிற்கு நேரமாகிவிட்டது. மறக் காமல் மாத்திரைகளேச் சாப்பிடு. பிளாஸ்க் இரண்டிலும் கோப்பியும் சுடுதண்ணியும் இருக்கு. இன்னும் கொள் ச நேரத்தில் சோமா வந்திடுவாள். நான் போயிட்டு வாறன். பரபரப்போடு சொல்லியபடியே பைங்கட்டை கையிலெடுக் துக்கொண்டு விறுவிறெனபெஸ் ஸ்டாண்டை நோக்கிப் புறப் பட்டு விட்டார் சோமகேசன். அவர் போன திசையைப் பார்த்தபடியே கட்டிலில் சாய்ந்திருந்த நீட்டாவின் கண்கள் பனித்தன. சுற்றிலும் ஒரு தடவை பார்த்தாள். மேசை ஒன்றின்மீது விதவிதமான போத்தல்களும் மருந்துப் பொதி களும் நிறைந்துகிடந்தன. திறந்து கிடந்த ஜன்னலினூடாக தெரிந்த கொடியில் நேற்று அவள் உடுத்தியிருந்த பாவாடை, உள்ளாடை, டிரெஸிங் கவுண், மகள் கபாஷிணியின் கவுண் ஆகியன் கழுவி காயப் போடப்பட்டிருந்தன. அடுத்து நீட்டா வின் கண்கள் அவள் உடவே ஒரு தரம் நோட்டமிட்டன ஒட்டி உலர்ந்த சருமம், செயலற்றுப்போன இரு காங்கள் வயதுக்கும் மீறி படர்ந்த நரை. இளமை முற்றும் வற்றி யது போன்ற தோற்றம் கொடு நக்கிய have பணவணையும்

்பாவம் சோமு! என்னேக் கட்டி என்ன பெல்னோக் கண் டார். நித்திய நோயாளியாகிவிட்ட என்னேப் பராமரிப்பதும், பாதுகாப்பதுமே அவரது வாழ்க்கையாகிவிட்டது. ஆஞில், இன்றும் கோமுவைப் பார்த்தால் முப்பத்தியைந்து நாற்ப துக்கு மேல் எவரும் மதிக்கமாட்டார்கள். அவரது வாழ்க்கை என்னல் பாழாகிவிட்டது.'' நீட்டா மனதார வருந்தினுள் கடந்த கால நினேவலேகள் அவள் இதய அரங்கில் நர்த்தன மாடி ஒப்ந்தன. மனதில் ஒரு முடிவும் தெளிந்தது. அப் படியே நீட்டா அயர்ந்துபோனுள்.

அன்றிரவு சாப்பாட்டிற்குப் பின், தனது மாமூல் அலு வல்களே முடித்துக்கொண்டு சோமு, நீட்டாவிடம் அவளது மருந்து வில்லேகளேயும் தண்ணீர் கிளாசையும் கொடுத்தார். ஒரு புன்முறுவலோடு அவற்றை வாங்கிக்கொண்ட நீட்டாவீன் முகத்தில் தெரிந்த மாறுதலே சோமு கவனிக்கவில்லே வழக்கப்போல ஒரு புத்தகத்தை கையிலெடுத்துக்கொண்டு தனது படுக்கையில் சாய்ந்து வாகிக்க முற்பட்டார். நேரம் இரவு ஒன்பதரை. அயல் வீடுகளில் சலசலப்பு இன்னமும் ஓயவில்லே. சுபாஷினி அடுத்த அறையில் நன்முக அயர்ந்து தூங்கிக் கொண்டிருந்தாள்.

''ஐயா! உங்களிட்ட நான் ஒரு விஷையம் சொல்லட்டா?'' — நீட்டா மெதுவாகக் கேட்டாள். அவளது கட்டிலுக்கு அருகில் இருந்த கட்டிலில் படுத்துக்கொண்டே புத்தகம் வாசித்துக் கொண்டிருந்த சோமு, ''ம். என்ன சொல் லும்'' என்றுர்.

'கிட்ட வாங்களன். நீங்க கோவிக்க மாட்டன் எண்டு சொல்லுங்கோ'' — குழந்தைபோல கெஞ்சிஞவ். அவள் குரலில் தொனித்த தீனம் சோமுவை நீட்டாவின் கட்டி லுக்கு கொண்டுசேர்த்தது.

''என்னம்மா? என்ன வேணுப்? சொல்லும்.'' — வாத் சல்யத்தோடு நீட்டாவின் கஃவந்த கூந்தலே வரு**டிய**படி அவள் முகத்தைப் பார்த்துக் கேட்டார் சோமு.

் நாகா மறுநாள், என்ன விசேஷம் தெரியுமா?''

பரா•்என்ன விசேஷம்?'' — சோமு யோசிக்க முயற்கித் தார்.பாம் நாயுக அம்காய உடாவக்கோ வருமாக கேயி குகந

் அநுகூட உங்களுக்கு மறந்துபோச்சா! ஆமா! அதனை உங்களுக்கு என்ன லாபம்? நட்டம்தான் மிச்சம். அதை நீங்க மறக்கிறதுதான் நல்லது'' — சலிப்போடு சொன்ன நீட்டாவின் குரல் தளுதனுத்தது.

நாளே மறுநாள்? — ஓ... ஜுன் 23! பெஸ், எங்கடை கலியாண நாள்! சரிநானே!'' — திடீரென ஞோபகம் வரவே குதாகலமாக சொன்னுர் சோமு.

'ஐயா! நான் இருக்கிற நிலேயில, என்னுல உங்கட வாழ்க்கைதான் வீணுயிட்டுது. இப்பிடியே நான் கட்டிலோட கட்டிலாய் மரத்துப்போய் அஞ்சு வருசமாச்சுது. என்னுல உங்களுக்கு ஒரு சந்தோஷமுமில்லே. அதால. ...'' பரிதாப மாக சோமுவின் கைகளேப் பிடித்துக் கொஞ்சியபடியே விம்மினுள் நீட்டா.

"என்னம்மா இது. என்ன இது?" சுபாவத்திவேயே மிகவும் மென்மையான இதயம் படைத்த சோமு கண்ணீரை, அதுவும் தன் மனேளி நீட்டாவின் கண்களில் அதனேக் கண் டால் அலண்டு போவார்.

''பபா! இனி, யூனிவர்சிடிக்குப் போயிடுவா. என்னேடை நீங்கள் கஷ்டப்பட்டது போதும். என்னுல உங்களுக்கு பிர யோசனமில்லே. நீங்க எனக்காக — சந்தோஷமாக இருக்க வேணும்'' — நீட்டா பூடகமாய் ஆனுல், திடமாய் கூறினுள்.

சோமுவுக்கு அவள் சொன்னதன் பொருள் விளங்கின மாதிரியும், விளங்காத மாதிரியும் மயக்கம் அளித்தது.

''என்ன நீட்டா? உமக்கு பைத்தியமே? என்ன உளறு கிறீர்? இந்தாரும், ஒரு வலியம் போடும். நல்லா நித்திரை வரும். சும்மா அலட்டாமல் படும்.'' — சோமு சற்று குரஃல உயர்த்திப்பேலி அடக்கப் பார்த்தார்.

் இல்லே ஐயா! நான் சொல்லுறதைக் கேளுங்க. உங் களுக்கு நாற்பத்தே இரண்டு வயதுதானே ஆகிறது. எனக் காக நீங்க இப்பிடி இனி கஷ்டப்படவேண்டாம். உங்களுக்குப் பிரியமானவங்களோடை சந்தோஷமாக இருக்கவேணும். அதில் ஒண்டும் பிழையில்லே. பபா, வாசிட்டிக்குப் போனப் பிறகு, ஒண்டுக்கும் பயமில்லே''.

சோமுவுக்கு நீட்டா சொன்னது புரிந்தது. மனதில் அதிர்ச்சியும் அங்கலாய்ப்பும்,துயரம் மண்டிஎழுந்தன, ''என்ன புதுமையான பெண் இவள்?''—என்று நிண்த்தார். நான் இன்றைக்கு உயிரோடை இருப்பதே அவளால் தானே? அவள் உயிரோடை இருக்கைக்குள்ளே அவளின்ர கண்ணுக்கு முன்னை, இன்னெருத்தியோடை வாழுவும்சொல்லு கிறுளே!'' அதிசயத்தில் தோய்ந்த சோமுவின் மனம் காலச் சக்கரம் கடந்த பாதையை பின்னேக்கிப் பாய்ந்தது.

பத்தொன்பது ஆண்டுகளுக்கு முன் சோம**ே**சசன் அரும்பு மீசையும் குறும்புப் பார்வையுமாய் அப்போதுதான் வாலி பத்தின் வனப்பில் காலடி எடுத்து வைத்திருந்தான். குருணு கலே மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த கொக்கரல்லே கிராமத்திற்கு உதலி ஆசிரியளுக பதவியேற்றுப்போனபோது சோமுவுக்கு ஒரு வார்த்தை சிங்களம் தெரியாது. ஊரும் புதிசு. பேசுவோர் பாஷையும் புதிசு. கண்ணேக்கட்டிக் காட்டில் விட்டதுபோல தத்தளித்தான் சோமு, அராலியைப் பிறப் பிடமாகக் கொண்ட சோமகேசன் திடீரென நாட்டில் ஏற் பட்ட இனக்கலவரத்தால் நடுநடுங்கிப்போனுன். நாடெங் கிலும் தமிழர்களின் நில் பெயங்கரமாக உருவாகி வருவதைக் கேட்டுக் கேட்டு சாகாமல் செத்துக்கொண்டிருந்த சோமுவை யும், குண்டர்கள் தேடத் தொடங்கியநேரம். சோமு படிப் பித்த பள்ளிக்கூடத்திற்கு அண்மையில் தான் அழகி நீட்டா வின் வீடு இருந்தது. சோமு வந்த புதிதில், அவன் மான சாப்பாடு தேடி அஃமந்தபோது, அங்கு சுருட்டுக்கடை வைத்திருந்த கந்தையாதான், நீட்டாவின் குடும்பத்தினரை சோமுவுக்கு அறிமுகம் செய்துவைத்தார். நீட்டாவின் தகப் பன் பியதாச ஒரு விவசாயி. தாய்ரீன்சீலிக்கு நீட்டா, சுனிதா

ஆகி**ய இ**ரு பெண்பிள்ளேகளும். சேஞ என்ற ஒரு மகனும் இருந்தனர்.

சோமுவின் அறைக்கு சாப்பாடு கொண்டுபோகும் வாய் ப்பு அதிகமாக நீட்டாவிற்குத்தான் கிடைக்கும். இளமை யின் கவர்ச்சி சோமு, நீட்டா இருவரையும் சிறிது சிறிதாக தாக்கவே செய்தது. ஆஒல் நெருக்கம் ஏற்பட பாஷைப் பிரச்சு தடையாக இருந்தது. இந்த நேரத்தில்தான், யாரோ, எங்கோ எப்படியோ மூட்டி விட்ட வகுப்புக் கலவ வரம் நாட்டை துண்டாட முசூர்தது. அற்றை நாள்வரை ஒன்கும் உண்டு உடுத்து இச்ணந்து வாழ்ந்த பல சிங்கள, தமிழ் குடும்பங்கள் ஒரே இரவில் பயங்கர விரோதிகள்போல எதிரணிகளில் செயல்படத் தொடங்கினர். [பெரும்பான்மை மக்கள் வாழும் பகுதிகளில் வாழ்ந்த சிறுபான்மையினரின் உயிர்கள் அந்தரத்தில் தத்தளித்தன.

இரு தரப்புகளிலும் இளேயோரின் உணர்ச்சிகள் கொத்தி கிளறி விடப்பட்டு, எரிமலேயாய் பொங்கி பிரலாபித்தது. ஏன், எதற்காக என்று இதய பூர்வமாக உணராமலே ஒரு உர் உயிரை மற்றவர் குடித்தனர். நாடு பைத்தியக்கார விடுதி யாகியது. இந்த துர்ப்பாக்கிய அபத்த சூழ்நிலேக்கு நீட்டா வின் அண்ணன் சேளுவும் பலியானுன். ஏதோ தன்னினம் பார்ப்பது தன் தலேமீதுதான் என்ற நிலோப்பில், அடாவடிக் காரர்களோடு தேர்ந்துகொண்டு தமிழர்களே ஒழிக்கும் முயற்சியில் இறங்கினுன் சேனு.

ஒரு நாள் இரவு சேனுவும் நண்பர்களும், யார் யாரை முடிக்க வேண்டும் என்று பட்டியல் போட்டுக்கொண்டிருந்த னர். அதில் அந்த 'தெமழ மாஸ்டர் கொல்லா' கோமுவின் பேரும் சேர்க்கப்பட்டதை நீட்டாவீன் காதுகள் அறிந்து கொண்டன. இரவோடு இரவாய் போய் சோமுவை அங் கிருந்து அகற்றி பாதுகாப்பாக நாட்டுப்புற சேனேயொன்றிற் குள் ஒளித்து வைத்துவிட்டாள். வேளே தவருமல் சோமுவுக்கு நீட்டா சாப்பாடு கொண்டுபோனது ஒருவருக்கும் தெரி யாது. நில்லை கட்டுக் கடங்கியதும், சோமுவின் கையில் நாறு ரூபா நோட்டை திணித்துவிட்டு, "யாப்பவேக்கு ஓடிப் போங்க மாஸ்டர்! இனிமே எண்ட எப்பா,'' என்று கூறிய நீட்டா, சோமுவின் கண்களில் ஒரு தெய்வமாகவேபெட்டாள்.

கலமிகளால் முடுக்கினிடப்படும், சிக்குணே கெளின அதன்பின் சோமுவின் மாமா, யார் யாரையோ பிடித்து சோழுவுக்கு கொழும்பு பள்ளிக்கூடமோன்றில் இடம் தேடிக் கொடுத்தார். நாடு சுமுக நிலேக்கு இரும்பிய போதிலும் சிறுபான்மை மக்களின் அடித்தன மனதில் பயமும் பாது காப்பின்மையும் பதுங்கி இருக்கத்தான் செய்தது. நிலேயில் சோமகேசனுக்கு ஊரில் பல கலியாணங்கள் நல்ல சீதனங்களோடு பேசப்பட்டன. எந்தப் பெண்ணுப் பார்த் தாலும், சோமுவுக்கு நீட்டாளின் கள்ளங் தரதும். குழந்தை முகமே தெரிந்தது. பயங்கர சூழ்நி**லேயி**ல் காத்த அந்த கிராமத்துப் பெண்ணிடம் சோமு கண்டது பாசத்தின் உச்சத்தை மட்டுமே. அப்படி இப்படி கலியா ணப் பேச்சுக்களே தட்டிக்கழித்த சோமு, ஏதோ நினேத்துக் கொண்டு ஒரு நாள் குருணுகலேக்கு பஸ் ஏறிப்போனுன். சந்தியில் இறங்கி பொலிஸ் ஸ்ரேசனேத் கொக்கரல்லேச் தாண்டி ஊருக்கு இறங்கி நடக்க முற்பட்ட போது எதிரே தென்பட்டான் சேஞ. ''ஆ மாஸ்டர்! எங்கே நீங்க செத்துப்போனது எண்டு நொங்க நெ**ீணச்சது, எப்படி**? நல்ல சொகமா? மறுபடி இங்க எங்கவாறது?'' —குசலம் क मिल्ल के कुला - (), कल का मिल விசாரித்தான். நாட்டிய தப்சடு வ்மைறித் தடியை பாபடுகின் நக்ப

சும்மா ஊர்பார்க்க வந்ததாய் கூறிய சோமு, ''நான் சாப் பிட்ட காசு, ஒரு மாசம் தராமல் அவசரத்தில் போயிட்டன். அதைத் தரத்தான் வந்தனன்''— என்று ஏதோ அந்த நேரம் வாயில் வாயில் வந்ததைச் சோமு சொன்னுன்.

''ஆ…! அதுக்கென்ன மாஸ்டர் பெரிய காசு! அதுங் வேணும். நீங்க சொகமாய் இருக்குறது போதுங்க. மாஸ் டரை கண்டது சந்தோசங்''— அன்று என் உயிரைத் தேடி அஃலந்த சேனுவா இப்படி அன்பால் உருகுகிருன். சோமு ஆச் சரியப்படவில்லே. ஏதோ கண நேர குழும் உந்து தல்களினு லும், அர்த்தமற்ற போலி பிரச்சார உணர்ச்சிகளினுலும் பாதிக்கப்பட்டு இன. மத, கலாச்சார போர்வைகளில் பேயாட்டம் ஆடும் பலர், உண்மையில் அப்பாவிகளே. சும நலமிகளால் முடுக்கிவிடப்படும், சிந்தணே தெளிவில்லா சாதா ரண மக்களே, வீண் டழிகாரர்களாக்கும் தீய சக்திகள் ஓயும் போது, எல்லோரும் சாதாரண மனித உணர்வுகளோடு, இயல்பான மனிதாபிமானத்தோடு நடமாடுவதை பல தட

குதுகலமாகப் பேசிக்கொண்டே சேஞ, சோமுவை தன் வீட்டுக்கு கூட்டிக்கொண்டு போஞன். அங்கே அவருக்கு ராஜோபசாரம் தான். தான் நீட்டாவை கலியாணம் செப்ய விரும்புவதாக சோமு சொன்னபோது நாணம் கொப்பளிக்க முகத்தை கைகளால் பொத்தியபடியே அதிர்ச்சியால் அலண்ட நீட்டா அறைக்குள் ஓடிளுள். ''நாங்கள் ஏழைகள். எங்க ளிடம் இந்த ஓலே மண் குடிசையை விட ஒன்றும் கிடையாது. நீங்க படிச்ச மாஸ்டர். பெரிய யாழ்ப்பாணத்து குடும்பம். நீங்களும் நாங்களும் ஒன்றுக முடியுமா? உங்கள் அப்ப_ர அம்மா இவின், எங்கள் படிக்காத நாட்டுப்புற நீட்டாவை சொல்லிப் என்றெல்லாம் பியதாச ஏற்பார்களா?''— பார்த்தார். இரு தரப்பு எதிர்ப்புகளேயும் விவாதங்களேயும் முறியடித்துவிட்டு, தன்னுயிர் காத்த நீட்டாவை கொழும் புக்கு கொண்டுபோய் பதிவுத் திருமணம் செய்துகொண்டார் சோமகேசன். அத்துடன் யாழ்ப்பாணத்தோடு அவர் உறவும் பிட்ட காச. ஒரு மாசம் துராமல் அவசரத் இல் டுக்குற்று

சோமு நீட்டா உறவின் பயனுப் வினேந்தாள் சுட்டிப் பெண் சுபாஷினி. தந்தை வழியின் அறிவுத் தாகமும், தாய் வழிவின் அன்புள்ளமும் கொண்டு சுபாஷினி அழகுற வளர்ந்து வந்தாள். இடையில் சோமு கணக்கியல் படித்து, ஆசிரியர் தொழிலே விட்டு விட்டு, தனியார் நிறுவனமொன் நில் கணக்காளரானுர். படிப்படியாய் அவர்கள் அந்தஸ்து உயர்ந்தது. நீட்டா தமிழை தாய் மொழியாகக் கொண்டும் அதனே ஒழுங்காகப் பேசவராத பலரைவடே, அழகாக யாழ்ப்பாணத்துத் தமிழ் பேசுவாள். ஒரு காலத்தில் சோமு வின் உயிருக்கு உண்வைக்க முயன்ற சேனுவை, சோமு மெக் கானிச்காக்கி, இன்று பிரபல தொழில் நிறுவனத்தில் பிரதம போர்மனுக்கினிட்டார்.

கல கலப்பாக சோமு குருவிக் கூடுபோல குதூகலமாக நீட்டா குடும்பப் படகு. அமைநித் தென்றவில் அசைந்தா யுச் சென்று கொண்டிருக்கையில் தான், எதிர்பாரா**த அ**க் சடும் புயல் வீசியது. சடுதியாய் வந்த பாரிச வாதம் நீட் டாவை, இடுப்புக்குக் கீழே செயலற்றவளாக்கி விட்டது. பார்க்காத வைத்தியமில்லே. ஆணுல், இனி நீட்டாவுக்கு சுதி கட்டில் தான் என்ருகிவிட்டது. காஸ்யில் வந்து மாலேயில் போகும் சோமாவதி என்ற வேஃலக்காரியின் உதவியோடு. குடும்பத்தை நடத்தப் பழகிக் கொண்டார். வீடு வாசல் துப்பரவாக்கவும் சமைக்கவும் வேலேக்காரி இருந்த போதி லும். நீட்டாவின் குளிபல், துவைத்தல் இரண்டினேயும் சோமுவே செய்வது வழக்கம். எத்தணேயோ தடவை வேலேக் காரியே வலிய, 'அம்மாட துணிகளே தாங்க ஐயா, நான் தோய்க்கிறன்,'' என்று கூறியும் சோமு, தனது ஆத்ம திருப்தியை இழக்கத் தயாராக இருக்கவில்லே. நீட்டா கட்டிலோடு முடங்கி வருடமும் மூன்றுகிவிட்டது. தன் காரியமுண்டு, நீட்டாவின் பராமரிப்புண்டு, மகள் சுபாஷினி யின் நல் வாழ்வுண்டு, மீத நேரத்தில் தன் புத்**தகங்களுண்**டு என்று ஒரு கர்ம யோகியைப் போல வாழ்ந்த சோமுவைப் பார்த்து அக்கம் பக்கத்தவர்கள் பலவாழுக விமர்சிப்பதுண்டு. யாய் சில தூறல்கள் விழுந்து குளிர்ந்தன.

நல்ல சீதனபாதனந்தோடை ஒரு யாழ்ப்பாணத்து பெம் பிளேயைக் கட்டி இருந்தால், இண்டைக்கு இப்படி கஷ்டப் படத் தேவையில்லே. இனசனம், தாய் பிள்ளேயாவது உதவி செய்வினம். எங்கையோ இருந்த ஒரு நாட்டுப் பெண்ணே கட் டினதால, பாவம் சோமகேசனுக்கு ஒரு விதத்திலேயும் நிம் மதியில்லே,'' என்று கூறி போலி அனுதாபம் தெரிவிப்போர் பலர். அயலவர்களின் நொட்டை சொட்டைகளே நீட்டாவும் அறிய நேரிடுவதுண்டு. அத்தருணங்களில் அவள் மனம் படும் பாடு சொல்லுந்தரமல்ல. நாற்பத்திரெண்டு வயதிலேயே பிர மச்சரியம் காக்கும் கண்வனுக்காக இரங்கிய நீட்டா, வேறு பெண்ணே அவன் மணம் முடித்து சந்தோசமாக வாழட்டும் என்று மனதார விரும்பியே, தன் மனதைத் திறந்து அவ ரோடு பேசிஞள்.

ஆனுல்.. சோமுவின் பனதை நீட்டா புரிந்து இருக்கவில்லே. இதை நிணத்து உருகிய சோமு நீட்டாவிடம் ''நீட்டா! நீ என் உயிரை அன்றைக்கு காப்பாற்றி இருக்காவிட்டால். இந்த நிலேக்குவந்து இருக்கவோ, இதுவரை நான் அனுபவித்த இன்பங்களே அடைந்திருக்கவோ முடியாது தானே? இதெல் லாம் நீ தந்த பிச்சைகளே நீட்டா! இந்த நிலேயில், நான் என் சுய இன்பம் நாடி எங்கு போனுலும், எனக்கு அது கண் டிப்பாகக் கிடைக்கப் போவதில்லே. நீட்டா, வெறும் உட லின்பம் தேடி, உன்னே நான் மணக்கவேவில்லே. நீ காப்பாற் றிய உயிரை, உள்ளுத் தேவிர வேறு எவரிடமும் ஒப்படைப் பது நியாயமில்லே என்று நினேத்தே உன்னேத் தேடி வந்து கலி யாணம் பன்ணினேன். நீ இப்படி செயலிழந்து போனது என் நெஞ்சில் விழுந்த பேரிடிதான். இருந்தாலும் ஒரு வழி யில் அது எனக்கு ஒரு ஆத்ம திருப்தியை தருகிறது. நீ காத்த உடலே, உன்னேக் காப்பதற்கு இன்று பயன்படுத்துகிறேன். இதைவிட வேறு சந்தோசம், நிம்மதி எனக்கில்லே அம்மா,'' — சோமு உணர்ச்சி வசப்பட்டுப்போளர். என்று ஒரு கரம் போகியைப் போல வாழ்ந்த சோழுவைப்

ை **சித்திரைக் கோடையில் வரண்டுகிட**த்த ம**ண்**மீது, சடுதி யாய் சில தூறல்கள் விழுந்து குளிர்ந்தன.

நல்ல தேனபாதனந்தோடை ஒரு பாழ்ப்பாணத்து பெம் பின்னயல் கட்டி இருந்தால், இண்டைக்கு இப்படி கஷ்டப் படத் தேவையில்லே. இனசனம், தாய் பின்கோயாவது உதனி செய்னினம். என்னகயோ இருந்த ஒரு நாட்டுப் பெண்ணே கட் டினதால, பாவம் சோமகேசனுக்கு ஒரு விதத்தில்யும் நிம் மதியில்லே," என்று கூறி போளி அனுதாபம் தெளினிப்போர் பலர், அயலவர்களின் தொட்டை சொட்டைகள் நீட்டாவும்

உறவினர்கள்போல பழகும் சந்தர்ப்பம் ஏற்பட்டது. அப் போதுதான் கபாவை **இபாகு** அட்**8**ழந்தையாக எனக்குத் தெரியும். மகேசனுக்கு கபர ஒரே பெண்பின்னே, மத்தவன்

டைப்புக்குப் பலியானபோது சுபாவுக்கு சுமார் பதிக்கந்து வயதிருக்கும். மகோதலும், நானும் கண்டி கல்விக்கந்தோ ரில் பணியாற்றிக் கொண்டிருந்த சமயம் எல்கள் விடுகளும் போகளே விகியில் அருகருகே இருந்தபடியால் நாங்கள்

''மாமா! நீங்கள் இவ்வளவு அன்போடை சொல்லுற தால, உங்களுக்காக, நீங்கள் எங்கள் குடும்பத்தின் மீது காட்டி வரும் அன்புக்காக, அப்பாவை நான் சந்திக்கிறேன். ஆணுல் அந்த வீட்டுக்கு மட்டும் என்னேப்போகச் சொல்லா தையுங்கோ. கடவுளே இறங்கி வந்து சொன்னும் ஒரு போதும் அங்கு போகமாட்டேன். அப்பா வேண்டுமானுல் என்னே இங்கு வந்து சந்திக்கட்டும். வண் மோ திங் மாமா! அப்பாவை மட்டும்தான் நான் சந்திக்கத் தயார். பிளீஸ்! டெல் ஹீம் ஸோ்'

சுபா தன் மனநிண்பை சந்தேகத்திற்கிடமின்றி தெளி வாக்கிய நிம்மதியில், மேசை மீது இருந்த பழச்சாற்றுக் கிளாசை எடுத்து ஆறுதலாக உறிஞ்சிஞள். இனி இதற்கு மேல் அவளோடு வாதாடுவதில் பயனில்லே. இந்த அளவிற் காவது தனது தந்தை மகேசனேப்பார்க்கச் சம்மதித்தாளே. என்ற ஆறுதலோடு, தன் கையிலிருந்த காலி கிளாசை மேசை மீது வைத்தார் தில்ஃநாயகம்.

அறையிலிருந்த சுவர் மணிக்கூடு ஆறு தரம் அடித் தோய்ந்தது. கெளியே இதுவரை பெய்த மழையினுல் வெப் பம் சற்றுக் குறைந்து எங்கும் ஒருவித குளுமை விரவிக் கொண்டிருந்தது. மீண்டும் சுபாவைக் கவனித்தார் தில்லே நாயகம். பத்தாண்டுகளுக்கு முன் எலிவால் பின்னலாட ,'பட்டா'' விளேயாடிக்கொண்டு திரிந்த சுபாவா இவள்? காலம் அவளது உடலிலும் வளர் ச்சியிலும் கணிசமான எடுப்பான மாறு தல்களேச் செய்திருந்தது. அவளது அம்மா திருமதி சுந்தரேஸ்வரி மகேசன் திடீரென ஒருநாள் மாற டைப்புக்குப் பலியானபோது சுபாவுக்கு சுமார் பதினேந்து வயதிருக்கும். மகேசனும், நானும் கண்டி கல்விக்கந்தோ ரில் பணியாற்றிக் கொண்டிருந்த சமயம் எங்கள் வீடுகளும் பேராதனே வீதியில் அருகருகே இருந்தபடியால் உறவினர்கள்போல பழகும் சந்தர்ப்பம் ஏற்பட்டது. போது தான் சுபாவை பத்துவயதுக் குழந்தையாக எனக்குத் தெரியும். மகேசனுக்கு சுபா ஒரே பெண்பிள்ளே. மூத்தவன் சுபாவுக்கு இளேயவன் சுரேந்திரன். ஒரே பெண் நரேந்திரன். என்பதால் சுபாவுக்கு தனிச்செல்வம். அதோடு எங்களுக் கும் அப்போது பிள்ளேகள் இல்லாதபடியால் நாங்களும் சுபாவை எங்கள் பிள்ளே போல நேசித்தோம் என்று சொல் லத் தேவையில்லே. அதிலும் என் மன்னி கிரேஸிக்கு சுபா வின் குறுகுறுத்த விழியழகிலும், செக்கச் சிவந்த சொண்ட ழகிலும் ஒருவித மயக்கம். சுபாவை விதவிதமாகச் சோடித்து, கன் மன ஆசைகளே கிரேஸி தீர்த்துக் கொள்வாள். திடீரென எனக்கு பதுபோக்கு இடமாற்றம் கிடைத்தது. நாங்கள் கண் டியை விட்டுப் புறப்பட்ட அன்று கிரேஸியும் சுபாவம் அழுத அழுகை? அப்பப்பா சொல்லி மாளாது.

அடுத்த ஐந்து வருடங்களில் எங்கள் இரு குடும்பங்க வினதும் தொடர்பு அநேகமாக விட்டுப்போனமாதிரித்தான். ஒரு நாள் இரவு சாப்பாடு அருந்திக்கொண்டு இருக்கையில் வானெலியில் மரண அறிவித்தல் ஒலித்துக்கொண்டிருந்தது. சுந்தரேஸ்வரி மகேசன் காலமானுர். இடையில் திருமதி. அறிவிப்பு தொடர்ந்தது. நானும் கிரே இவர்.. னியும், மறுநாள் யாழ்ப்பாணத்திற்குச் சென்று மரணச் சடங்கில் கலந்து கொண்டு திரும்பினேம். அன்று கண்ட சுபா, பருவத்தின் பூரண செழிப்போடு சிலிர்த்து மலர்ந்து நின்ற பூங்கொடி. வளரும் இளம் பெண்ணுக்கு, எந்த வய தில் தாயின் ஆலோசனேயும் அனுசரணேயும்அதிக தேவையோ , அந்த முக்கியமான கட்டத்தில் சுபாவுக்கு இப்படி நேர்ந்து விட்டதே என்று சொல்லிச் சொல்லி கிரேஸி அழுது மாய்ந்து போளுள். அப்போது சுபா பொதுத் தராதர (உயர்தர) வகுப்பில் படித்துக் கொண்டிருந்தாள் என நினேக்கிறேன். "ஐயோ! தில்லே! இந்த பிள்ளேயளேயும் என்னேயும் இப் படி தளிக்கவிட்டுவிட்டு போய்விட்டாவே?'' என்று என்னேக் கட்டிப்பிடித்துக் கொண்டு சிறுபிள்ளபோல அழுத மகேச னுக்கு, ''என்ன செய்கிறது மகேஸ்? ஏதோ கடவுள், இந் தப் பிள்ளேயள் இவ்வளவு தூரம் வளரும் வரையாவது அம் மாவை விட்டு வைத்திருந்தாரே என்று மனதைத் தேற்றிக் கொள்ளும். இப்ப என்ன? கடவுளே! என்று அதுகள் எல் லாம் பருவம் வந்த பிள்ளேயன்,'' என ஆறுதல் சொல்லி

அடுத்த சில ஆண்டுகளில் பல பல நிகழ்ந்தன. மகேசனின் மூத்த மகன் நரேந்திரன் மின்சாரப் பொறியியல் துறையில் மேற்படிப்புக்காக இங்கிலாந்து சென்முன். தொடர்ந்து 'ஏ' லெவல் சோதீனயில் சித்தியடைந்த சுபாவும், கம்பியூட்டர் கோர்ஸ் செய்வதற்காக இங்கிலாந்து போய்விட்டதாக அறிந்தோம். தொடர்ந்து, நானும் யாழ்ப்பாணத்திற்கு மாறுதல் பெற்று ஒராண்டுக்கு முன் யாழ்ப்பாணம் வந்தேன். அப்போதுதான் மகேசன் தனது ஐம்பத்து மூன்முவது வய

நல்லூர் கோயிலடியின் வெள்ளி, மற்றும் விசேஷ நாட்களில் மகேசனேயும் அவரது இரண்டாவது மக்ளவியையும் சந்திக்க நேரும். ஒரு வெள்ளிக்கிழமையன்று, அவரது இரண்டாவது மக்ளவி ஏனே கோயிலுக்கு வரவில்லே. ஆகவே, தேர்முட்டியடியில் நாளும் மகேசனும் நீண்ட நேரம் மணம் விட்டுப் பேசும் சந்தர்ப்பம் பல காலத்திற்குப்பின் கிடைத் தது. அங்கே இங்கே என்று ஊர் பிரச்சிணேகள் எவ்வாம் அவசியபின் சொந்தக்குடும்ப விஷயங்களே தொட்டோம். முதல் மணிவியின் மரணத்திற்குப்பின் தன் குடும்பத்தில் ஏற்பட்ட நிகழ்ச்சிகளே விவரித்தார் மகேசன். கடைசியில் அவரது இரண்டாவது திருமணத்தில் நின்றது கதை.

் இல்லே, நீர் கூட என்னே ஒரு மாதிரி கேவலமாக நிணேச்சிருப்பீர். சுந்தரேஸ்வரியோடை வாழ்ந்த என்னுல் எட்படி இத்தனே வயசுக்குப்பிறகு இன்னெருத்தியை நினேக்க முடிஞ்சுது எண்டு இதுகளே எல்லாம் நான் எப்பிடி எல்லா ருக்கும் விளங்கப்படுத்துகிறது? அதிலேயும் பிள்ளேயளுக்கு என்னுல் ஒன்றையும் சொல்ல ஏலாது. அவள் சுபா எண் டைக்கு என்ர கலியாண விஷயத்தைக் கேள்விப்பட்டாளோ, அண்டையிலிருந்து, ஒரு கடிதம் கூட போடுகிறதில்லே. நரேன், ஏதோ இருந்திருந்து வேண்டாவெறுப்பாய் எழுது வான். சுரேனும் கூட, அவளோடை, அவ்வளவாக முகம் கொடுக்கிறதில்வே போனமாகம் இங்கிலாந்திலிருந்து வந்த. குப்பிரமணியம் மாஸ்டரின்ர மகன் சுந்தரம். வைப்பற்றிச் சொன்னுன். இனிமேல் என் முகத்தில்யம் முழிக்கமாட்டன் எண்டு சுபா சொன்னுளாம். செத்தமாதிரி (மகேசன் விக்கி அழத் தொடங்கிறூர்...) அப் பாவும் செத்துபோரை என்ற நான் முடிவு செய்திட்டன் என்றும் சொன்னைரம்" diges na

் மகேசன் அழுது முடிந்ததும், ' தில்லே என்ற நிலேமையை, மனதை என்ர பிள்ளேயள் கூட புரிஞ்சுகொள்ள இல்லே. அன் னத்திற்கு நாற்பது வயசாயிற்றுது. சீதனம் இல்லாதால் இவ் வ**ளவு** காலமும் கலியாணம் இல்லாமல் இருந்திட்டா. எங் களுக்குச் சொந்தம் தான் நானும் வீடு வாசலே நடத்த முடி யாமல், தனியாகக் கஷ்டப்பட்டன். பிள்ளே சுபாவும் இங் சிலாந்துக்கு போயிட்டாள். இதெல்லாத்தையும் கண்டு. **எங்கடை சுப்பூரம**ணியம் மாஸ்டர் தான், இதை பொருத்தி விட்டார். அன்னமும் பாவம்'' இனி எங்கை அவளுக்கு புது மாப்பிள்ளே கிடைக்கும்? அவளும் ஏதோ கொஞ்ச நாளேக் கேனும் வாழ்ந்துவிட்டுப் போவம் என்று ஒமென்றுல் விதி யாக்கும். நானும் செய்திட்டன். ஆனுல், என்ர பிள்ளேயள்? பொடியன்களேப் பற்றி பரவாயில்லே மகள் கபா இப்பிடி என்ளே அடியோடு வெறுப்பாள் என்று தெரிஞ் இருந்தால், கட்டாயம் நான் மறுபடி கலியாணம் கட்டி யிருக்கமாட்டன். தில்லே!'' மகேசன் என் கைகளேப் பிடித்த படியே, கோயிலடி என்பதையும் மறந்து 'கோ' என்றுஅழுதே விண்ச்சிருப்பிர். கந்தரேஸ்வரியோடை வாழ்ந்த . ராப்பில

சுமார் மூன்று மாதங்களின் பின் ஒரு நாள் கோயிலடி யில் என்னேக் கண்டதும், ''தில்ஃ'. உம்மோடு ஒரு முக்கிய மான விஷயம் பேச வேணும். எங்கை, எப்ப ஆறுதலாகச் சந்திக்கலாம்?'' என்று கேட்டார். அவரது பரபரப்பிலி ருந்து வீஷயம் உண்மையில் முக்கியமானதாகத்தான் இருக்க வேண்டும் என்று தோன்றியது.

''அதுக்கென்ன! நாசீளக்கு இஞ்ச கோயிலடிச்கே வாங் கோவன் ஒரு ஐஞ்சு. ஆறு மணிபோல்,'' என்றேன். அவரது மனேலி அன்னம் தூரத்தில் கோயில் வாசலில் கற்பூரம் கொளுத்திக் கொண்டு நின்றிருந்தாள்.

மறுநாள் கோயிலடியில், வழக்கப்போல் தேர் முட்டி யடியில் அமர்ந்து கொண்டோம். சுற்றுமுற்றும் பார்த்து பரபரத்தபடியே மகேசன் மெல்லிய குரலில், ''தில்ஃ!, சுபா அடுத்த கிழமை வரப்போழுளாம்'' என்றுர். ''ஓ!அப் பிடியே..'' எனக்கு ஆச்சரியமும் ஆனந்தமும் கலந்து வந் தன. இனி வரவே மாட்டாளோ என நான் நிணேத்கிருந்த படியால் ஆச்சரியமும், குழந்தையாக, சிறு பெண்ணுக நான் கண்ட சுபா இப்போது, மேல் நாட்டு நாகரீகத்தில் நன்றுக வளர்ந்திருப்பாள், என்ற ஆனந்தமும் என்றுள் எழுந் தன.

வாள்?'' என்றேன். இது பயியில் ஒது இது வணுக்கணை

மகேசனின் முகம் தயரத்தில் கறுத்து, கண்சுளும் கலங் கின. ''இல்லே தில்லே! அவளின்ற கோபம் ஆறவில்லேபோல. அவளின் பள்ளிக்கூட கூட்டாளியான ஒரு கொக்குவில்பெட் டைக்கு, சுபத்திரா எண்டு பேர், அதுக்கும், தன்ர மாமி அது தான் என்றுடைய தங்கச்சிக்கும், கடிதம் போட்டிருக்கீரு வாம். தான் வந்தால் அநேகமாக, எங்கையாவது ஹோட் டிவில், அல்லது சிறேகிதிகள் வீட்டில் தான் தங்குவேன், என்று எனக்கு, தான் வாரதைச்சொல்ல வேண்டாமென்று தங்கச்சிக்கு எழுதினைாம்''. மகேசனின் கண்களில் கண் ணீர் நிரம்பி முட்டியது.

நான் மௌனத்தைக் கலேத்தேன். ''கவலேப்படாதையும் மகேசன். பாரும் சுபாவை, வந்தவுடன் உம்மட்ட வருவா. என்ன இருந்தாலும் தகப்பன் என்ற பாசம் இல்லாமல் போகுமே?'' ஆறுதல் கூறினேன்.

சரியாக மூன்று வாரங்களில் ஒரு நாள் மால், மகேசன் எண்னத் தேடிக்கொண்டு வீட்டுக்கே வந்துவிட்டார். ''சுபா வந்து ஐஞ்சு நாளாகிறதாம் ஹோட்டல் கல்பளுவில் தங்கி யிருந்துகொண்டு, தனக்கு வேண்டியவர்களேப் போய் பார்க் கிறுளாம். நேற்றுத்தான் தன், மாமியிட்ட, அதுதான் என்ர தங்கச்சி வீட்டை அளவெட்டிக்கு போஞுளாம். தங்கச்சி எவ்வளவு சொல்லியும், தான் ஒருத்தரின்ர விட்டிலேயும் தங்கமாட்டன் என்று சொல்லிப்போட்டு போஞுளாம். என் கூப் பற்றி பேச்சையே எடுக்கவிட இல்லயாம். இப்ப மத் தியானம் தான தங்கச்சி வந்துசொன்னுள்' மகேசனுக்கு உடலெல்லாம் பரபரப்பிலும் அங்கலாய்ப்பிலும் ஆதங்கத் நிலும் வியர்த்து வழித்தது, மணிதனேப் பார்க்கப் பரிதாப மாக இருந்தது.

''தில்ஃ'! எனக்கு நீர் ஒரு பெரிய உதவிசெய்யவேணும் சுபாவுக்கு உம்மில் எப்பவும் நிறைய பாசம் கண்டியோ! அதலால் நீர் எப்படியும் அவீளச் சந்திச்சு என்ணேப் பார்க்க வைக்கவேணும். இது ஒரு பெரிய உதவி நான் சீவியத்துக்கு மறக்கமாட்டன்'' இப்படி நடக்குமெண்டு தெரிஞ்சிருந் தால் ..?'' பேச்சை முடிக்க முடியாமல் மகேசன் திணறிஞர்

சபாங்கினி சுபாவத்தில் அவ்வளவு பிடிவா தக்காரியல்ல. கிறுபிள்ளோயாக இருக்கும் போதும்கூட, நீதி நியாயமாக எடுத் துச் சொன்னல் எதையும் ஏற்கக்கூடிய தன்மை சபாகி னிக்கு இருந்தது. ஒரே செல்லப் பெண்ணுக இருந்தபோதி லும், பொறுத்த விஷயங்களில் சமநிலேயில் மனதை நிறுத் தீச் சிந்திக்க அவளால் முடியும். ஆகவே, ஊருலகத்தில் ஒருவரும் செய்யாத பெரும் பாவத்தையா அப்பா செய்து விட்டார். அதுவும் அம்மா செத்த பிறகு, நீங்களும் ஆளோரு பக்கமாக பிரிஞ்ச பிறகுதானே அப்பா மறுமணம் செய்தார்! அதோடை, சீதனப்பிரச்ணயால் திருமணமே இல் லாத நிஃயில் கதியற்றுப் போயிருந்த ஒரு முதிர் கன்னிக்கு வாழ்வு கொடுத்திருக்கிருர். அல்லவா?'' என்று சொல்லி சுபாவை என் வழிக்கு கொண்டுவரலாம் என்று நிஃனத்துக் கொண்டேன்.

மறுநாள் அதிகாலேயில் ஆறுமணிக்கே ஹோட்டேல் சுல்பளுவில் போய், வெளியே எ**ங்**காவது அவள் போய்விடு முன் சுபாவை சந்தித்தேன், வரவேற்பாளரிடம் தகவல் அனுப்பிவிட்டு காத்திருந்த நான், மாடிப்படிகளில் ''ஹாய் தெல்லே மாமா'' என அழகாக கூவியபடியே இறங்கியவந்த கட்டிளம் சுபாவைக் கண்டு பிரமித்து நின்றேன். ''என்ன மாமா ஏங்கிப்போய் நிற்கிறியள்? எப்படி. மாமி? சரி வாங்கோ, அறையில் போய் ஆறுதலாகப் பேசுவோம்,'' சொல்லியபடியே, அங்கிருந்த பணியாளரிடம். ் இரண்டு கிளாஸ் தோடம்பழச் சாறு அனுப்புங்கோ'் பணித்தபடி அறைக்கு மீண்டாள். அடங்காத பிரமிப்பை அடக்க முயன்றபடி நானும் பின் தொடர்ந்தேன். "தந்தை கண்டால் <mark>எவ்வளவு</mark> சந்தோசப் படுவார்? சுபா அ**ழகோ**டு வண்டனில் அறிவும்!க்க பெண்ணுக, அதிலேயும் கொண்டும், எங்கடை பண்பாடு, கலாசாரம் பேணி, சேலே கட்டி பொட்டு வைத்து மூக்குத்திகூட போட்டு, எப்படி வாழுகிரு? இதல்லோ பிள்ளே!!'' என வியந்தவாறே அவள் காட்டிய நாற்காலியில் அமர்ந்தேன்.

ஆரம்ப குசலங்கள் முடிந்தபின், விஷயத்திற்கு வந் தே**ன்**.

ஆறுதலாக நான் கூறிய நியாயங்களே எல்லாம் கேட்ட பி**ன்பு**ம் சுபா தன் பிடியை விடடுக்கொடுக்**க**த் தயாராக இல்லே. கும் போமா! உங்கடை நல்ல மனதும் நோக்கமும் புரியுது மாமா. ஆளுல்- மற்றவை, எல்லாரும் செய்வதால் பிழைகள் சரியாகி விடுமோ மாமா? பணிசருக்கு ஒரு கொள்கை வேணும் மாமா. கொள்கை பிரின்னிபிள் இல்லாத மனி சரில் பிருயோசனமிஷ்ண. ததனப் பிரச்ணமால் கலிமோணம் இல்லாமல் இருந்த பெண்களுக்கு ஏதோ பெரிய இயாகம் பண்ணின் மாதிரி, அப்பா வாழ்வு கொடுத்துள்ளார் என்று சொல்லு றீங்கள் எங்கேபார்ப்பபோம்? அண்ணு நரேனுக்கோ, தம்பி சுரேனுக்கோ அப்பா சீதனம் இல்லாமல் ஒரு ஏழைப் பெண்ணே தட்டி வைப்பாரா? இதெல்லாம் வேறும் சாட்டு சுத்த ஹெம்பக்! அம்மா இருந்த இடத்தில் (சுபுவின் அழ கிய கயல்விழிகள் நெருப்புக் கோளங்களாகின்றன) இன் இரை பெண்ணே வைத்துப் பார்க்கக்கூடிய ஒருவருக்கு பிள் ளேயன் மட்டும் என்ன ஒரு பொருட்டா? வேறு பிள்ளேயள் பிறத்திருந்தால், சுபாவையும் மறந்திடுவார். அது போகட் டும் தில்ஃல மாமா. வேறு ஏதாவது பிரயோசனமான பேச்சு பேசுங்கோ, சுபாவின் திடமான பதில் இது. 改直面原油地 சொல்லியயாடுய, LIESTHLIT GRAPLLED.

இறு இ முயற்சியாக நான், "சுபா குஞ்சு! (குழந்தை சுபாவை மூந்தி இப்படித்தான் நான் அழைப்பது வழக்கம்) சிரி! நீ அப்பா வீட்டுக்குபோக விரைம்பாவிட்டால் வேண் டாம். வேறு எங்காவது வைத்து அப்பாவை சந்நித்தால் என்ன? இல்லாவிட்டால் மகேசனுக்கு தாங்க முடியாமல் போகும். பாவம், அப்பாதானே?" கெஞ்சோ கெஞ்சென்று கெஞ்சுகிறேன். மிசு நிதானமாக என்னே ஊடுருவி அனுதா பத்தோடு சிறிது நேரம் பார்த்துக்கொண்டிருந்து விட்டு சரி மாமா! உங்களுக்காக மட்டும், அப்பாவை சந்திக்கிறேன். ஆனல், அப்பா வீட்டுக்கு எந்தக் காரணத்கைக்கொண்டும் போகமாட்டேன். அதோடு அப்பாவை மட்டுமே பார்ப்பேன். மாமா!, தாங்யூ போர் ஓல் யுவர் அபெக்ஷன் அன்ட் சியாிட்டி.'' என்று**ள், ஏகோ** இம்மட்டாவது இசைந்தாளே ு என்றை திருப்தியில், இநாளீக்கு உமக்கு பகல் சாப்பாடு எங் கள் வீட்டில் சுபா, அப்பாவையும் அழைக்கிறேன். வீடு தெரியும் தானே? நல்லூர் மேற்கு வீதியில், பரமேஸ்வரா வுக்கு திரும்புகிற சந்தியில் நம்பர் 21, நேரத்தோடை வாரும்,'' என்றவாறு விடைபெற்றேன்.

கொண்டிருந்த என் ம சுரி கிரேவியை வைப்போய் கட மறுநாள் காலே ஒன்பது மணிக்கே இல்லே, தம்பதி சமேதராக வந்துவிட்டார். எனக்கு திக்கென்று இருந்தது. சுபாவுக்கு பிடிக்காததை செய்து, ஏன் பிரச்னேயளேக் கிளப்ப வேண்டும் என்று குறைப்பட்டுக் கொண்டேன். 'குறை நினே யா ை த නිම්දීන!. உம்மடை மனுசி பாவம், தனியாக சமையலோடை கஷ்டப்படும் என்று தான், இவனையும் கூட்டி வந்தனுன். அதோடை அன்னமும், சுபாவை பார்க்க ஆசைப் படுகிறு. அன்னம் நல்ல சாது பாரும். தன்ஞல் அப்பாவும் மகளும் விலகி இருக்கிறது, அவவுக்கு சரியான கவவே''

மகேசன் பாஎம், இருதஃக் கொள்ளியாய் தவிக்கிருர் என சமாதானப் படுத்திக் கொண்டேன். ஒரு படியாக சுபா பன்னிரெண்டு மணிக்கு வந்தாள்.

நீண்ட நாள் பிரிந்திருந்த தசப்பணயும் மகளேயும் பேச விட்டு விட்டு. நாங்கள் ஒவ்வொரு அலுவலில் மூழ்கினேம். அன்னம் குகினியைவிட்டு வெளியே வரவில்கே. அப்பாவுக்கு பரிசுகளாய் உடுப்பும், மணிக்கூடு, சப்பாத்து என்று அள் ளிக்குவித்தாள் சுபா. அழுகையும் சிரிப்புமாய், தான்பெற்ற மகளோடு அளவளாவி ஆனந்தித்தபடியே உணவு அருந்தி முடித்தார் மகேசன். இறுதியாக விடை பெற வேண்டிய கட்டத்தில் மகேசன் தயங்கியபடியே, ''சுபா! சின்னம்மா வோடையும் கொஞ்சம் பேசிவிட்டுப் போ பாவம்... உன் கேரு சொல்ல வந்ததை இன்னும் சொல்லி முடிக்கவில்கே.

புயலாக இருக்கையை விட்டு எழுந்து தகப்பனின்கையில் இருந்த தன் கையை வெடுக்கென பிடுங்கியபடியே, ''ஐஆம் வெரி ஸொரி அப்பா! எக்ஸ்டிரீம்ளி சொரி! என்னே மன் னிச்சுடுங்கோ அப்பா! அம்மா செத்துப்போனதாலே, அப்பா வும் சித்தப்பா ஆகிவிட்டார் என்று என்னுல் நீணேக்க ஏலாது தயவு செய்து நீங்கள் அப்பாவாகவே இருக்கிறீர்கள் என்ற நிணேப்போடு போகிறேன், என்று உறுதியான குரலில் கூறி விட்டு, வரவேற்பு அறைவாசலில் பிரமித்துப்போய் நின்று கொண்டிருந்த என் மணேவி கிரேஸியை ஓடிப்போய் கட்டிப் பிடித்து முத்தமாக பொழிந்தாள். 'கிரேஸி மாமி! ரொம்ப தாங்ஸ் மாமி. எத்திணயோ நாளேக்குப் பிறகு அம்மா வைக் கிறமாதிரி கசக்காத பாகற்காய் கறியும் கடைஞ்ச கீரையும் இன்றைக்கு சாப்பிட்டன். லண்டனுக்குப்போகுமுன் உங் கணப் பார்க்க இன்னுமொரு தடவை வருவேன் வரட் டுமா?'' எனக்கூறிவிட்டு வாசலுக்கு வந்தாள். ''தில்லே மாமா, நாளேக்கு நான் கண்டிக்குப்போகுறேன். அடுத்த கிழமை மீண்டும் லண்டன் திரும்புவேன். மாமா!உங்கடை அன்பும் பாசமும் ஓ...... ஒரு நாளும் மறச்க மாட்டேன். வருகிறேன். மாமா, என்றபடி போய்விட்டாள்.

**கபா அற்புதமானவன். கொள்கையுள்ள புதுமைப் பெண்,'' என்று அதிசயத்தோடு அன்னத்தின் வாய் முணு முணுச்தது. ''என்னேப் பிடிக்காவிட்டாலும் நான் சமைத்த பாகற்காய் கறியாவது அவளுச்சூ பிடித்ததே? அதுவும் அவ ளின் அம்மா சமைப்பது போல என்ருளே? அந்தளவுக்கு என்ருலும் என்னுல், அவீள தெருங்க முடிந்ததே' என நினேத்தீ அன்னத்தின் உதடுகளில் பெருமிதப் புன்னகை யொன்று இலேசாக எட்டிப்பார்த்தது.

டுடித்தார் மக்கோன். இதுதியாக விடை பெற வேண்டிய கட்டத்தில் மகோக்கும் நயங்கியபடியே, "கபா! கின்னம்மா வோடையும் கொஞ்சம் பேசினிட்டுப் போ பாவம்... உன் வேசக் காண ஆவனாக உள்ளே......" மக்கேன் வெகு சிரமக் தோடு சொல்ல வந்ததை இன்னும் சொல்லி முடிக்களில்ல்.

புயலாக இருக்கையை விட்டு எழுந்து நகப்பனின்கையில் இருந்த தன் கையை வெடுக்கென பிடுங்கியபடியே." ஐஆம் வெளி வொரி அப்பா! எக்ஸ்டிரிப்ளி சொரி! என்னே மன் விச்சுடுங்கோ அப்பா! அம்மா செத்துப்போனதாலே. அப்பா வும் சித்தப்பா ஆகிவிட்டார் என்று என்றுல் நீணேக்கரவாது

சகோதரிகளான பகேகக்கும். பூரணிச்கும் தமது எதிர் 9. அந்தியில் உதயம் Centib Cerisos Saine Bil new

er ein an

பெற்று படித்து பல்களேக்கழக அனுமதி பெற்ற நாள், அவரது பெற்றேரின் மனங்களில் மகிழ்ச்சிப்பான் கடம் குடமாக பொழிந்த நாள். அவரோடு கூடப்பிறந்த இரு

அரில் இமிரோகலப்பட்டது. தமது ஊரிலிருந்து ஒரு ஒரு மாதகாலத்திற்குப்பின் இன்றுதான் பிரபல பொறியியலாளரான திரு. உலகசேகரம் அலுவலகத்திற்கு வந்திருக்கிறுர். கடந்த ஒருமணிநேரமாக தன்ணேச்சந்தித்து குசலம் விசாரித்து, துக்கம் தெரிவித்தவர்களோடு பேசிக் களேத்துவிட்டவர்போல, ஆழ்ந்த பெருமூச் செறிந்**தபடி** தனது ஆசனத்தில் அமர்ந்த உலகசேகரம், அங்கு குவிந்து கிடந்த கடிதங்களே பார்வையிடத் தொடங்கினூர். முதலில் படித்த மூன்று கடிதங்களில் இரண்டு, அவரது சமீபத்திய பேர்ழப்பையிட்டு அவருடன் கூடப் பல்கவேக்கழகத்தில் படித்த நண்பர்கள் எழுதிய அனுதாபக்கடிதங்கள். அடுத்து அவர் கண்களில் பட்டது. அளவெட்டி தபால் நிலேயை முத் திரையிடப்பட்ட கடிதம், யாராக இருக்குமென நிணேத்த வாறே கணத்த இதயத்தோடு கவரையுடைத்து, கடிதத்தின் கையெழுத்தை படித்த உலகசேகரம் ஒருகணம் தன்னில மறந்து சிந்திய கண்ணீர், அவர் இதயம் பட்ட வேதனேயின் ஆழத்திலிருந்து சிதறின. முகம் பயங்கரமாக இறுக நெஞ்சம் இதயக் கருவறைக்குள் சிக்கித்திணற உலகசேகரத் தின் கண்கள் கடிதத்தைப் படித்து விட்டு, கடிதத்தின் மேலிருந்து நகராடலேயே அவா கடந்துவந்த காலத்தை **ஊடுருவின**். இது கேய்றுக்குக்குக்குக்கு தந்தி கேய்கிருந்தே

under almirkmeir. Darsonnouri அளவெட்டியில் சில்லரைத் தரகு செய்து பிழைத்த சண்முகநாதன் செல்லம்மா தம்பதிகளின் மூத்த புதல்வன் உலகசேசரம் படிப்பில் வெகு கட்டி. கிராமத்து பள்ளிக் கூடத்தில் ஆரம்பக் கல்வியை பெற்ற சேகரம், பட்டணத் தில் மத்திய கல்லூரியில் அரசின் உபகாரச் சம்பளத்தைப்

பெற்**று** படித்து பல்க**ஃ**லக்கழக அனுமதி பெற்ற நாள், அவரது பெற்றோரின் மனங்களில் மகிழ்ச்சிப்பால (JL LD குடமாக பொழிந்த நாள். அவரோடு கூடப்பிறந்த 200 சகோதரிகளான பகேசுக்கும், பூரணிச்கும் தமது காலத்தைப் பற்றிய இனிய கனவுகளேக் காணத் தூண்டிய நாளும் இதுதான். பொறியியல் பட்டப்படிப்புக்கு சேகரம் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு விட்டான் என்ற செய்தி ஊரில் திமிலோகலப்பட்டது. தமது ஊரிலிருந்து ஒரு பொறி யியலாளர் உருவாகப்போகிருர் என்று ஊரார் பெருமிதப் பட்டார்களோ இல்லேயோ தெரியாது. ஆனுல் பெண்பிள்ளே களே பெற்றுளிட்டவர்கள் அத்தனேபேரும் உலகசேகரத்தை எப்படியாவது தத்தம் புதல்விசளுக்கு மாப்பிள்ளேயாக்க வேண்டும் எனத் திட்டமிடத் தொடங்கிவிட்டனர் என்பது மட்டும் தெளிவாகப் புலனுக தரகர் சண்முகத்தொருக்கு அதிக நாட்கள் எடுக்குவிலைஃல. இதுவரை அவரை ஏறெடுத் தும் பார்க்காத பழைய விதானே வீட்டு வேலாயுதமும் பரியாரியார் பரமானந்தமும் சன்முகத்தாரிடம் பாசத்தோடு சுகநலம் விசாரிப்பதோடு, மகன் எப்படி படிக் கிறுர் என அத்தியந்த (?!) பாசத்தோடு விசாரிப்பதும், ு**ஏதேனு**ம் பொடி**யன்ர** படிப்புக்கு காசு, கீசு வேணுமென் டால் கூசாமல் கேள் சண்முகம்'' எனப் பரிவோடு கூறுவது வரை துல்லியமாய் புலஞ்கியது. மறந்து சிந்திய கண்ணிர். ...

உண்மையில் சேகரத்தின் பட்டப்படிப்புக்கு பணம் புரட்டுவது சண்முகத்திற்கு கஷ்டமாகவே இருந்தது. அத் துடன் மூத்தமகள் மகேசும் பலாலியில் ஆசிரியப்பயிற்சிக்கு எடுபட்டிருந்தாள். இளேயவள் பூரணியும் தொழில்நுட்பக் கல்லூரியில் சேர்ந்து வர்த்தகத்துறையில் டிப்ளோமாவுக்கு படிக்க விரும்பிளுள். இவற்றையெல்லாம் நிறைவேற்ற பணம் தேவை. இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில்தான், வழக்கமாக சண்முகத்திற்கு அவ்வப்போது கைமாத்தாகவும், அடவாக வும், ஈடாகவும் பண உதவி செய்யும் துணிக்கடைக்காற இரத்தினசிங்கம் ஆபத்பாந்தவஞைக வந்தார். இருல் போட்டு சுழு பிடிக்கும் வித்தையில் கலாநிதிப்பட்டம் பெறுமளவிற்கு கை, வாய் தேர்ந்த இரத்தினகிங்கத்தார் முன்வைத்த கிட்டத்திற்கு சண்முகம் மட்டுமல்ல அவரது முழுக்குடும்ப மும் பூரண ஆதரவு அளித்தது.

என்றினியராகவே நான் பதிவுத்திருமணம் செய்வேன் என்று

திட்டம் இதுதான். சேகரம் பட்டப்படிப்பு முடிக்கவும் மகேஸ். பூரணி ஆகியோரின் கனவுகள் பலிக்கவுமாக இரத்தினசிங்கம் சுளேயாக ஐம்புநிரையிரம்ரூபோறவை அள்ளித் தருவார். அதற்கு ஈடாக உலகசேகரத்தின் வாழ்க்கை ஒப்படைக்கப்படவேண்டும். இதவ்வளவு தான் அதாவது இரத்தின்சிங்கத்தின் மகளான கௌரியை சேகரம் திருமணம் செய்யவேண்டும். அதற்கு அச்சாரமாகத் தான் இந்த ஐம்பதினுயிரம். ''ஊரில் பெயரான பணக்காரக் குடும்பம் இரத்தினசிங்கத்தாருடையது. அத்துடன் அவ்வப் போது எங்களுக்கு உதவி செய்திருக்கிறுர். அவருடைய குடும்பத்தில் பெண்ணெடுக்க உலகசேகரத்திற்கு கொடுத்து வைத்திருக்கவேண்டும்'' என்று நினத்த சண்முகத்தும் அந்தத்தடவை பல்கலேக்கழக விடுமுறையில் வந்திருந்த சேகரத்திற்கு விஷயத்தைச் சொன்னர். கேட்டவும் ண் சேகரம் கொஞ்ச நேரம் கடுமையாக யோசித்தான். ஆடியி Gestana Gentishaliuni ewaleagib.

அப்போது அவனது மனத்திரையில் பல்கஃலக்கழகத்தில் அவனுடு படித்துக் கொண்டிருந்த பல பெண்களின் முகங்கள் பளீர் பளீரென மின்னி மறைந்தன. கிராமத்துப்பள்ளிக்கூடத்தில் எஸ். எஸ். ஸி. கூட ஒழுங்காக எட்டிப்பிடிக்காத கிராமத்து கௌரியை அவர்களோடு ஒப்பிட்டுப்பார்க்க சேகரத்தின் மனம் ஒப்பளில்லே. இருந்தும் தனது படிப்பு முடிந்தாக வேண்டுமே. அத்தோடு தங்கையார் மகேஸ், பூரணி இவர்களின் இலட்சியங்களும் நிழைவேறியாக வேண்டுமே. இதையெல்லாம் யோகித்துவிட்டு, இரத்தினைகிங்கத்தாருடன் திருமண ஒப்பந்தம் செய்து கொள்ள ஒப்புவதைத்தவிர வேறு வழியில்லே என்று முடிவு கொள்ள ஒப்புவதைத்தவிர வேறு வழியில்லே என்று முடிவு செய்தான் உலகசேகரம். முறைப்படி மோதிரம் மாற்றுதலே யும் சம்பிரதாய பூர்வமாக கோலாகலமாக நடத்தி ஒப்பந்தத்தை உறுதி செய்து கொண்டார். வியாபார் மூனே

படைத்த இரத்தினசிங்கத்தார். சட்டப்படி ரெஜிஸ்டிரேசன் செய்யவே இரத்தினசிங்கம் விரும்பிஞராயினும் உலகசேகரம் தனது பட்டப்படிப்பை பூர்த்தி செய்துவிட்டு ஒரு முழு என்ஜினியராகவே நான் பதிவுத்திருமணம் செய்வேன் என்று அடம் பிடித்ததால், விட்டுக் கொடுக்க வேண்டியதாயிற்று. களங்கமில்லாத கிராமத்துப் பெண்ணுன கௌரி அன்று தொட்டு, ஒரு என்ஜினியரின் மணவியாக, தான் எப்படி வாழ வேண்டும் என்ற மானசீக ஒத்திகையிலேயே நாட்களே கழிக்கத் தொடங்கி விட்டாள்.

் மூன்றுண்டுகள் பறந்தோடி சாதாரண உலகசேகரத்தை பொறியியலாளர் திரு. உலகசேகரமாக உலகோர் முன் நிறுத்தியது. முதலாம் பிரிவில் விசேட சித்தி பெற்ற உலக சேகரத்திற்கு ஜலமின்சாரத்துறையில் மேற்படிட்பு படிப்ப தற்கு இங்கிலாந்து செல்வதற்கான உபகாரச் சம்பளமும் **இடைத்தது.** திருமணத்தை முடித்துக்கொண்டு கௌரியை யும் அழைத்துக்கொண்டு போகுமாறு மனதார சண்முகமும் மகஞேடு வாதாடித்தான் பார்த்தார். கலாநிதிப் பட்டம் பெற்றுவந்த பின்னர் தான் திருமணம் செய்வேன், என்று தெளிவாக சொல்லிவிட்டார் உலகசேகரம். **பியலாளரின்** மா**மஞராகத் து**டித்த இரத்தின்சிங்கத்தாருக்கு பெரும் ஏமாற்றமேயாயினும், வருங்கால மருமகணுரோடு ஒ**ந்துப்போ**கவேண்டும் எனக்கருதி வழிச்செலவுகளுக்கென ஏற்கௌவே கொடுத்த ஐப்பதினுயிரத்தோடு மேலும் இரு ப**த்தியை**ந்தாயிரம் கொடுத்து சேகரத்தை இலண்டனுக்கு வழியனுப்பி வைத்தார். மூன்றுண்டுகள் வினுடி, நிமிடம், மணித்தியாலங்களே எண்ணி எண்ணிக் காத்திருந்த கௌரி, சேகரம் இலண்டன் செல்ல கொழும்புக்கு புறப்பட்ட அன்று பகிரங்கமாகவே அழுது, அவன்மீது தான் கொண்ட பாசத்தை மட்டுமல்ல, பாத்தியதையையும் நிறுவிஞள்.

மின் பொறியியல் துறையில் காலாநிதிப் பட்டம் பெற் றுக்கொண்ட உலகசேகரம், தன்னுடைய கல்வி, அந்தஸ் துக்கேற்ற பெண்ணுகத் தோன்றிய செல்வி, சுகணு எம். ஏ. யைத் திருமணம் செய்துமுடித்துவிட்டுத்**தான்**, பெற்**ரே**ருக் குக்கூட பின்னர் அறிவித்தார். சுகுணு சேகரத்தோடு கூட பல்கணேக் கழகத்தில் படித்தவள். பெரிய டாக்டர் ஒருவரின் மகள். கொழும்பு நாகரீகத்தில் வளாந்தவள். இலக்கியத் துறையில் கலாநிநிப் பட்டத்திற்கு படித்துக்கொண்டிருப்ப வள். இவளோடு அளவெட்டிக் கிராமத்தை விட்டு கனவில் கூட வெளியேறியறியாத கௌரியை எப்படி ஒப்பிடலாம்?! தனது மகனின் புதிய அந்தஸ்திண பூரணமாக அறிந்து கொண்ட சண்முகமும், சேகரத்தின் முடிவிணே மேற்கண்ட வாறு சிந்தித்து, ஏற்றுக்கொண்டதோடு, இரத்தனசிங்கத் தாரிடம் தயவு தாட்சண்ணியமின்றி, ''நான் என்ன செய் யுறது பாருங்கோ! இந்தக் காலத்துப் பிள்ளேயள் தங்களுக்கு பிடித்தமாக தங்களுடைய வாழ்க்கையை அமைக்கத்தானே விரும்புக்கும்? இதில நானே நீங்களோ, தஃலயிட முடியுமா? ஆனல் ஒண்டு சொல்லுறன். உங்களிட்டை வாங்கின காக எழுபத்தியைந்தாயிரத்தை முழுசாக திருப்பி தந்துவிடுவதாக அப்பிடி உங்கடை தம்பி எழுதியிருக்கிறுர். நாங்கள் காசைத் தொடமாட்டம். கடவுள் உங்கடை மகளுக்கும் ஒரு நல்ல இடம் வைச்சிருப்பார். இதெல்லாம் எங்கடை கையி லேயா கிடக்கு,''— என்று மகா சாமர்த்தியமாக கடவுளின் மீதும் விதியின் மீதும் பழியைப்போட்டு விட்டு நாகக்காகத் தப்பிக்கொண்டார். ஊருலகறிய பொறியியலாளர் மருமகன் எடுத்துவிட்டதாக பெருமையில் திரிந்த இரத்தினசிங்கத்தா ரின் ஆறடி உயர ஆஜானுபாகுவான உடல், அரை நொடி யில் அரை சாணுகக் குறுகி விட்டதுபோலத் தோன்றியது. அப்பாவி கௌரியைப் பற்றி கேட்கவே வேண்டாம். அப்ப ழுக்கற்ற பிஞ்சிதயத்தில் விதைக்கப்பட்ட ஆசைச் செடி பூக்க வேண்டிய தருணத்தில் கொதிநீர் ஊற்றப்பட்டது**போ**ல துக்க வெண்டிய தருண் ததுல் கொத்நா ஊற்றப்பட்டதுபோல் வெம்பிச் சிதைந்தது. இதே கவஃயில் இரண்டாண்டுகளாக மாரடைப்பிஞ்சு அவதிப்பட்ட இரத்தினசிங்கத்தார் ஒருநாள் 'பொக்' கென இப் பொய்யுலகை விட்டுவிட்டுப் போய்விட் டார். உயிரோடு இருக்கும்வரை அவர் கௌரியை வேறு இடத்தில் கட்டிவைக்க எவ்வளவோ பாடுபட்டார் தான். ஆணுல் கௌரியோ பிடிவாதமாக தன் மனதில் வேறு ஒரு கக்கை படித்தார். வரை நினேக்கவும் மறுத்தாள்.

இரத்தின சிங்கத்தின் மதணத்தையும், கௌரி கன்னிகழி யாமல் கிறையிருப்பதையும் கூட்டிப் பெருக்கி ஊரார் பேசும் பேச்சுக்கள் சண்முகத்தின் மனதைச் சுட்டன. அந்தப்பாவம் தன் பிள்ளேகள் ஏதேனும் செய்துபோடுமோ, என அஞ்சி ஞர். அப்பாவத்திலிருந்து தப்ப உலகசேகரத்தை தூண்டித் தாருவி, தாங்கள் வாங்கிய எழுபத்தியையாயிரத்தையும் ரொச்கமாக திருப்பி இரத்தினகிங்கத்தின் குடும்பத்தாரிடம் கொடுத்து வைத்தார் சண்முகம். பணத்திற்காக கௌரிக்கு வாழ்வளிக்க எத்தணேயோ பேர் நான், நீ என்று முண்டிய டித்தும் கூட கௌரியின் பிடிவாதமே இறுதியில் வென்றது.

இதற்கிடையில் கலாநிதி உலகசேகரம் இரண்டு பெண் பிள்ளேகளுக்கு தந்தை ஆகிவிட்டார். பேரும் புகழும் பண முமாகப் பெருக்கி வாழ்ந்துவந்த அவரின் தாப்பத்தியம் பத்தாண்டுகள் கோலாகலமாகத்தான் நடந்தேறியது. இடிரென ஒரு நாள் வயிற்றுவலி என்று அவரது மஃனவி கதுறை கூற அதீன சுக்கு திப்பிலி சாப்பிட குணமாகும். சாதாரண வாய்வுக்குத்தாகத்தான் நினேத்தார் உலகசேகரம். பின்னரே அது சிறுகச் சிறுக உயிர் குடிக்கும் கர்ப்பப் புற்று நோய் எனத் தெரிந்தது. மீனவியைக் காப்பாற்றிவிட அமெரிக்கா வரை சென்றுர் உலகசேகரம். ஆனுல் பலன் தான் பூஜ்யம். ஒரு வருடம் படாதபாடுபட்ட சுகுணு. ஒரு மாதத்தற்கு முன் வே தனேயிலிருந்து விடு தலே பெற்றுள். ஆம்! நிரந்தரமாக இவ்வுலகிலிருந்து விடுபடும்போது தானே வேதனேகளும் தீரம். கல்வி, அந்தஸ்து, செல்வாக்குப் வேதனேகளும் தேரம், கல்வி, பொருத்தம் பார்த்து, கௌரியை அம்போ என்று கைவிட்டு விட்டு, சுகுணுவை தேடிப் பிடித்த உலகசேகரத்திற்கு ஆயுட் பொருத்தம் பார்க்கவும் தெரிந்திருந்தால், இந்நிலே வந்நிருக் காதோ என்னவோர் நூட்டில் இருப்புகள்கைல் சோப்புக

எப்படியோ பத்தாண்டு மண வாழ்க்கையில் சேகரத் நிற்கு மிஞ்சியது எட்டு, ஆறு வயதுகளில் இரு பெண் குழந் தைகளும், கலாநிதி சுகுணுவோடு வாழ்ந்த இனிய நிகுவவு களும் மட்டுமே. கையில் படபடத்த கடிதத்தோடு சிலேயா கிப் போயிருந்த உலகசேகரத்தை டெலிபோன மணி ஒலித்து இவ்வுலகிற்கு கொணர்ந்தது. ரிசிவரின் மறுபக்கத்தில் நண் பர் ஒருவரின் அனுதாப வார்த்தைகளுக்கு 'தாங்ஸ்'. சொல்லி ரீசிவரை வைத்துவிட்டு, மறுபடி கையிலிருந்த கடி தத்தை படித்தார். அன்பு அத்தான்.

இப்போது உங்களுக்கு நேர்ந்துவிட்ட பயங்கரமான இழப்பின்போது, நான் மீண்டும் உங்கள் வாழ்க்கையில் குறுக்கிடுவது, எவ்வளவு தூரம் முறையோ தெரியாது. மனதளவில் உங்களோடு ஆருல், ा जा கையை என்றே பிணேத்துக்கொண்டு விட்ட என்னுல் உங் களுக்கு ஆறுதல் சொல்லாமல் இருக்க முடியவில்லே. தான்! உங்களே நான் ஒருபோதும் வெறுக்கவோ, திட்டவோ இல்லே. உங்கள் சுக துக்கங்களில் மானசீகமாக நான் பங்கு பற்றி ஃய வந்திருக்கிறேன். இன்று உங்களுக்கு ஏற்பட்ட நிலேக்காக உண்மையில் வருந்தும் ஒரு ஜீவன் — நான் என் பதை, கடவுளால் மட்டும்தான் நிருபிக்க முடியும். இனி என்ன செய்யப்போறீர்கள்? இரண்டு சின்னக் குழைந்தைகளே எப்படி வளர்க்கப் போகிறீர்கள்? என்னுல் எதுவும் செய்து, உங்கள் கவலுகைவோயும், துன்பைத்தையும் குறைக்க முடியுமா அது நான் பூர்வத்தில் செய்துகொண்ட தர்மத்தின் பலன் என்றே மகிழ்வேன். இது இது கூடு கூறிக்கும் 🛚

கடவுள் உங்களுக்கு நிம்மதி நல்குவாராக. நான் இப்படி கடிதம் எழுதியது பிழை என்றுல் என்னே மன்னித்து, இதனே கிழித்துப் போடுங்கோ. afuncir, gal, a gár, Qualicum eren Gener curre

西斯里如為屬於

கொட்டுகிருர்கள்.

ம்ரகாக்க

Swissing with the course

இப்படிக்கு, கௌரி

இப்போது அக்கடிதம் உலகசேகரத்தின் मक्ताका गा के ந**ீனந்து** கிடந்தது. ''நான் கௌரிக்கு இழை**த்**த துரோகம் தான் சுகுணுவைத் தன்ரடித்து விட்டதோ," என நினேத்த போது உலகசேகரத்தின் இதயமே நின்றுவிடும் போல் கனத் முற்பகல் செய்ய பிற்பகல் விளேயும் என்பது தானே என மறுகிய உலகசேகரம். இப்போது தான் மனித நியாயம், மானுடப் பண்பாடு என்பகெல்லாம் என்ன என்று சிந்**தி**க்கத் தொடங்கி இருக்கிறுர்.

airr Lo eu

10. குருவிக்கூடு க%லயும் போது…

எப்படி வளர்க்கப் போகிறீர்கள்? என்னுல் எதுவும் செய்து. உங்கள் கலக்ககோயும், துன்பத்தையும் குறைக்க முடியுமா

இப்போது உங்களுக்கு நேர்ந்துவிட்ட பயங்கரமான இழப்பின்போது, நான் மீண்டும் உங்கள் வாழ்க்கையில் குறுக்கிடுவது, எவ்வளவு தூரம் முறையோ தெளியாது. ஆகுல், மனதளவில் உங்களோடு என் வாழ்க் கையை எல்றே பிணத்துக்கொண்டு விட்ட என்குல் உங் களுக்கு ஆறுதல் சொல்லாமல் இருக்க முடியவில்லே. அத் தான்! உங்களே நான் ஒருபோதும் வெளுக்கவோ, பட்டவோ

அள்பு அக்கான்,"

mai den print charache Correspondencial and Arica GB ற்றிலிருந்**த** அருணனுக்கு மனமே சரியில்ஃ. மூன் ருந்தவணே பரீட்சைக்கென விழுந்து விழுந்து படித்து பரீட் சையும் எழுதியாகிவிட்டது. இன்னும் மூன்று நாட் களில் விடுமுறை ஆரம்பமாகிவிடும். ஜெகன், டோனி, ஷிபான், ரவி, சுதன், பெனிட்டோ எல்லோரும் வீடுகளுக்குப் போகும் குதூகலத்தில் தவேகால் தெரி யாமல் கும்மாளம் கொட்டுகிருர்கள். ஆனுல் இன் று காளேயில் அவனுக்குப் பிடித்தமான ரொட் டியும் தேங்காய்ச் சம்பலும் வைத்திருந்தார்கள் விடுதியில், அதைச் சாப்பிடக்கூடத் தோன்ருமல் அருண் பிரமை பிடித் துப் போயிருந்தான். நேற்று கடைசியாக சிங்களப் பாடப் பரீட்சை முடிந்த பின், ஒவ்வொருவரும் மற்றவர்களிடம் யார் யார், இந்த விடுமுறையில் எங்கெங்கே போகப் போகி ருர்கள் என்பதை அறிவதில் போட்டா போட்டி போட்டுக் கொண்டிருந்தனர். அருணுநெ கல்லூரி விடுதியில் தங்கிப் படிக்கும் சுரேஷ், ராஜன், கிறிஸ்டி, சுகந்தன் ஆகியோருக்கு

தம் பெற்ளேர் வீட்டுக்குப் போ**வ**தே பெரும் கு தூகலமான வீஷயமாகத் தென்பட்டது. சிலர் யாழ்ப்பாணத்திற்கு நல் லூர் திருவிழா பார்க்கப்போகிருர்களாம். சிலர் தமது உற் ருர் உறவினர்களேக்காண பெற்ரேருடன் கண்டி, மாத்தவே மட்டக்களப்பு, இருசோணமலே என்று போசப்போருர்களாம். ரவியும் ராஜுவும் தமது பெற்ருருடன் இந்**இ**யாவுக்கு போகிருர்களாம். ரூபனும் ரூபேஷும் செங்கப்பூருக்கு தங் கள் சித்தப்பா வீட்டிற்குப் போகிருர்களாம். இத்தனேயை யும் ஆரவாரமாகக் கூறிய அத்தீன பேரும், ் ஐஸே அருண்! நீர் எங்கே போகப் போகிறீர், என்று கேட்காமல் இருப்பார்களா? வெளிக்கு விட்டுக்கொடுக்காமல், அன்றி வீட்டில் கண்டியில் ஒரு கிழமை இருப்பேன். பிறகு வை. எம். சி. ஏ. காம்ப் பண்டாரவளேயில், பின் ஹொஸ்ட லுக்கு திரும்பிவிடுவேன்,'' என்று சந்தோசமாக சொல்லுவதுபோல இந்த முறை லோங் அருண். "ஏய் அருண்! ஹொலிடே டா ஐம்பத்தி இரண்டு நாட்கள். ஹொஸ்டலில் ஏண்டா கடைசி கிழமை இருக்கப் போகிருய்? ஏன் உன் மம்மி ஒவ்வொரு விடுமுறைக்கும் வந்தால் என்னடா? ஏன் அருண் உங்க டடா உன்னேப் பார்க்க வரவே மாட்டாரா?'' terate in reserve

பதின் மூன்றே வயதான சிறுவன் அருணஞல் இதற்கு மேல் தாங்க முடியவில்லே. கலங்கிய கண்கீள நண்பர்களிட மிருந்து மறைப்பதற்காக பாத்ரூம் போக்றேன் என்று சொல் லிவிட்டு தப்பித்துக் கொண்டாலும், இரவெல்லாம் கனவி லும் அம்மா, அப்பாவின் நினேவுகளே அருணின் பிஞ்ச மனைதை வாட்டின

படிப்பில் படு சுட்டியான அருண், அறிவிலும், சாதா ரணமாக அவன் வயதையொத்த பிள்ளேகளேவிட முதிர்ந்த வஞக காணப்பட்டதற்கு பல காரணங்கள். ஒன்று அவன் பெற்ரேர் இருவருமே நன்றுக வாசிப்பவர்கள். இதஞைல் அருணும் சிறு வயது தொடக்கம் வாசிப்புப் பழக்கத்தை வளர்த்துக்கொள்ள முடிந்தது. கண்டதைக் கற்றவன் பண்டி தன் ஆவதுண்டல்லவா? இரண்டாவதாக அவனது பெற்றுருக் கிடையே இடையில் ஏற்பட்ட மனக்கசப்பும் போராட்டங் களும், இறுதியில் இடி குண்டாய் விழுந்த அவர்களின் மண முறிவும், குஞ்சு அருணின் பிஞ்சுள்ளத்தை வெம்பிப் பழுக்க வைத்திருக்கக்கடும். அம்மா என்றுல் அருணணுக்கு உயிர் தான், ஆனுல் அப்பாவைக் காணுமல் ஒரு நாள் கூட அவளுல் சந்தோஷமாய் இருக்க முடியாது. அம்மாவோடு கட்டிப்பிடித்து படுக்க அவனுக்கு ஆசை என்றுல், அப்பா வோடு குஸ்டு அடித்து கும்மாளம் போடுவது அவனின் பிரி யமான பொழுதுபோக்கு. அம்மா வலிதா ஒரு தனியார் நிறு வனத்தில் தட்டெழுத்தாளராகவும், அப்பா மகேந்திரன் மத்தியதர அரசாங்க உத்தியோகத்தராவும் உழைத்த கூட்டு வருமானத்தில் அவர்களின் அளவான சிறு குடும்பம், ஆனந் தமாகத்தான், சுருவிக் கூடுபோல குதுகலமாகத்தான் இருந்

நடித்தான் அருண். "ஏப் அருண்! இதையெல்லாம் யோசித்து அசைபோட்ட படியே வகுப் பறைக்குச் சென்ற அருண், தன் பள்ளிக்கூடத் தோற் பையை நிறந்து, போன வாரம் அம்மா குவோய்த்திலி ருந்**து** போட்ட கடி**தத்தை** கையிலெடு**த்**துக்கொண்டு பவிலி யன் நோக்கி நடந்தான். பரீட்சை முடிந்துவிட்டதால், மாண வர்கள் எல்லோரும் பல்வேறு விளேயாட்டுகளில் ஈடுபட்டி ருந்தனர். ஆசிரியர்கள் பரீட்சைத் தாள்களே இருத்துவதில் மும்முரமாகியிருந்தனர். அருணுக்கு ஒன்றுமே பிடிக்கவில்லே. பவலியனில் ஒரு முலேயில் இருந்துகொண்டு அம்மாவின் கடிதத்தை மீண்டும் படித்தாவாவது,மன அமைதி வருமோ என்று அருணின் சிறு நெஞ்சம் ஆகங்கப்பட்டது. கண்ரீனில் ஒரு வனிலா பால் குடித்து, தொண்டையை குளிரவைத்துக் கொண்டு பவிலியன் மேன் மாடியில் ஒரு மூலேயில் அமர்ந்து, அம்மாவிடமி நந்து வந்த விமானக் கடிதத்தை பிரித்து படிக் வனுக் காணப்பட்டதற்கு பல காரணங்கள். ஒன் **ந்ரைமக**

்கு இடியாக பாகப்படுக்கு ந்தை டார்லிய அருண் பேடிக்கு, பு ஆருந் திகதி லீவு என்று அறிந்தேன். மனே அன்ரியும், அங்கின் பாலாவும் 6ந் திகதி அங்கு வந்து உன்னேக் கூட் டிப் போவார்கள் ஒரு கிழமை கண்டியில் பெரஹரா பார்த்துளிட்டு, வை. எம். சி. ஏ. காம்புக்கு நீங்கள் போக லாம். நான் வை. எம். சி. ஏ. மாஸ்டர் மிஸ்டர் தயாள னுக்கு லெட்டரும் காசும் அனுப்பிவிட்டேன். காம்ப் முடிய, அங்கின் பாலா உங்களே ஹொஸ்டலில் கொண்டு போய் விடுவார். ரெக்டருக்கும், பாதர் ஜோர்ஜுக்கும் எழுதியுள்ளேன். ஒவ்வொரு நாளும் பிரிட்டிஷ் கேஷன்ஸி லுக்கு போகலாம். நல்ல பிலிம் ஷோஸ் இருந்தால் பாரும். கடைசி டேர்ம். ஓல்லாய் படியும் அருண். மம்மி டிசம் பரில் நிறைய பிரசண்ட்டோடு வருவேன். ஏதும் பேணு மெண்டால் மனே அன்ரியிடம் சேளும். அவ்விடம் எங் கள் காசு ஐநூறு ரூபா இருக்கிறது. வேறு என்ன — காம்ப் போகு முன் மம்மிக்கு லெட்டர் போடுக்கோ ஹோலிடே மகிழ்ச்சியாய் இருக்க மம்மி பரமபிதாவை தினமும்

டுடங்கள் காலி நாள் ஆயிரம் முத்தங்கள். ாலி நூன்க பாட

முன் கூடிக்கு இப்படிக்கு இப்படிக்கு இப்படிக்கு இப்படிக்கு இருள் குஞ்சுவின் இருவின் குஞ்சுவின் இசை மம்மி.''

நல்ல வேளே அங்கு வினோயாடிக் கொண்டிருக்கும் ஒருவ ரு**ம்** அருணின் கண்களில் படிந்த கண்ணீரை சவனிக்கவில்லே. செலஞ்சியால் கண்களேத் துடைத்துக்கொண்டே அப்பாவை நி**ளே**த்துக்கொண்டான். அந்தச்சிறு இதயக் கூட்**டி**ல் கடந்த கால நினேவுகள் புயலாய் சீறிப்பாய்ந்து பேயாட்டம் போட்டன.

ஆரம்பத்தில் மற்மி டடி அடிக்கடி சண்டை பிடிக்கத் தொடங்கியபோது, எனக்கு ஒன்றுமே புரியவில்லே. ஆஞல் அவர்கள் சண்டை பிடிப்பது எனக்கு கொஞ்சமும் பிடிக்காத விஷயம். முந்தியெல்லாம் டடி, பின்நேரம் ஐந்து மணிக் கெல்லாம் வீட்டுக்கு வந்துவிடுவார். மம்மிவந்து டீ போடு முன், சில சமயங்களில் டடி டீ போட்டு, பாண்வெட்டி ஜாம் தடவி சாண்ட்விச்சஸ் கூட ரெடியாக்கி வைத்திருப்பார்.

மம்மி, டடி, நான் மூவரும் ஒன்றுக அமர்ந்து டி குடிப்போம் சில நாட்களில் கோல்பேஸ் போவேம். புகாரி ஹோட்ட லில் டினர் சாப்பிடுவோம். ஹோலிடேய்க்கு எங்காவது நிச்சயம் பிர்னிக்போவோம். இதெல்லாம் டடி குடிக்கத் தொடங்கிய பிறகு நின்று போச்சுது. முந்தி எப் போதாவது இருந்திட்டு ஒரு நாள்தான் டடி சாராயம் குடிப்பார். பிறகு தினமும் குடிக்கத் தொடங்கிஞர். ஒரு நாளும் கெட்ட வார்த்தைகள் பேசாத டடி., நிறைய தூஷ ணம் பேசத் தொடங்கிஞர். ஏதும் மமி கேட்டால், அடிச்சு நொறுக்குவார். மமி டெய்லி இரவில் அழுவா. மமி அழு தால் நானும் அழுவேன். குடித்திருக்கும் போது டடியைக் கண்டால் எனக்கு சரியான பயம். சில சமயங்களில் என்ன யும் டடி ஏசுவார். இப்படியே சில நாட்கள் நடந்தது. ஒரு நாள் இரவு மம்மி என்னேக் கட்டிப்பிடித்துக்கொண்டு கன நேரம் அழுதா. ''குஞ்சு! நான் டடியை வீட்டுக்கு வரவேண் டாம் என்று சொல்லப் போகறேன்' — என்று சொல்லிவிட்டு மறுபடியும் அழுதா. ''டடி பாவம் மம்மி! அவர் எங்கை போவார்? அப்படிச் சொல்லாதேயுக்கோ மம்மி.''— என்று டடிக்காகக் கெஞ்சினேன். "அவருக்கு போக வேறை இடமி ருக்கு அருண். எங்களுக்குத்தான் இல்லே'' – என்றுர் மம்மி ''எங்கை மம்மி போவார்?''— என்றேன். ''தயவு செய்து என்னே ஒன்றும் கேளாதே அருண்'' — என்ற மம்மி அந்த இரவு பூராவும் யேசுவின் படத்திற்கு கீழிருந்து அழுது கொண்டே இருந்தா. ஏதோ அவசர வேலேயாக கம்பினக்கு போவதாகச் சொல்லிவிட்டு போன டடி, ஒரு கிழமைக்குப் பிறரு வந்ததும், மம்மி கடுமையாகச் சண்டை போட்டா.

"தயவு செய்து அங்கேயே போய்விடுங்கோ. என்னேயும் அருணேயும் மானத்தோடு நிம்மதியாக வாழவிடுங்கோ. உங் கள் இருவிளேயாடல்களே என்னுல் சகிக்க முடியாது. உங்கள் அநியாயங்களே சகித்துப் பொறுக்க வேண்டிய அவசிய மில்லே."

இப்படி மம்மி கத்த, டடியும் ப**திலுக்கு ஏதே**தோ கத்தி ஞர் ''ஆம்பி**்**ள எதையும் செய்யலாமடி பெம்பிளே பொறுத்து வாயடக்கி வாழவேண்டியவள். உழைக்கிறதால் தானடி உனக்கு இவ்வளவு நிமிர். எங்கை பரப்பம் தனியாக நீ பிள்ளேயையும் வளத்துச் சீவிக்கிறுப் எண்டு? எனட்டை யிருந்து செப்புக்காக வராது. தெரிஞ்சு கொள். ரீட்டா வைப்பற்றிப் பேச உனக்கு என்ன அருகதை, உன்னேப்போல வெறும் டைப்பிஸ்ட் அல்ல அவள். ஒரு இராறுவெட். ஸ்டூபிட்! உணக்கென்ன தெரியும் அதெல்லாம்'' கத்தி விட்டு போய்விட்டார் டடி. போனவேர்தான். பிறதடடி எங்கோ நாராஹென்பிட்டியாவில் இருப்பதாக, டடியோடை வேலே செய்யிற சில்வா அங்கின் சொன்றேர். எனக்கு டடி மைப்பற்றி அறிய, அவரைப்பார்க்க ஆசையாய் இருக்கும். ஆணுல் அவரைப்பற்றி கேட்டால் மம்மி அழத்தொடங்கி விடுவா. அதால் கேட்கிறது இல்லே. கொஞ்ச நாளேயில் டடி பதுளேக்கு மாறிப் போய்விட்டாராம். மம்மியும் நானும் தனியாக ஆறுமாதம்வரை இருந்தோம். வீட்டுக்காரர்கள் குடீரென்று எங்கள் அணெக்ஸை திருப்பிக் கேட்கத் தொடங் கிணர்கள். வேறுவீடு கிடைப்பது கஷ்டமாக இருந்தது. அந்த நேரம் தான் மமியின் பிரெண்ட் ரதி அன்ரி குவேய்த் திலிருந்து கிறிஸ்மஸ் வீவுக்கு வந்தபோது, மம்மியையும் அங்கை வரச்சொன்னு. ரதி அன்ரி கொண்டுவந்திருந்த சாமான்கள், காசு எல்லாத்தையும் பார்த்துவிட்டு மம்மி யும் போக முடிவு செய்து, என்ண போர்டிங்கில் போட்டு விட்டு போய்விட்டா. அதற்குப் பிறகு, வீவு நாட்களில் சில சமயங்கள் மம்மியின் அக்கா மனே அன்ரியோடை கண்டிக் குப் போய் இருப்பன். சில விடுமுறைகளில் ஹொஸ்ட லிஃபே இருப்பேன். மம்மி போய் இந்த டிசம்பரோடை ஒருவருடமாகப் போகுது. கிறிஸ்மஸுக்கு மம்மி வந்திடுவா. இதுக்கிடையில் கன சாமான்கள் மம்மி அனுப்பினவ. டிஜிட் டல் ரிஸ்ட்வாச், ரிமோட் கண்ரோல் கார், டூ சேர்ட்ஸ் பெல்ஸ், எல்லாம். மம்மி மட்டும் வரவில்லே. டடியையும் காணவில்லே. மற்ற போய்ஸ் அவங்கட டடியோடைபோற நேரம், எனக்கு வெட்கமாயும் துக்கமாயும் இருக்கும். அவைக்கு டிஜிட்டல் வாச் இல்லாவிட்டாலும் பரவாயில்லே. மம்மி டடியோடை இருக்கிறுங்கள் தானே?.

டடி ஆரோடை இருக்கிரு? அது ஆர் அந்த ரீட்டா அப்பிடி ஒரு பிசாசு எங்கை இருந்து வந்தது? கண்டனென் டால் ரெண்டு குத்து விட்டுக் கொல்லலாம். டடி நல்லவர். அவரைக் குடிக்கப்பழக்கின அந்த மணியம் அங்கிள் பேயையும், பெரேரா அங்கிக்கயும் துரத்தி இருந்தால், டடி போயிருக்க மாட்டார், சீ... எனக்கு ஒண்டும் பிடிக்க இல்லே. ஒண்டும் வேண்டாம். மம்மியும் பழையபடி வந்தால் போதும். அடிக்கடி இப்ப டீச்சர் கேட்கிறு, "அருண்! ஏன் நீர் முந்தி மாதிரி உற்சாகமாய் விளேயாடு வதில்லே? கிரிகெட், டென்னிஸ் எல்லாம் விட்டுட்டீராம். ஏன்? படிப்பிலயும் நூறு, தொண்ணூறு என்று புள்ளிகள் எடுத்த நீர். இப்ப ஐம்பது, அறுபதுக்கு இறங்கி இருக்கிறீர்? உமக்காகத்தான் உம்மட மம்மி மிடில் எஸ்டுக்கு கஷ்டப்பட்டு உழைக்கப் போயிருக்கிறு, நீர் நல்லாய் படிச்சு, விளேயாடி சந்தோமாயிருக்க வேணும்."

டீச்சர் லேசாகச் சொல்லிப் போட்டா. எனக்கு அழுகை அழுகையாய் வருகுது. எங்கடை வீட்டுச் சாமான்கள் மமி மின்ர பிரெண்ட் ரதி அன்ரி வீட்டில். மம்மி அங்கை குவேய்த் தில். நான் கொழும்பில் போடிங்கில் டடி...? எங்கை? விரல்களால் தலேயைப் பிய்த்துக் கொண்ட அரண் விக்கி விழுகிருன்- ''டடி மழி, டடி மழி''- ஜெயமாய் சொற்கள், சொரிகின்றன. மழி லலிதாவின் பெற்றவயிற்றில், எதேனும் உணர்வுறுத்தல் ஏற்பட்டாலும், டடி மகேத்திர னின் நிலேனில் அருண் தட்டுப்படுவானு?. அந்த பரமபிதா விடம் தான் இதலைக் கேட்க வேண்டும்.

ஒருவருடமாகப் போகுது. கிறிஸ்மனுக்கு மம்மி வந்தினோ. இதக்கிடையில் கன சாமான்கள் மம்மி அனுப்பினவ. டிதிட்டல் டல் ரிஸ்ட்வாச், மிமோட் கண்ரோல் கார், டி சேர்ட்டல் பெல்ல், எல்லாம். மம்மி மட்டும் வரவில்லே. டடியையும் காணவில்லே. மற்ற போல்ஸ் அவக்கட டடியோடைபோற நேரம், எனக்கு வெட்கமாயும் துக்கமாயும் இருக்கும். அவைக்கு டிதிட்டல் வாச் இல்லாவிட்டா ஆம் பரவாயில்லே. மம்மி டடியோடை இருக்கிருங்கள் தானே?.

11. சூடான செய்தி

Sicionis Caringio preparedulei grengy

லுக்கான சூழ்நிலேகளேக் கருத்தில் கொண்டும், அவளது மூன்ற இளம் பின்ளேகளின் எதிர்காலத்தைக் கருதியும்பத்து வருட சாதாரணச் சிறைத் தண்டிகோ விகிக்கப்பட்டுள்ளது.

ின்று சனிக்கிழமை. வார நாட்களில் தான் அதிகா**ஃ**ல ஐந்து மணிக்கே அலறிப் புடைத்து எழும்பி, அவசரம் அவசர மாய் சேஃயைஅள்ளிப் போட்டுக் கொண்டு வேஃக்கு ஓடுகி ரேம். சனி, ஞாயிறு நாட்களிலாவது கொஞ்ச நேரம் நிம்மதி யாகப்படுக்கையில் அசந்து புரளும்சுகத்தை அனுபவிப்போமே என்றே நிணப்பில் அறரை மணிவரை படுத்துவிட்டு எழும் பிய புவரு, குளியலறைக்குள் புகுந்து முகத்தை அலம்பிய பின் கந்த‰க் கோதிமுடிந்தபடியே வாசலுக்கு வந்தாள். வழக்கம் போல பத்திரிகைக்காரப் பையன் அவர்களுக்கான பிரதியைப் போட்டுவிட்டு போயிருந்தான், சாவகாசமாகப் பக்கங்களேப் புரட்டிய புவனு. இரண்டாம் பக்கத்தில் கொட்டை எழுத்தில் பளிச்சிட்ட செய்தியைப் படித்ததும். 'ஐயோ கடவுளே இதென்ன அநியாயம்' என்று தன்னே யும் அறியாமல் அலறிபே விட்டாள் அதைக்கேட்டு அறைக் குள்ளிருந்த புவனுவின் கணவன் சுந்தரமும், நன்றுகத் தூங் கிக் கொண்டிருந்தவர் அவர்களின் பிள்ளேகளான பத்து வயது செரிதாவும், எட்டு வயது பிரீதாவும் கூட, 'என்னம்மா என்கம்மா' என்றபடியே ஓடி வாசலுக்கு வந்தனர். தஃலைப் பைப் படித்தவுடனேயே நிலேகு‰ந்த புவன செயலிழந்து அருகிலிருந்த கதிரையில் தொப்பென்று விழுந்தாள். அவள் கையிலிருந்த பத்திரிகையை வாங்கிய சுந்தரம் செய்தியை வா சிக்கலாளுர். கெரிவாது என்சனியைப்

கணவனேக் கதிரையால் அடித்துக் கொலே செய்த பெண்ணுக்கு பத்து வருடச் சிறை. தலேப்பில் பின்வரும் தகவல்கள் வெளியாகி இருந்தன. 'கணவனேக் கைமோசக் கொலேசெய்த முப்பத்தியைந்து வயதுப் பெண் ரஞ்சனிக்கு, அவளதுசெய

if Swarman

கருத்தில் கொண்டும், அவளது *லுக்கான சூழ்நிலேகளக்* மூன்று இளம் பிள்ளோகளின் எதிர்காலத்தைக் கருதியும்பத்து வருட சாதாரணச் சிறைத் தண்டனே விதிக்கப்பட்டுள்ளது. ரஞ்சனியின் மூன்று நீதிமன்றத் தீர்ப்பைக் கேட்டதும் குழந்தைகளும் கதறியமுத காட்சி, கண்டோர் நெஞ்சைக் கவக்குவதாயிருந்தது. சிறைக்கூட வாகனத்தில் ரஞ்சனி ஏற் குழந்தைகள் றிச் செல்லப்பட்டபோது அவளது தொடர்ந்து கதறியபடியே சிறிது தூரம் ஓடிக்களேத்துனிழுந் தனர். அப் பிள்ளேகளே வளர்க்கும் பொறுப்பை ஏற்றுள்ள ரஞ்சனியின் தாயாரான முதாட்டி ஒருவரும் நெஞ்சம் பிளக்க அழுது கொண்டிருந்தார்' இப்படி பத்திரிகையின் நீதிமன்ற நிருபர் மனிதாபிமான கண்ணேட்டத்தில் செய் தியை அழகுற வடித்திருந்தார். மின்ப்பில் அறை digna

்புவனு...! குற்றம் செய்தவர்கள் தண்டனேயை அனுப விக்கத்தானே வேண்டும். ஆனுல் உண்மையில் அந்த அப் பாவிப் பிள்ளேகளே நினேத்தால்தான் எனக்குப் பெரியகவில யாக இருக்கிறது. என்ன இருந்தாலும் படித்த பெண்ணுன ரஞ்சனி இப்படி புத்தி பேதலித்து செய்தி நக்கக் கூடாது. பொறுபையற்ற அவ்வது அவசரச் செயலி ஒல், காரியத்தால், அந்தக் குழந்தைசளுக்கு நேர்ந்த பார். எ**ன்ன** இருந்தாலும் ஒரு பெண்ணுக்கு இப்படி ஒன்று வரக்கூடாது. அதுவும் படித்தவளுக்கு- சுந்தரத்தின் விமர் சனம் சமூகத்தின் வழக்கமான பாணியில் அமைந்தது.கண் களில் நீர் வழிய தன் பள்ளிச் சினேநிதிக்கு நேர்ந்த நிலேயை யிட்டு கவையில் மூழ்கியிருந்த புவனுவை, கணவன் SEDIT LINE ரத்தின் பேச்சு ஆத்திரமடையச் செய்தது.

'ஐயோ கடவுளே! இதெல்லாம் என்ன நியாயப்? உங் களுக்குத் தெரியாது ரஞ்சனியைப் பற்றி, அப்படி ஒரு உத்தமமான குடும்பப் பெண்ணுக்கு இந்த நிலே வர என்ன நியாயமுண்டோ தெரியாது. அதிர்ந்து கூடப் பேசத் தெரி யாத ரஞ்சனி. கிறு வயகில் எவராவது உரக்கப் பேசினல் கூட பயப்படுவாள். அத்தனே சாது. அவளா இப்படிச்செய் தாள் என்பதை என்ஞல் நம்ப முடியனில்லே. ஆஞல். அவ ஞைக்கு அவள் கணவன் இழைத்த கொடுமைகள், துன்பங் கள், துயரங்களே அவளே இன்று சமூகத்தின், முன், சட் டத்தின் முன் கொல்லகாரியாய் நிறுத்தினிட்டன. இரண்டு வருடங்களுக்கு முன் வெபணனுக்கு இலிகிதராகத் தொழில் பெற்றுப் போகுமுன் அவளே நான் சந்தித்தேன். அப்போது ரஞ்சனி கூறியவை இன்றும் என் காதுகளில் இதோ ஒலித் துக் கொண்டிருக்கின்றன.

ரவிக்காகப் பட்ட ்புவனு, உனக்குத் தெரியும் நான் கஷ்டங்களும் அனுபவித்த துன்பங்களும். அப்பா, அம்மா, உற்றுர், உறவினர் அத்தனே பேரின் எதிர்ப்பையும்பொருட் படுத்தாது, ரவியை நான் காதலித்து கலியாணம் செய்தேன். என் இஷ்டப் படி நான் நடந்தபோதும் கூட, என்பெற்றோர் என்ளே நிராதரவாகக் கைகழுவி விடாமல், தம்மாலியன்ற அளவு பணம், நகை நட்டு, ஓர் சிறு காணித்துண்டு எல்லாம் தரத்தான் செய்தார்கள். நானும் கம்பெனி வேலேயைவிடா மல் செய்து, மாதம் ஐநூறு அறுநூறு என்று உழைத்தேன். இருந்தும் ரவியின் குடியும் சூதும் எங்களே பெரும் கடனில் ... மூழ்கடித்தன. என் சிறு உழைப்பில்தான். குடும்பம் ஓடுகிறது. ரவியின் சம்பளத்தை நான் கண்ணுல்கண்டுவரு சங்கள் பல. முன்று பிள்ளோகள், போதாக்குறைக்கு ரவியின் வயது போன அப்பா, அவரது இரு தங்கையர், இத்தனே பேரும் உண்டு. உடுத்து வாழ என் உழைப்பு எந்த மூலேக் குக் காணும்? குடும்பச் செலவை ஈடுகட்ட இரவிரவாகத் தைக்கின்றேன், அச்சாறு ஊறுகாய் போட்டு வித்தேன். சிலருக்கு மதியச் சாப்பாடுகூட, அலுவலகத்தில் கொண்டு போய் கொடுக்கிறேன். மாதா மாதம் கடன் சுமை கூடுகின் றதே தவிர குறைய வழியைக் காணும் புவன் இடையில் நிறுத்துவிட்டு ரஞ்சனி என் தோள்களேக் கட்டிக்கொண்டு குலுங்கிக் குலுங்கி அழுதாள். இதைச் சொல்லி முன் புவனு ஒரு பாட்டம் கண்ணீரைப்பெருக்கி ஓய்ந்தாள்.

ரஞ்சனி புவனுவிடம் தொடர்ந்த கதை- 'பருவமடைந்த இரு தங்கைமார்களேக் கரையேற்ற வேண்டும் என்ருே, தங் களுக்குப் பிறந்த மூன்று பிள்ளோகளே நூல்ல முறையில் வளர்த்து ஆளாக்க வேண்டும் என்ரு - ஏவி யோசியாமலி ருந்தது. மட்டுமல்ல. அந்தக் குடும்பத்திற்காக அல்லும் பக லும் பாடுபட்ட என்னே அடித்து நொறுச்சு, கொடூர வார்த்தைகளால் குத்திக் கினறவும் அவர். தயங்களில்லே. புவளு, என்னில் தான் மாட்டியிருக்காவிடில் நவ்ல கொழுத்த சீதனத்தோடு அவர் கலியாணம் கட்டியிருப்பாராம். என் ணேக் கட்டியதால் தன் வாழ்வும், வீணுகி விட்டதாம். இப் படியே சொல்லிச் சொல்லி என் நகைகள் எல்லாவற்றையும் விற்றுக் குடித்து சூதாடி முடித்துவிட்டார். அவர் பட்ட கடன்களே நீக்க என் காணித்துண்டும் விற்றுகி விட்டது. இன்னும் ஒன்றிரண்டு வருடங்களில் என் மூத்தவள் நிம்மி பெரியபிள்ளோயாகி விடுவாள். இந்த நிலேயில் நான் என்ன செய்ய முடியும்? அதுதான் லெபனுன் போய் இரண்டு வரு டங்கள் உழைத்தால் கொஞ்சமேனும் நாங்கள் தலே தூக்க லாம் என்று இந்த முடிவுக்கு வந்தேன். மாதம் ஏழெட் டாயிரம் கிடைக்கும். கொஞ்சம் பல்லேக் கடித்துக்கொண்டு இரண்டு வருடங்களே ஓட்டிவிட்டேனுல், ஏதோ அந்த இரண்டு குமர்களேயும் கரையேத்திப்போடலாம். அதுகளும் தங்கள் தமையனில் நம்பிக்கையிழந்து, என்னேயே தஞ்ச மென இருக்குதுகள், ஆடி ஓய்ந்த நிண்யில், இனித்தான் திருந்தி வாழ்வதாக ரவி சத்தியம் செய்கிறுர். ஏதோ இதோ டாவது எமது சஷ்டகாலம் தீர்ந்து விடிவு வரட்டும்'

ரஞ்சனி வெபனுன் சென்ற கதையை சுந்தரத்திடம் புவஞ, எத்தனே நம்பிக்கையோடு, 'இனித் தன் வாழ்வு மல ரும் என்ற நம்பிச்சையில், கடந்த காலத்தில் தன் கணவன் தனக்கிழைத்த கொடுமைகளே எல்லாம் மறந்து மன்னித்தது மன்றி அவனே விட்டுப் பிரிய மனமின்றி விமான நிலேயத் தில் ரவியைக் கட்டிப் பிடித்து எப்படிக்'கோ' வெனக் சுதறி அழுதாள் தெரியுமா?' என வினு எழுப்பியலாறே சுந்தரத் திடம் ரஞ்சனிக்காக அனுதாபத்தை எதிர்பார்த்தாள். அதற்கு சுந்தரம் சரி புவரை, அந்தப் பெண் ரஞ்சனி நல்லவள் என்பதையோ, குடும்பத்தின் உயர்வுக்காக அவள் பட்ட பாடுகளேயோ நான் மறுக்கவில்லே. ஆணுல் எக்கார ணத்தைக்கொண்டும் கணவனேத் காக்கம் வைத்தைகளை. அவள் அடங்காப்பிடாரியாகி இருக்கக்கூடாது என்றுதான் இருக்கக்கூடாது என்றுதான் சொல்கிறேன். அதுவும் படித்த, ஒரு பண்பான பெண், நடந்து கொண்டால் எமது சமூக பண்பாட்டு நியதி கள் என்றுவது? கல்லாறுலும் கணவேன், புல்லாறுலும் புரு சன் என்று வரையறுத்த தமிழ்க் கலாசாரம், படித்த பெண்களிடமே அற்றுப்போனுல், பதிவிரைகா ம.மே செத்துப்போகுமே. கணவனே தாசி வீட்டுக்குச் சுமந்து சென்ற நளாயினி, கண்ணகி, சீதை போன்ற காப்பியப் பெண் களின் கதைகள் எல்லாம். நவீன தமிழ்ப் பெண்களுக்கு தேவையில்ஃபோ?' சமூகத்தில் எல்லோரும் அரைத்து கையோய்ந்த புளிச்சல் மாவை சுந்தரமும் அரைத்தார்.

சுந்தரத்தின் கூற்றைக் கேட்டதும் புவனு அடிபட்ட வேங்கையானுள். சரியாக விஷயங்களேப் புரியாமல் பேசா தையுங்கோ. பெண் என்ற ஒரே காரணத்திற்காக, என் றைக்கும் எல்லாவற்றிற்கும் பொறுத்தே சாகப் பிறந்தவன் என்பதை இனி நீங்கள் எல்லாம் மாற்றிக் கொள்ளத் தான் வேண்டும் பெண் என்முல் உணர்ச்சி அற்ற ஐடம் என்று இன்னும் உலகம் நிணேத்துக்கொண்டு இருப்பதுதான் பிழை. பொறுமைக்கும் ஒரு எல்லே இருக்கும் அல்லவா?''

புவனு உணர்ச்சி வசப்பட்டு இருப்பதைக் கவனித்த சுந்தரம் அவளுக்காக இரங்கிஞர் ஒருசணம். 'சரி புவனு சரி, அப்படி என்னதான் பாரதூரமாக நடந்தது, ஒரு கொலே செய்யும் அளளிற்கு?'' என்று கேட்டார்.

'தன் கலைவன் திருந்திவிட்டார். தன் துயரெல்லாம் விடி யும் விரைவில் என்ற நம்பிக்கையில், கண் காணு லெபனு னில் கடுமையாக உழைத்து, மாதா மாதம் ஆயிரங்களா கக் கணவன் பெயருக்கு அனுப்பிக் கொண்டிருந்தாள். ரஞ் சனி பிள்ளோக்கோப் பிரிந்த துயரில் அவளது பெற்ற வயிறு துடித்த போதெல்லாம் அவள் கண்கள் நிலாவரையாகி நீரைப் பெருக்கிய நாட்கள் எத்தனே? ஒரு வருட முடிவில் நாடு திரும்பக்கூடிய வசதியிருந்ததும், வீண் செவவு எதற்கு இரண்டு வருடங்களேக் எனப் பல்லேக் கடித்துக்கொண்டு கைடும் வேள்வி போல கடத்தி முடித்தரஞ்சனி, தன் பெயெரில் வங்கியில் கணிசமாகப் பணம் இருக்கும் என்ற கணவோடு வந்திறங்கிணுள் கட்டுநாயக்கா விமான நிலேபத்தில் குடியிருந்த கணவினக் கண் அவள் கண்ணுக்குள் சதா டாள். பிரிவினுல் பெருகிய பாச உண**ர்வி**ல் கைக**ளே**ப் பிடித்தபோது 'குப்' பென்று வீசிய சாராய நாற்றம், ரவி பழையபடி குடிக்கத் தொடங்கியிருப்பதை ए लंद म क्ली के (क्र के காட்டிக் கொடுத்தது. அடுத்தடுத்து அவள கேட்டு, பார்த்து அறிந்த விடயங்களால் ரஞ்சனி கக்கு நாளுக சிதறினுள். அவள் லெப**ஞனில்** கஷ்டப்பட்டு உழைத்த பணத்தில் மீதி ஒரு செப்புக் காசு கூட இங்கு தேறவில்லே என்பது கூட ரஞ்சனிக்கு அவ்வளவு கவலேயைத் தரவில்லே. மறுபடி சூதாடுவதையும் அவளரல் பொறுக்க முடிந்தது. ஆணுல் எவளோ ஒருத்தியோடு புதியதோர் உறவிளேத் தேடி விட்டார் ரவி என்ற தகவலேத் தான் ரஞ்சனியால் ஜீர னிக்கவே முடியனில்லே. வாய்த் தர்க்கம் முற்றிய நிலேயில், ்வாயை மூடடி பெட்டை நாயே! நான் ஆம்பிளே, எப்பிடி வேண்டுமானுலும் நடப்பேன். உனக்கு சம்மதமானல் இரு, இல்லாவிட்டால் தொல்லந்தபோ' என்று ரவி கேறியதுதான் ரஞ்சனிக்குக் கேட்டது. மறுபடி அவளுக்கு சுய உணர்வு இரும்பியபோது, தான் பொலீஸ் மறியல் அறையில் அடை பட்டு இருப்பதை உணர்ந்தாள். தன்னுல் உரவி கொவே செய்யப்பட்டு இறந்துவிட்டதை புரிந்து சுதறிஞள். தலேயை முட்டி மோதி எப்படித்தான் அழுதாலும் சட்டமும், சமூக நீதிகளும் அவிளக் கட்டிய கணவினக் கொன்ற கொலேகாரி என்ற தானே கணிக்க முடியும்? "கன் கலைவன் கிருந்

மணமுடித்து பதினேந்து வருடங்களா**க**த் தன் குடும்பத் தைக் கட்டிக் காத்து எழுப்ப ர**ஞ்**சனி பட்ட பாடெல்லாம் வியர்த்தமாகின. எந்**த**க் குழந்தைகளுக்காக ர**வியை**த் தொடர்ந்து சகித்து மன்னித்துப் பொறுத்தாளோ, இன்று அதே குழந்தைகளே அனைதகளாக, நிராதரவாக்கி விட்டு சிறையில் ரஞ்சனி சிதைய நேர்ந்தது. சகிக்க முடியாத துர திர்ஷ்டம்தான்.

நீதிமன்றத்தில் தன் சோகக் கதையைப் பற்றி ரஞ்சனி கூறியவை பத்திர்கைகளில் வெளியானபோது படித்தவர் களின் பெரும்பாலான ஆண்கள் 'என்ன இருந்தா லும் ஒரு பெண்ணுச்கு, அதுவும் படித்த ஒருத்திக்கு இப்படி ஒரு திமிர் வரக்கடாது' என்ற ரீதியிலே தான் விமர்சித்தார் கள். காலம் கெட்டுவிட்டது. பெண்களுக்கு அளவுச்கு அதிக சுதந்திரம் கொடுத்ததன் விளேவு என்று தராசின் முணே யைச் சரித்தே பிடித்துப் பேசியோரும் உண்டு.

'கடவு**ளே** இந்தப் பெண் ரஞ்னியைப் போல நாமும் ஒரு நான் பொறுமை இழந்து ஒடா கூடமாய் **எதை**யாவது செய்யாமல் பார்த்துக் கொள்' என்று தம் இஷ்ட தெய்வங் களேப் பிரார்த்தித்த பெண்கள் பலர்.

ரஞ்சனியின் பக்கம் உலகியல் நீதியும், சமூக நியாயங் களும் இல்லாத போதிலும் தெய்வ நீதி இருக்கிறதென்ற ரீதியில் புவஞவின் தர்க்க வாதம் அமைந்தது. அதனுள் பொதிந்துகிடந்த பேருண்மையினே சுந்தரம் உணராம வில்ஃ. உணர்ந்தும் அதனே ஏற்கவோ, அங்கீகரிக்கவோ அவர் தயாராக இல்லே என்பதை அவரது இறுகிப் போன முகம் எடுத்துக் காட்டியது. காலேப் பொழுதிலும் ஏதோ ஒரு புழுக்கம் தம்மை அழுத்துவதாக நிணத்து யன்னல் கதவுகளேத் திறந்தார் சுந்தரம். இளங்காலேப் பரிதியின் மொற்கதிர்கள் படிப்படியாய் சூடேறி உச்சிக்கு வந்து கொண்டிருத்தன.

மிருக்கும் அறிவுச் செல்வமும் அவமேபோகின்றுகவே என்

பதில் தாளாத கவலே. அவரது பேச்சு எங்கு

(1982) அதிலும் அறிவுத் நாகம் கொண்டஇன் நன் ஜெய நாமுக்கு, நித்தியகள் பாணியின் நிறனும் அவரிட

ருலம் ஜெயராம் முதல் வரிசையில் இருப்பான். வானெலி 98 தொடர்ந்து சகித்து மன்னித்துப் பொறுத்தானோ. இன்று அதே சூழந்தைகளே அனைதகளாக, நிராதுவாக்கி விட்டு கிறையில் ரஞ்சனி சிதைய நேர்ந்தது. சகிக்க முடியாத துர சிர்ஷ்டம்தான்.

12. பொய் மான்!

யோகங்களில் சிறந்தது பாகம். யோகமில்லாதவனுக்குப் புத்தியுமில்லே மஞேபாவமுமில்லே, மஞேபாவமில்ளாதவனுக் குச் சாந்தியில்லே. சாந்தியில்லாதவனுக்கு இன்பமேது. ஆகவே உண்மையான, நிரந்தரமான இன்பத்தை தேடு பவர் யோகத்தை உணரவேண்டும். கர்ம யோகத்தைச் சரி வரக் கடைப்பிடித்தால் வீண் சஞ்சலங்களிலிருந்து விடுபட லாம்.

கணீரென்று ஒலித்த திருமதி நித்திய கல்யாணி நேச துரையின் கீதை உரையில், மண்டபத்திலிருந்த அத்தஃன பேரும் அப்படியே கட்டுண்டு கிடந்தனர். தேனில் விழுந்த ஈக்க**ளின்** நிலே ஊசி போட்டால் கூட'ரிங்' எனச் சப்தம் கேட்கும். அவ்வளவு ஈடுபாடான இலயிப்பு.

நெடிதுயர்ந்த வாளிப்பான தோற்றம். மா நிறத்திலும் ஒருமகிழ்வூட்டும் கவர்ச்சி. நீளவோடிய நேத்திரங்கள். மாது எம் செப்புத் திறந்ததுபோன்ற உதடுகள். ஆங்காங்கே ஓடிய சிறு நரை. அவரது வயதை நாற்பத்து ஐந்தைத் தாண் டியே காண்பித்தாலும், கண்டோரை வசீகரிக்கும் காந்தி மாறவில்லே. நித்திய கல்யாணியின் உடல் அழகைகிட அவ ரது குரல் அழகு அபாரம். அதிலும் அறிவோடு அனுபவித்து அவர் இலக்கியம் பேசும் திறன் எவரையும் எளிதினில் சர்த்து வேடும். இத்துணே அறிவும் திரனும் கொண்ட அவரைச் சமூகம் சர்வர இன்னமும் பயன்படுத்துவில்லேயே என்ற ஆதங்கம் பலருக்கு, அதிலும் அறிவுத் தாகம் கொண்ட இளே ஞன் ஜெய ராமுக்கு, நித்தியகல்யாணியின் திறனும் அவரிடமிருக்கும் அறிவுச் செல்வமும் அவடேபோகின்றனவே என் பதில் தாளாத கவலே. அவரது பேச்சு எங்கு நடைபெற் மூலும் தொளாத கவலே. அவரது பேச்சு எங்கு நடைபெற் மூலும் தொளாத கவலே. அவரது பேச்சு எங்கு நடைபெற் மூலும் தெயராம் முதல் வரிசையில் இருப்பான். வானெலி

पाप के कार्त

யில் எப்போதாவது ஒலிபரப்பாகும் நித்தியகல்யாணியின் பேச்சுகளே, ஒலிப்பதிவு செய்துகொள்ள ஜெயராம் தவறுவ நில்லே. இன்றும் இதோ முன்வரிசையில் இடக்கோடியில் தேன் குடித்த வண்டாக, அம்மையாரின் முகத்தைப் பார்த்த படியே அமர்ந்திருக்கிறுனே? அவன் தான் ஜெயராம்.

முப்பது வயதான ஜெயராம் தனியார் நிறுவனமொன் நில் கணக்காளராகத் தொழில் செய்யும் இலக்கிய தாகம் கொண்ட இளேஞன். இவன் வயதில் உள்ள பலர் சினிமா நட்சத்திரங்களின் ஊா, பேர், உடல் அளவுகள், மற்றும் சில்லறை குடும்ப விவசாரங்களே நெட்டுருப் பண் ணிக் கொண்டிருக்கும் இந்தக் காலத்தில், சத் விஷயங்களி லும், இலக்கிய சர்ச்சைகளிலும் ஜெயராம் ஈடுபாடு காட்ட முனேந்தமைக்குப் பிரதான காரணம் திருமதி நித்திய கல் யாணியின் பேச்சுக் கவர்ச்சிதான். இதை ஜெயராமே பல தடவை ஒப்புக் கொண்டிருக்கிருன்.

இரசிகன் என்ற ரீ இயில் ஜெயராம் நித்தியோடு ஏற்படுத் திக் கொண்ட தொடர்பு நாள்தோறும் வலுப்பட்டு வளாந் தது. தினமும் ஒரு தடவையேனும் நித்தியாவைக் கண்டு பேசாவிட்டால், அவனுக்குத் தூக்கமே வராது என்ற நிலே கூட உருவாகி வருவது போல் தெரிகிறது. இதனுல் நித்தியா வுக்குக் கூட சில நேரங்களில் சொஞ்சம் தர்மசங்கடமான நிலே தான். நேரம் காலம் தெரியாமல் அடிக்கடி ஜெயராம் வீட் டுக்கு வருவதை, நித்தியாவின் கணவனுள கிளாக்கர் நேச துரை விரும்பவில்லே. இருந்தும் தன் பரம இரசியங்களே வெறுத்தொதுக்க முடியாமல் தவித்தார் திருமதி நித்தியா.

கடந்த ஒரு வாரமாக கண்ணன் கோயிலிலே திருமதி நித்தியாவின் ''கீதை காட்டும்வழி'' எனும் பிரசங்கம் நடை பெற்று வருகிறது. தொடர்ந்து பிரசங்கத்தைக் கேட்டு வருவோரில் ஜெயராமோடு, ஓய்வுபெற்ற பேராசிரியர் திரு. பரமானந்தமும் ஒருவர். இதோ பேச்சு முடிந்துவிட்டது. பூசை நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கிறது. கமுசவென்று எல்லோரும் ஏதேதோ பேசிக்கொண்டு கஃந்து சென்றனர். ஜெயராமும் அறிஞர் பரமானந்தமும் பிரசாதமும் வாங்கிக் கொண்டு வெளியேறுகையில் பரமானந்தம், ''அம்மாவின்ர பேச்செல்லாம் நல்லது தான் தம்பி. ஆஞைல்...'', என்று இழுத் தார். ''ஆணுல் . என்ன ஐயா?'' ஜெயராம் அவசரப்பட் டான். ''அவவின்ர நடத்தை கொஞ்சம் சரியில்லே என்று கேள்வி. அதுதானும் பெரிய இடங்களில், இவவுக்கு அவ்வ ளவு சான்ஸ் இல்லே. இதால் தான் கனபேர் இவவின்ர பேச்சு பிரசங்கங்களுக்கு வாறதில்ல, பேசக் கூப்பிடுகிறதும் இல்லே.''

சாடைமாடையாய் ஜெயராமும் இந்தக் கதைகளேக் கேட்டிருந்தான். இருந்தும் அவஞல் அவற்றை ஜீரணிக்க முடியவில்லே. இதுவரை அவற்றை அவ்வளவாகப் பொருட் படுத்தவுமில்லே. இப்போது பரமானந்தம் மாடுரி, பழுத்த, படித்த சைவாசாரப் பெரியார் ஒருவர் சொல்லும்போது. அதனேப் புறக்கணிப்பது ஜெயராமுக்குக் கஷ்டமாகத்தோன் நியது.

்'உந்தக் கதைகளே எல்லாம் நீங்கள் நம்புகிறீங்களோ ஐயா? இப்பிடி திறமைசாலிகளேக் கண்டால், பொருமையா வேயும் கண்டபடி ஆட்கள் கதை கட்டுவது வழக்கம்தானே?''

் அதுவும் மெய்தான் தம்பி- எண்டாலும் நெரப்பில் லாமலும் புகையிறது இல்லேத்தானே? ஆர்எப்படிப்போனுலும் பரவாயில்லே. மனிசரின்ட தனிப்பட்ட விஷயங்களில் நாங் கள் தலேயிடக் கூடாது தான். ஆளுல், இப்பிடி பொதுவிஷ யங்களில் ஈடுபடுகிறவை, அதிலும் கடவுள் மத சம்பந்த மாக பேசுறவை ஒழுக்கமாக இருக்காவிட்டால், சனம் இப் பிடிட்பட்ட நல்ல விஷயங்களேச் சொன்றல் நம்புங்களோ. அதன்படி நடக்குங்களோ? சொல்லும் பா ப்பம்''

''மெய்தான் ஐயா! ஒருவரின் சொல்லுக்கும் செயலுக் குமிடையில் கணத்த இடைவெளி இருந்தால், அதில் பிர யோசனமில்லே. ஆஞல், நித்தியா அம்மாவைப் பார்த்தால், சரஸ்வதி மாதிரி! அவவின்ர அறிவுக்கு, அவ சொல்லுகிற ஞானத் தத்துவங்களுக்கு. உலகம் சொல்லுகிறமாதிரி அவர் கேவலமாக நடப்பார். என்று என்னைல் நாபமுடியாமல் இருக்கிறது'' ஜெயராம் அங்கலாய்த்தான்.

மறுநாள் ஞாயிறு மாலே திருமதி நித்தியா வீட்டுக்குப் போனபோது நல்ல வேளே நித்தியாவின் கணவர் வீட்டில் இருக்கவில்லே. சந்தர்பத்தைப் பயன்படுத்தித் தன் மன தைப் புழுவாய்க் குடைந்த சந்தேகத்தைத் தெளிவிக்க மூனேந்தான் ஜெயராம். ''அம்மா? உங்கள் அறிவை நேசிக்கும் உபாசகன் நான், அந்த உரிமையோடு ஒரு விஷயத்தைக் கேட்கப் போகிறேன். தவறென்முல் இரண்டடி அடித்து என்ணத் துரத்தி விடுங் கள். ஆணுல் தங்கள் மீது கொண்ட அபிமானத்தால், தங் கள் மீது அவதூறு வீணுக ஏற்படக்கூடாது என்ற ஆதங் கத்தில் தான் இதுணக் கேட்கிறேன்,'' என்ற பீடிகையோடு ஜெயராம் தான் நித்தியாவைப் பற்றிக் கேள்ளிப்பட்டதை யிட்டு கேட்டேவிட்டான்.

ஒரு கணம் நித்தியாவின் முகத்தில் கருமேகம் படர்ந் தது பங்கிய போதிலும் மறு விஞடியே தன்னேச் சுதாகரித் துக்கொண்டு அமைதியான குரவில், ''ராம் நீ ஒரு வகையில் எனக்குப் பிள்ளே மாதிரி. என் அறிவை நேசிச்கும் உண்னிடம் உண்மையைச் சொல்வதுதான் நியாயம். இதைக் கேட்டு விட்டு நீயும் மற்றவர்களேப் போல என்ன ஒருவேளே. சமு தாயத்திற்கு ஓவ்வாதவளாக ஒதுக்கி விடக் கூடும். இருப்பி னும், இப்போது எனக்குச் சமுதாயத்தைப்பற்றி அக்கறை யில்லே. அதைவிட, அக்கறைப்பட்டும் பிரயோசனரில்லே என்பது, அதிகம் பொருந்தும். எது எப்பிடி இருப்பினும் நாம் உன்னப் போல எத்தீனபோ நல்ல உள்ளங்கள். உல கக் கதைகளேக் கேட்டு என்னேப் புறக்கணித்து இருக்கின் நன. அப்படியும் நீயும் நடந்துகொள்ள விரும்பினுல் என் ஞல் தருக்க முடியாது அது உன்னிஷ்டம். ஆம்! நீ கேட் டது உண்மைதான்.

இருபது ஆண்டுகளுக்குமுன் எங்கள் குடும்பத்திற்கு அறி முசமானுர் சங்கர், என் கணவரின் நண்பராக எனக்கு அறி முசமானுர் சங்கர், என் கணவரின் நண்பராக எனக்கு அறி முசமானவர், உன்ளேப்போல, எனது பரம இரசிக்குஞர். அடிக்கடி எங்கள் வீட்டுக்கு வரத்தொடங்கிய சங்கரோடு நான் மணித்தியாலக் கணக்கில் கீதை, இராமாயணம், பாரதம், கீதாஞ்சலி. பாரதிபற்றி மெல்லாம் பேசுவேன். இலக்கியம். வேதாந்தம் இரு துறைகளிலும் அதீத ஈடுபாடு கொண்ட சங்கரோடு பேசுவது, என் இயல்பான கருத்து கள், நேரக்கங்களுக்கு மிகவும் ஒத்திசைவாக அமைந்தது. இந்த வீஷையங்களில் என் கணவருக்கு அவ்வளவு நாட்டம் இல்லே. அத்தோடு, மாலே நேரங்களில் என் கணவர் சாராயப் போத்தவ், சிகரட் சகிதம் அமர்ந்துவிட்டால், வேறு எதுவும் அவர் கண்ணில் படாது. அந்த நிலேயில் நான் என் அறிவுப் பசிக்கு இரை தேடிக் கொண்டிருந்தேன். கண்டிப்

பாக உடற் பரிக்கல்ல. அதற்கு என் கணவர் இருச்கவே இருந்தார் இப்படி கதை போய்க் கொண்டிருந்தபோது தான் கருத்துகள் இரண்டறச் சங்கமித்தநிலேயில். இளமையின் உந்துகலும் முணப்பெடுக்கவே, நான், ஒரு நாள் சங்கரிடம் என்னே இழந்கேன். அவ்வளவுதான். இன்றும் சொல் இறேன், அப்போது என்னுள் முனேப்பாகி நின்றது உடற்கவர்ச்சி அல்ல. இருப்பினும், உலகிற்குச் சொல்ல இது பொருத்தமான படுல் அல்ல. விஷயம்புரிந்து விழித்துக்கோண்டு என் கணவர் ஊரோடு என்னேப் பெயர்த்துக்கொண்டு இங்கு வந்துவிட்டார். அதன்பின்னரும் பல ஆண்கள், என் பேச்சை, அறிவை நேடுத்து என்னுடன் தெருங்கிப் பழக முயன்றதுண்டு. ஆனல் அசம்பாவிதம், சங்கர் சம்ப வத்திற்குப் பின் ஒன்றும் ஏற்பட வாய்ப்பிருக்கவில்லே, ராம் உனக்கு இன்னமும் என்மீது எள்ளத்துண்டேயனும் பிடிப் பிருக்குமாயின், நான் கூறும் ஆத்மீக, இலக்கியவிடயங்களே மட்டும் கேட்டுக் கொள், என் கணிப்பட்ட வாழ்க்கையைப் பார்க்காதே. அது உனக்கோ வேறு எவருக்குமோ பிரயோசனப்படாது. அவரவர் கர்மவினேக்கே அவரவர் அனுபவித் துத் தானுகவேண்டும் அல்லவா? அதற்கமைய், இப்படி ஒரு களங்கத்தை நான் சுமக்கிறேன். இதுதான் நான் உனக்குக்கூறக் கூடியது எல்லாம்,'' நித்தியாகூறி முடித்தார்.

கதிரையில் அமர் ந்திருந்த இன்னுன் ஜெயராமின் முன் உலகமே இடிந்து விழுந்து நொறுங்கிக் கிடந்தது பேச்சு தொண்டைக் குழிக்குள் சிக்கி மூழ்கியது, விடைபெறக்கூடத் தோன்றுது ஜெயராம் எழுந்து மௌனமாக வெளியே நடக் கிறுன். கடைசியில் எல்லாமே, எல்லோருமே பொய்மான் களா? மாய வேடதாரிகள் தாஞ? அத்ததீனயும் வெளிவேஷங் களா? நித்திய அம்மா சொன்னதை நம்புவதா, விடுவதா? அவர் செய்தது சரியா, பிழையா?- இப்படியெல்லாம் ஆயிரம் கேள்ளிகள் மனதைக்குளவிகளாய்க் கொட்ட இலக் கின்றி நடந்தான் ஜெயராம். எவ்வளவு நேரம் அப்படி நடந்திருப்பானே தெரியாது. திடீரென்றுதான் சாப்டன் ஒழுங்கைக்குள் வந்துனிட்டதாக உணர்ந்து திரும்ப முதீனந் தான், நன்றுக இருட்டிவிட்டிருந்தது. அப்போதுதான் அந்த மாடி வீட்டிலிருந்து வெளிப்பட்டு ஒழுங்கைக்குள் வந்தார் சைவப்பழம் அறிஞர் பரமானந்தம். தெரு வெளிச்சத்தில் நேருக்கு நேர் ஜெயராமைக் கண்ட அதிர்ச்சியில் திகைப் பூண்டை மிதித்தவர் போல், துள்ளிப் பின்னேக்கிப் பாய்ந்து குரோட்டன் வேலிக்குள் பதுங்கிரை பெரியவர். ஆச்சரியத்தால் விழி பிதுங்கிய நிஃவிவ் ஜெயராம் ஒரு நொடியில் எட்டிக் காஃ வைத்து நடந்தோடி ஒழுங்கை யிலிருந்து வெளியேறித்தான் மூச்சுவிட்டான். கண நேரத் தில் தன்ளே ஆசுவாசப் படுத்திக் கொண்ட அவன் முகத்தில் அமைதி தெளிந்தது. மீண்டும் அவன் கால்கள் திருமதி நித்திய கல்யாணி வீட்டை நோக்கி நடக்கலாயின்.

சாப்டன் ஒழுங்கையில் பெரியவர் பரமானந்தம் காணப் பட்ட வீடு பகிரங்கமாக ''மாகிரி''ப்பட்ட இடம். சழுதாய ஒழுக்கத்தைப் பற்றிப் பிலாக்கணம்பாடும் அந்தப் பெரியார், அறிஞர் பரமானந்தம் ஏன் அங்கு போஞர்? ஒழுக்கம்பற்றி உபதேசிக்கவா?

''இந்த ஆஷாடபூதிகளே விட அறிவுத்துணேயின் வலி மையால் ஒரு விஞடி தவறிழைத்த உண்மையை, உள்ளபடி ஒளிக்கமால் ஒப் க்கொண்ட நித்திய அம்மா உயர்ந்தவர்.'' ஜெபராமனின் மனம் தீர்ப்பளித்தது. இப்போதெல்லாம் பெரியவர் பரமானந்தர், பொதுக்கூட்டங்களில் முன் வரி சையில் அமர்வது குறைவு. அமர்ந்தாலும் ஜெயராம் பக்கம் பார்ப்பதே இல்லே.

க்குக் 4970 பின் பெறுமைப்பட பெறுப்பி (தின்கரன் 1983) படி வெறுக்குறைக்கூட நெற்பிக்குப்படுக்குப்பில் செரும் வெறும் எலிக

பண்பாளர் வீரகேசரியின் பிரதம ஆசிரியர் இரு கே. சிவப் பிரகாசம் அவர்கள்

 இலக்கிய உரையாடல்களுக்காக நான் நாடும் எழுத் தலக நண்பர்களில் ஒருவரும், என் முயற்கிகளே நேர்மை யாய் விமர்கித்து வருபன் குமான விரகேசரி வார்இதழின் பொறுப்பாகிரியர் திரு பொன் இராஜகோபால் அவர்கள்,
 இச்சிறு கதைத் கொகுதியை வெளியிட உரைந்த

எழுத்தாளச் சோதரவ் அந்தனி ஜ்வா அவர்கள்.

 இந்நூல் அச்சிட்டு வெளியிட உதவிய குமரன் அச்சக உரிமையாளர் இதுமதி மீனு கணேசனிகள் அவர்களுக்கும், இறப்புரை எழுதிய அவர் கணவருக்கும்,

ை எவ்வாவற்றிற்கும் மேவாக என் ஆத்ம தாபங்கள் புரிந்து கொண்டு. பலதுறைகளிலும் நான் பரவிப்படர்ந்து வளர உறுதுவோரம் என் ஊணேடும் உயிரோடும் கலந்து விட்ட என் அருந்துவேவர்- இரு. கே. பாலச்சந்தரன்

 இந்நூல் உவந்தேற்று இலக்கியத்துறையில் நான்-நிடு நின்று நிலக்க- பக்கபலமாக இருக்கும் என் அன்பு வாசக நேயர்கள். அதோவருக்கும் அழைந்த நன்றிகள்!

கெஞ்சார்ந்த நன்றிகள்

- ை மாணவப்பருவத்திலேயே என் எழுத்தார்வத்தை ஊக்குவித்து. என் ஆரம்ப சிறுகதைகளே பிரசுரித்த என் பெருமதிப்பிற்குரிய முன்னுள் வீரகேசரி, ஈழநாடு பத்திரி கைகளின் ஆசிரியரான அமரர் திரு, கே.பி. ஹரன் அவர்கள்.
- என் இலட்சியங்கள் பல நிறைவேற வழிவகுத்த என் ஞானத் தந்தையும் எழுத்துலகக்குருவும், ஈழப் பத்திரிகை உலகின் ஜாம்பவானும், சுயாதீன பத்நிரிகா சமா ஜத்தின் தமிழ்ப் பிரசுரங்களின் பிரதம ஆசிரியருமான திரு. எஸ். டி. சிவநாயகம் அவர்கள்.
- இன்று- என் எழுத்துக்களுக்கு பரந்த களமளித்து, தொடர்ந்து இத்துறையில் நான் வளரஊக்க உரமும், உற் சாக நீரும் நல்கும். எல்லோர்க்கும் தினகர‱, இந்நாட்டின் ''மக்கள் பத்திரிகை''யாக்கி பெருமை பூண்டவருமான தின கரன் பிரதம் ஆசிரியர் திரு. ஆர். சிவகுருநாதன்அவர்கள்,

😝 தினகரன் வார இதழின் பொறுப்பாசிரியர் திரு. எம்

ஆர். சுப்பிரமணியம் அவர்கள்.

- ை தாய் வீடாகக் கருதி வீரகேசரிச்கு நான் செல்லும். போதெல்லாம் உரிமையோடும், பரிவோடும் என் எழுத்துக் களே வரவேற்று வீரகேசரியில் பிரசுரித்து ஊக்குவிக்கும் பண்பாளர் வீரகேசரியின் பிரதம ஆசிரியர் திரு கே. சிவப் பிரகாசம் அவர்கள்.
- இலக்கிய உரையாடல்களுக்காக நான் நாடும் எழுத் துலக நண்பர்களில் ஒருவரும், என் முயற்சிகளே நேர்மை யாய் விமர்சித்து வருபவருமான வீரகேசரி வாரஇதழின் பொறுப்பாசிரியர் திரு பொன் இராஜகோபால் அவர்கள்.

 இச்சிறு சுதைத் தொகுதியை வெளியிட உழைத்த எழுத்தாளச் சோதரன் அந்தனி ஜீவா அவர்கள்.

- இந்நூலே அச்சிட்டு வெளியிட உகவிய குமரன் அச்சக உரிமையாளர் திருமதி மீனு கணேசலிங்கன் அவர்களுக்கும், சிறப்புரை எழுதிய அவர் கணவருக்கும்,
- ை எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக என் ஆத்ம தாபங்களே புரிந்து கொண்டு, பல்துறைகளிலும் நான் பரவிப்படர்ந்து வளர உறுதுணேயாய் என் ஊேடுடும் உயிரோடும் கலந்து விட்ட என் அருந்துணேவர்- திரு. கே. பாலச்சந்திரன்
- இந்நூலே உவந்தேற்று இலக்கியத்துறையில் நான்-நீடு நின்று நிலேக்க- பக்கபலமாக இருக்கும் என் அன்பு வாசக நேயர்கள். அண்வருக்கும் அனந்த நன்றிகள்! —யோகா பாலச்சந்திரன்

இந்நூலிலுள்ள கிறுகதைகள் தமிழ் நாட்டிலிருந்து தமிழில் வெளிவரும் ஆயிரக்கணக்கான கதைகளிலிருந்தும் வேறுபட்டிருப்பதைக் காணலாம். சமுதாய வளர்ச்சியின் ஒரு காலகட்டத்திலேயே இத்தகைய கதைகளே எழுத முடியும்; வெளியிட முடியும். தமிழ் நாட்டின் பின்தங்கிய பொருளாதார, சமூக அமைப்பு இத்தகைய கதைகளே தற் போது ஏற்றுக்கொள்ளத் தயங்கலாம்: அது வியப்பல்ல. குமுதம், விகடன் துணிச்சலான கதைகளென ஆபாசக் கதைகளேயே தருகின்றன; இக்கதைகள் அத்தகையவையல்ல.

நாம் பெரும்பாலும் ஆண் த**ஃ**லயெடுத்**த** F(LP)தாயத்தில் ஆண்கள், பெண்களின் உணர்வுகளே வதையே பழக்கிரும். இக்கதைகளில் பெண்களின் மன உணர்வுகளேயீம், உளச்சல்களேயும், துன்பங்களேயும் பெண் எழுத்தாளர் ஒருவர் துணிச்சலாக எழுதியுள்ளார்; இன்றைய சமூகப் பிரச்சின்களேப் பற்றி விவரித்துள்ளார். பெண்களின் விடுத**க**ை உணர்வு, குடும்பப் பிணேப்பு, மத்திய கிழக்கு பணிப்பெண் வேலே, குடும்ப பற்றுப்பாசம், மதுவால் பெண் கள் அடையும் துன்பங்கள், பெண்களின் துணிச்சலான முற் போக்கான முடிவுகள் ஆகியவை யாவும் கதைகளில் ஊடுருவி நிற்கின்றன. கதை அமைப்பு, யாழ்ப்பாண கிரா மிய சொல்லாட்சி, மன ஓட்டங்களே எழுத்தில் வடிக்கும் முறை ஆகியவையும் புதுமையாகவே உள்ளன.

'கற்பெனப்படுவது, களவுக்குழந்தை' ஆகிய இரண்டும் மரபாக வழிவந்த எண்ணங்களேயெல்லாம் உடைத்தெறி யும் எல்லேவரை சென்றுள்ளன. அவற்றில் பொய்மை எதுவுமில்லே. ஆயினும் இக்கதைகளே எழுதுவதற்கும் வெளி யிடுவதற்கும் துணிச்சல் வேண்டும்.

திருமதி யோகா பாலச்சந்திரனின் பரந்த சமூகவியல் அறிவும் துணிச்சலும் நேர்மையும் பெண் விடுதலே வேண் டும் வேட்கையும் புதிய கிராமியத் தமிழ் நடையும் பாராட்டிற்குரியன.

செ. கணேசலிங்கன்